

TomTom PRO

Przewodnik informacyjny

Spis treści

Zawartość opakowania	8
Zawartość opakowania	8
Przeczytaj to najpierw	10
Umieszczenie urządzenia.....	10
Montaż w samochodzie	10
Włączanie i wyłączanie urządzenia	11
Konfiguracja.....	11
Odbiór sygnału GPS.....	11
Informacje o koncie MyTomTom	11
Ustawienie konta MyTomTom.....	12
Ustawienia bezpieczeństwa	12
Urządzenie nie uruchamia się	13
Ładowanie urządzenia.....	13
Udostępnianie informacji społeczności TomTom	13
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	15
Dbanie o urządzenie nawigacyjne	15
Pomoc w używaniu urządzenia nawigacyjnego	15
Nawigacja dla ciężarówek	16
Informacje o nawigacji dla ciężarówek.....	16
Ustawianie profilu pojazdu.....	16
Ostrzeżenia o ograniczeniach i ślepych ulicach.....	18
Wyświetlanie tras zamkniętych dla ciężarówek	19
Planowanie trasy	21
Planowanie trasy	21
Podsumowanie trasy.....	23
Podsumowanie usług LIVE	24
Alternatywne trasy	24
Wybór typu trasy	25
Często wybierane miejsca docelowe	27
Pokaż często wybierane miejsca docelowe	27
Korzystanie z czasów przyjazdu.....	27
Opcje menu Nawigacja	28
Planowanie trasy z wyprzedzeniem.....	30
Przeglądanie informacji drogowych.....	31
Sterowanie głosowe	32
Sterowanie głosowe — Jedź do	33
Informacje o sterowaniu głosowym.....	33

Korzystanie z funkcji sterowania głosowego	33
Zaplanuj podróż używając własnego głosu	34
Sterowanie głosowe — Jedź do	37
Informacje o sterowaniu głosowym.....	37
Korzystanie z funkcji sterowania głosowego	37
Zaplanuj podróż używając własnego głosu	38
Wprowadzanie adresu głosem	40
Widok z perspektywy kierowcy	42
Informacje o widoku z perspektywy kierowcy	42
Rozwiązanie WORKsmart w widoku z perspektywy kierowcy.....	42
Widok z perspektywy kierowcy	43
Symbole w widoku z perspektywy kierowcy	44
Informacje o ustawieniach ponownego planowania.....	44
Asystent pasa ruchu	45
Asystent pasa ruchu.....	45
Używanie asystenta pasa ruchu	45
Zmiana trasy	47
Wprowadzanie zmian trasy	47
Menu Zmień trasę	47
Informacje o punktach trasy	48
Dodawanie pierwszego punktu do trasy	49
Dodawanie kolejnych punktów do trasy	49
Zmiana kolejności punktów trasy	50
Usuwanie punktu trasy.....	50
Zmiana ustawień powiadomień dla punktu trasy	50
Ponowna aktywacja punktu trasy	51
Widok mapy	52
Informacje o wyświetlaniu mapy	52
Widok mapy.....	52
Opcje	53
Menu kursora.....	54
Korekty mapy	56
Informacje o usłudze TomTom Map Share.....	56
Poprawianie błędów mapy	56
Poprawianie błędów mapy dla ciężarówek.....	57
Rodzaje poprawek do map	61
Dźwięki i głosy	65
Informacje o dźwiękach i głosach.....	65
Informacje o głosach komputerowych.....	65

Wybór głosu	65
Zmiana poziomu głośności	65
Automatyczna regulacja głośności	66

Ustawienia 67

Informacje o ustawieniach	67
Ustawienia 2D/3D	67
Ustawienia zaawansowane	67
Oszczędzanie baterii	68
Jasność	68
Symbol samochodu	69
Zegar	69
Połączenia	69
Edytuj profil pojazdu	69
Włącz/wyłącz Bluetooth	69
Włącz/wyłącz tryb samolotowy	70
Ulubione.....	70
Status GPS	71
Pozycja domowa	71
Klawiatura	71
Język	72
Utwórz własne menu.....	72
Zarządzaj UM-ami.....	72
Kolory mapy	73
Poprawki map.....	73
Ja i moje urządzenie.....	73
Konto MyTomTom	73
Sieć.....	74
Obsługa leworęczna / Obsługa praworęczna.....	74
Telefony	74
Przywróć ustawienia fabryczne	74
Planowanie trasy	75
Ustawienia bezpieczeństwa	75
Pokaż UM na mapie.....	75
Głośnik	76
Uruchamianie	76
Pasek stanu.....	76
Przełącz mapę.....	77
Wyłącz instrukcje głosowe / Włącz instrukcje głosowe.....	77
Jednostki.....	77
Kolory nocne / Kolory dzienne	77
Głosy	78
Sterowanie głosowe.....	78
Głośność	79

Użyteczne miejsca 80

Informacje o użytecznych miejscach.....	80
Tworzenie UM-ów	80
Planowanie trasy z użyciem UM-ów.....	82

Wyświetlanie UM-ów na mapie	83
Telefonowanie do UM.....	83
Ustawianie powiadomień dla UM-ów	84
Zarządzaj UM-ami	84
Pomoc	86
Uzyskiwanie pomocy	86
Używanie Pomocy do kontaktu z miejscowymi służbami	86
Opcje menu Pomoc.....	86
Dzwonienie z zestawem głośnomówiącym	88
Informacje o trybie głośnomówiącym	88
Łączenie z telefonem	88
Telefonowanie	88
Odbieranie rozmowy	89
Autoodbieranie	89
Podłączenie kilku telefonów do urządzenia	89
Menu Telefon komórkowy	90
Ulubione	91
Informacje o ulubionych	91
Tworzenie elementu Ulubionych	91
Korzystanie z Ulubionych	93
Zmiana nazwy elementu Ulubionych	93
Usuwanie elementu Ulubionych	93
Usługi	95
Informacje o usługach LIVE	95
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	95
Subskrypcje usług LIVE	95
Informacje o TomTom HD Traffic	96
Informacje o lokalnym wyszukiwaniu	96
Korzystanie z wyszukiwania lokalnego	96
Informacje o fotoradarach	97
Inne usługi	97
Ruch drogowy	99
Informacje o ruchu drogowym	99
Informacje o TomTom HD Traffic	99
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	99
Korzystanie z informacji o ruchu drogowym	99
Wybieranie szybszej trasy	100
Minimalizowanie opóźnień	101
Łatwiejsze podróżowanie do pracy	101
Uzyskiwanie szczegółowych informacji o zdarzeniu	102
Sprawdzanie, czy w okolicy występują zdarzenia drogowe.	103

Zmiana ustawień dotyczących ruchu	104
Zdarzenia drogowe.....	104
Menu Ruch drogowy.....	106
Fotoradary	107
Informacje o fotoradarach	107
Niebezpieczne strefy we Francji	107
Ostrzeżenia o fotoradarach	108
Zmiana sposobu pojawiania się ostrzeżeń.....	108
Symbole fotoradarów	109
Przycisk zgłoś.....	111
Zgłaszanie nowego fotoradaru w czasie jazdy.....	111
Zgłaszanie nowego fotoradaru z domu.....	112
Zgłaszanie błędnych ostrzeżeń o fotoradarach.....	112
Rodzaje fotoradarów stacjonarnych, które można zgłosić.....	112
Ostrzeżenia o kontroli średniej prędkości	113
Menu Fotoradary	114
Pogoda	115
Informacje o usłudze Pogoda	115
Zamawianie prognozy pogody	115
Typy lokalizacji.....	115
MyTomTom	118
Informacje o koncie MyTomTom	118
Ustawienie konta MyTomTom.....	118
Konto MyTomTom	119
Korzystanie z rozwiązania WORKsmart	120
Informacje o WORKsmart	120
Łączenie z LINK i WEBFLEET	120
Łączenie z usługą WEBFLEET	122
Stan połączenia	123
Widok z perspektywy kierowcy z elementami WORKsmart	125
Widok z perspektywy kierowcy	125
Funkcja Active Driver Feedback	127
Funkcja Active Driver Feedback w widoku z perspektywy kierowcy	127
Funkcja Active Driver Feedback	128
Menu WORK	130
Informacje o menu WORK	130
Ustawienia WORK	131

Ustaw drogomierz	131
Zmień pojazd	132
Zamówienia	133
Informacje o zamówieniach	133
Realizacja zamówienia.....	134
Zawieszanie lub zmiana zamówień	135
Zmiana zamówienie na inne	135
Anulowanie zamówień	135
Zdefiniowane trasy przesyłane bezprzewodowo	137
Informacje o zdefiniowanych trasach.....	137
Pomijanie punktów trasy znajdujących się na liście	138
Pomijanie punktu trasy z użyciem mapy	139
Zmiana ustawień powiadomień o mijaniu punktów trasy	141
Komunikacja z biurem	142
Informacje o wiadomościach.....	142
Praca z wiadomościami.....	142
Zadzwoń do kontaktu	143
Wyślij wiadomość tekstową	144
Wyślij wiadomość z szablonu	145
Zgłaszanie czasu pracy	146
Informacje o zgłaszaniu czasu pracy	146
Identyfikacja kierowcy	146
Sposób zgłaszania czasu pracy	147
Włączanie/wyłączanie urządzenia nawigacyjnego	148
Korzystanie z karty drogowej	149
Zmień tryb rejestracji	149
Ważne informacje	150
Ważne informacje	150
Dodatek	151
Informacje dotyczące Australii, Nowej Zelandii i RPA.....	155
Informacje dotyczące Nowej Zelandii	155
Informacje o prawach autorskich	158

Zawartość opakowania

Zawartość opakowania

- Urządzenie nawigacyjne TomTom PRO z odłączanym uchwytem



- Kabel USB



- Ładowarka samochodowa USB



- Krążki montażowe.



- Dokumentacja

Przeczytaj to najpierw

Umieszczenie urządzenia

Dokładnie zastanów się, gdzie w samochodzie zamontować urządzenie nawigacyjne firmy TomTom. Urządzenie nawigacyjne nie powinno blokować lub ograniczać w jakikolwiek sposób:

- Widoku na drogę
- Dostępu do elementów sterujących w samochodzie
- Widoczności w żadnym lusterku
- Obszaru poduszek powietrznych

Zamontowane urządzenie nawigacyjne powinno być łatwo dostępne, tak aby użytkownik nie musiał wychylać się lub wyciągać daleko ręki. Urządzenie można przymocować do przedniej szyby samochodu albo do deski rozdzielczej za pomocą krążka montażowego. Krążki montażowe są dołączane do niektórych produktów oraz są dostępne jako akcesoria. Poniższe schematy pokazują miejsca, w których można bezpiecznie zamontować uchwyt.



Montaż w samochodzie

Użyj uchwyty dołączonego do urządzenia, aby zainstalować urządzenie TomTom PRO w pojeździe. Urządzenie można przymocować do przedniej szyby samochodu albo do deski rozdzielczej za pomocą krążka montażowego.

Aby zainstalować urządzenie, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz najlepsze miejsce do montażu urządzenia TomTom PRO. Powierzchnia tego miejsca powinna być możliwie gładka.
2. Chcąc skorzystać z krążka montażowego na deskę rozdzielczą, należy wyczyścić deskę rozdzielczą, a następnie zainstalować krążek.
3. Upewnij się, że przyssawka uchwyty i przednia szyba w samochodzie lub krążek są czyste i suche.
4. Podłącz kabel USB do uchwyty.
5. Mocno przyciśnij przyssawkę uchwyty do przedniej szyby lub do krążka.
6. Przekręć gumowy zacisk, znajdujący się blisko podstawy uchwyty, zgodnie z ruchem wskazówek zegara, dopóki zacisk nie zablokuje się.

7. Jeśli uchwyt nie jest zintegrowany z urządzeniem, umieść urządzenie w uchwycie, upewniając się, że urządzenie zatrzasnęło się na własnym miejscu.
8. Podłącz ładowarkę samochodową USB do źródła zasilania na desce rozdzielczej.

Instalacja urządzenia nawigacyjnego jest zakończona. Następnym krokiem jest włączenie urządzenia i udzielenie odpowiedzi na kilka pytań.

Włączanie i wyłączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie nawigacyjne, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (on/off) dopóki nie zobaczysz ekranu powitalnego. Po pierwszym uruchomieniu urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 15 sekund.

Konfiguracja

Ważne: należy uważnie wybrać poprawny język, gdyż będzie on używany dla wszystkich komunikatów wyświetlanych na ekranie.

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia należy odpowiedzieć na kilka pytań, dotyczących konfiguracji urządzenia. Odpowiadaj na pytania dotykając ekranu.

Odbiór sygnału GPS

Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia nawigacyjnego TomTom PRO może ono potrzebować kilku minut na ustalenie pozycji GPS i pokazanie jej na mapie. W przyszłości pozycja będzie ustalana znacznie szybciej, na ogół w ciągu kilku sekund.

Aby zapewnić dobry odbiór sygnału GPS, należy korzystać z urządzenia na zewnątrz, trzymając je w pozycji pionowej. Duże obiekty, takie jak wysokie budynki, mogą w niektórych przypadkach zakłócać odbiór sygnału. Odbiór sygnału GPS może zależeć także od tego, czy urządzenie leży płasko na powierzchni czy jest trzymane na płask w dłoni.

Informacje o koncie MyTomTom

MyTomTom pomaga zarządzać zawartością i usługami zapisanymi w urządzeniu nawigacyjnym TomTom PRO, umożliwia również kontakt ze społecznością TomTom. Do aplikacji MyTomTom można zalogować się na stronie internetowej TomTom. Zalecane jest częste łączenie urządzenia nawigacyjnego z kontem MyTomTom w celu pobierania najnowszych aktualizacji.

Wskazówka: podczas łączenia urządzenia nawigacyjnego z kontem MyTomTom zaleca się korzystanie z szerokopasmowego połączenia internetowego.

Ustawienie konta MyTomTom



Aby ustawić aplikację MyTomTom, wykonaj następujące czynności:

1. Podłącz komputer do Internetu.
2. Uruchom przeglądarkę i wejdź na stronę business.tomtom.com/getstarted.
3. Kliknij opcję **Pobierz teraz**.

Przeglądarka pobierze aplikację pomocniczą TomTom, którą należy zainstalować w komputerze. Jest ona wymagana do połączenia urządzenia z kontem MyTomTom. Jeśli podczas pobierania pojawi się pytanie, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

4. Kiedy pojawi się takie polecenie, podłącz urządzenie do komputera, używając kabla USB i stacji dokującej na przednią szybę. Następnie włącz urządzenie.

Ważne: kabel USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB w komputerze. Nie należy korzystać z koncentratora (hub) USB lub portu USB w klawiaturze lub monitorze.

Po zainstalowaniu aplikacji pomocniczej TomTom dostęp do konta MyTomTom można uzyskać z obszaru powiadomień, znajdującego się w prawym dolnym rogu pulpitu.



Wskazówka: po podłączeniu urządzenia nawigacyjnego do komputera, MyTomTom powiadomi o dostępności nowych aktualizacji dla urządzenia.

Ustawienia bezpieczeństwa

Zalecamy korzystanie z ustawień bezpieczeństwa w celu zwiększenia do maksimum bezpieczeństwa jazdy.

Oto niektóre z opcji dostępnych w ramach ustawień bezpieczeństwa:

- Wyświetlaj tylko podstawowe przyciski menu podczas jazdy
- Wyświetlaj komunikaty ostrzegawcze
- Ostrzegaj o przekroczeniu dozwolonej prędkości

Jeżeli urządzenie obsługuje funkcję sterowania głosowego, możesz bezpieczniej prowadzić pojazd, używając sterowania głosowego do obsługi urządzenia nawigacyjnego.

Urządzenie nie uruchamia się

W sporadycznych przypadkach urządzenie nawigacyjne TomTom PRO może funkcjonować niepoprawnie lub nie reagować na dotknięcie ekranu.

Po pierwsze sprawdź, czy bateria została naładowana. Aby naładować baterię, podłącz urządzenie do ładowarki samochodowej. Do pełnego naładowania baterii potrzeba około 2 godzin.

Jeśli problem nie został rozwiązany, można spróbować ponownie uruchomić urządzenie. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania do czasu, gdy urządzenie zacznie się ponownie uruchamiać.

Ładowanie urządzenia

Bateria urządzenia nawigacyjnego TomTom PRO jest ładowana po podłączeniu urządzenia do ładowarki samochodowej lub komputera.

Ważne: wtyczkę USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB w komputerze. Nie należy korzystać z koncentratora USB lub portu USB w klawiaturze lub monitorze.

Udostępnianie informacji społeczności TomTom

Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia nawigacyjnego lub po zresetowaniu urządzenia zostanie wyświetlone pytanie o pozwolenie na gromadzenie przez naszą firmę pewnych danych dotyczących sposobu wykorzystywania urządzenia. Informacje są przechowywane w urządzeniu dopóki ich nie pobierzemy. Użyjemy tych informacji anonimowo w celu ulepszenia naszych produktów i usług. Jeśli korzystasz z usług LIVE, informacje o Twojej pozycji zostaną wykorzystane również do zapewnienia Tobie dostępu do usług.

Możesz zmienić ustawienia udostępniania tych informacji w dowolnej chwili, wykonując następujące czynności:

1. W menu głównym dotknij pozycji **Ustawienia**.
2. Dotknij opcji **Ja i moje urządzenie**.
3. Dotknij opcji **Moje informacje**.
4. Dotknij opcji **Nie**, aby przestać udostępniać informacje, lub opcji **Tak**, aby rozpocząć ich udostępnianie.

Uwaga: w przypadku nieudzielenia pozwolenia na udostępnianie tych informacji, otrzymywanie danych w ramach usług LIVE nie będzie możliwe. Jest to podyktowane tym, że w celu dostarczenia użytkownikowi żądanych informacji drogowych aplikacja usługi LIVE musi przysyłać dane o pozycji urządzenia do firmy TomTom. Data końcowa subskrypcji pozostaje bez zmian, także w przypadku nieudzielenia pozwolenia na udostępnienie nam tych informacji.

Dodatkowe informacje

Jeśli zezwolisz na to, urządzenie nawigacyjne będzie automatycznie gromadziło informacje i przysyłało je do firmy TomTom w regularnych odstępach czasu. Informacje będą także przechowywane w urządzeniu, dopóki nie podłączysz go do komputera. Po podłączeniu informacje zostaną przesłane do firmy TomTom i usunięte z urządzenia. Informacje te obejmują szczegóły umożliwiające identyfikację urządzenia nawigacyjnego, szczegóły dotyczące tras i bieżącej pozycji, twój login do konta MyTomTom oraz dane wprowadzone podczas korzystania z urządzenia nawigacyjnego.

Firma TomTom wykorzystuje te informacje w celu zapewnienia dostępu do usług LIVE i usprawnienia działania usługi HD Traffic.

W ciągu 20 minut od wyłączenia urządzenia nawigacyjnego, firma TomTom automatycznie i trwale usuwa wszelkie informacje umożliwiające identyfikację użytkownika lub urządzenia. Takie anonimowe dane wykorzystywane są następnie w celu usprawniania działania produktów i usług firmy TomTom, takich jak mapy, raporty dotyczące użytecznych miejsc oraz danych dotyczących średnich prędkości jazdy. Wspomniane produkty i usługi są także wykorzystywane przez agencje rządowe i firmy.

Korzystając z urządzenia nawigacyjnego, można dołączyć do społeczności MapShare lub zgłaszać pozycje fotoradarów. W przypadku korzystania z jednej z tych usług do firmy TomTom są wysyłane raporty z informacją o pozycji i z Twoim loginem do konta MyTomTom, które są przechowywane wraz z danymi z konta MyTomTom. Firma TomTom wykorzystuje te informacje w celu ulepszenia map i aktualizacji danych na temat fotoradarów.

Jeśli cofniesz zezwolenie na udostępnianie informacji, żadne z wymienionych wyżej informacji nie będą przysyłane do firmy TomTom, a informacje przechowywane do tej pory na urządzeniu zostaną usunięte. Nie będzie można korzystać z usługi HD Traffic, otrzymywać informacji o pozycjach fotoradarów przenośnych ani korzystać z żadnych innych usług LIVE.

Firma TomTom nie udostępni danych przesłanych z urządzenia nawigacyjnego użytkownika stronom trzecim.

Korzystając z opcji przysyłania informacji do firmy TomTom, użytkownik pomaga w poprawie takich aspektów jazdy, jak dokładność map oraz płynność i natężenie ruchu. Doceniamy pomoc użytkowników.

To urządzenie nawigacyjne korzysta z sieci GSM, która przysyła informacje o jego lokalizacji. Zgodnie z prawem, na operatora sieci może być nałożony obowiązek przechowywania danych o lokalizacji oraz innych informacji dla celów związanych z egzekwowaniem prawa, co pozostaje poza obszarem wpływów firmy TomTom. W przypadku wyłączenia udostępniania informacji połączenie z siecią komórkową jest nieaktywne, a operator sieci nie może gromadzić ani przechowywać informacji o lokalizacji.

Jeśli Twoim zdaniem informacje przesłane z Twojego urządzenia do firmy TomTom nie są wykorzystywane we właściwym celu, skontaktuj się z nami pod adresem tomtom.com/support.

Zapoznaj się z oświadczeniem dotyczącym naszej polityki prywatności, dostępnym pod adresem tomtom.com/privacy.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Niektóre urządzenia nawigacyjne zawierają moduł GSM/GPRS, który może zakłócać pracę urządzeń elektrycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i lotnicze instrumenty pokładowe.

Zakłócenia pracy tych urządzeń zagrażają zdrowiu i życiu ludzi.

Jeśli urządzenie zawiera moduł GSM/GPRS, nie należy używać go w pobliżu nieekranowanych urządzeń elektrycznych lub w miejscach, gdzie zabronione jest korzystanie z telefonów komórkowych, takich jak szpitale czy samoloty.

Dbanie o urządzenie nawigacyjne

Odpowiednia dbałość o urządzenie jest bardzo ważna:

- W żadnym wypadku nie wolno otwierać obudowy urządzenia. Otwarcie obudowy może być niebezpieczne i unieważnia gwarancję na urządzenie.
- Ekran urządzenia należy wycierać lub osuszać miękką ściereczką. Nie należy używać środków czyszczących w płynie.

Pomoc w używaniu urządzenia nawigacyjnego

Aby uzyskać dalszą pomoc, odwiedź stronę tomtom.com/support.

Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie tomtom.com/legal.

Nawigacja dla ciężarówek

Informacje o nawigacji dla ciężarówek

Nawigacja dla ciężarówek TomTom pomaga zaplanować bezpieczną trasę dla dużego pojazdu, takiego jak ciężarówka czy autobus, która będzie omijać potencjalne zagrożenia, takie jak niskie mosty.

Ważne: należy zwracać uwagę na wszystkie znaki drogowe, a szczególnie te, które odnoszą się do wymiarów i masy pojazdu. Napotkanie tych znaków na trasie jest bardzo prawdopodobne, a ich ignorowanie niebezpieczne.

Jeśli na mapie znajdują się informacje dotyczące pojazdów ciężarowych, nawigacja uwzględni te informacje oraz dane z profilu pojazdu do opracowywania trasy.

Funkcja wyznaczania tras dla pojazdów ciężarowych działa również wtedy, gdy mapa nie zawiera dodatkowych informacji. Funkcja kieruje użytkownika wzdłuż głównych dróg przy założeniu, że podróż odbywa się z niższą prędkością średnią, oraz trasami bez ostrych zakrętów.

Uwaga: specjalne funkcje dla pojazdów ciężarowych działają tylko w połączeniu z mapą dla ciężarówek.

Ustawianie profilu pojazdu

Aby móc korzystać z nawigacji dla ciężarówek, należy wybrać odpowiednie ustawienia w profilu pojazdu. Profil zawiera zestaw informacji o pojeździe, którym się poruszasz lub dla którego planujesz trasę.

Poniżej podano instrukcję konfiguracji profilu w menu Ustawienia.

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Ustawienia**.
3. Dotknij opcji **Edytuj profil pojazdu**

4. Dotknij typu pojazdu, dla którego planujesz podróż.



5. Po ustawieniu profilu pojazdu **Ciężarówka** można przejść do konfiguracji następujących danych:

- Całkowity ciężar pojazdu i maksymalny ciężar na oś
- Długość, wysokość i szerokość pojazdu
- Maksymalna prędkość pojazdu
- Materiały niebezpieczne (mat. niebezpiecz.)

Uwaga: nie można określić tych informacji, jeśli wybrano profil pojazdu **Samochód**.

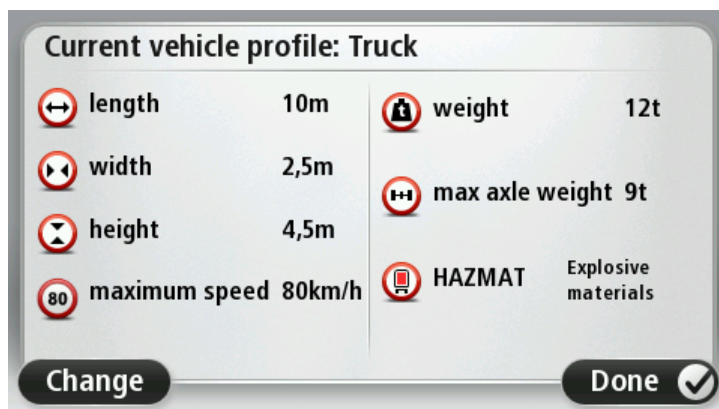
Przy planowaniu następnej podróży zostanie obliczona trasa odpowiadająca wybranemu pojazdowi.

Uwaga: jeśli z powodu ograniczeń związanych z punktem początkowym i miejscem docelowym nie można wyznaczyć trasy dla dużego pojazdu, zostanie zaproponowana trasa dla ciężarówki ignorująca dane ograniczenie.

6. Urządzenie wyświetli komunikat z zapytaniem, czy włączyć funkcję ostrzegania o ograniczeniach i ślepych ulicach. Dotknij opcji **Tak**, aby włączyć ostrzeżenia. Dotknij opcji **Nie**, aby wyłączyć ostrzeżenia.

Uwaga: [ustawienia dotyczące ostrzeżeń o ograniczeniach i ślepych ulicach można zmienić](#) w dowolnym momencie.

Profil pojazdu można zmienić również podczas planowania trasy. W tym celu należy wybrać opcję adresu, a następnie dotknąć opcji **Zmień**, aby zmienić profil pojazdu. Można go zmienić również podczas tworzenia planu podróży lub planowania trasy, jak pokazano poniżej. Po zaplanowaniu trasy w normalny sposób i wybraniu opcji adresu na ekranie ukaże się aktualny profil pojazdu. Dotknij opcji **Zmień**, aby go zmienić.



Ostrzeżenia o ograniczeniach i ślepych ulicach

Uniknięcie niepotrzebnych manewrów pozwala wyeliminować niektóre zagrożenia drogowe. Ostrzeżenia o ograniczeniach pojawiają się, gdy kierowca nie korzysta z instrukcji lub je ignoruje. Natomiast ostrzeżenia o ślepych ulicach są wyświetlane, gdy miejsce docelowe położone jest na ulicy, w którą można wjechać tylko od jednej strony.

Obie funkcje są włączone domyślnie. W profilu pojazdu dostępnym w menu Ustawienia można [zmienić dźwięk wyświetlanych ostrzeżeń lub w ogóle wyłączyć te funkcje](#).

Jeśli ostrzeżenia są włączone, a miejsce docelowe znajduje się na ślepej ulicy, ostrzeżenie zostanie wyświetlone po zaplanowaniu trasy. Przed wjazdem w ślepą ulicę w widoku perspektywy kierowcy pojawi się ikona ostrzeżenia, umożliwiając podjęcie decyzji w odpowiednim czasie. Ostrzeżenie o ograniczeniach jest wyświetlane, jeśli pojazd porusza się bez instrukcji nawigacyjnych, a ograniczenie na drodze, którą porusza się kierowca, koliduje z profilem pojazdu.



Wyświetlanie tras zamkniętych dla ciężarówek

Jeśli w profilu pojazdu wybrano ciężarówkę, na mapie wyświetlane są drogi zamknięte dla pojazdów ciężarowych.

Zamknięte odcinki zaznaczone są na fioletowo, jak na przykładzie poniżej. Wskazane są również potencjalne zagrożenia, np. niskie mosty.



Trasy zamknięte dla ciężarówek widoczne są w wyszukiwarce map, na ekranie podsumowania trasy oraz podczas [wskazywania poprawki](#) na mapie.

Planowanie trasy

Planowanie trasy

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i ograniczenia czynników rozpraszających kierowcę, podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę w urządzeniu TomTom PRO, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby otworzyć menu główne.



2. Dotknij opcji **Nawiguj do** lub **Jedź do**.
3. Dotknij przycisku **Adres**.

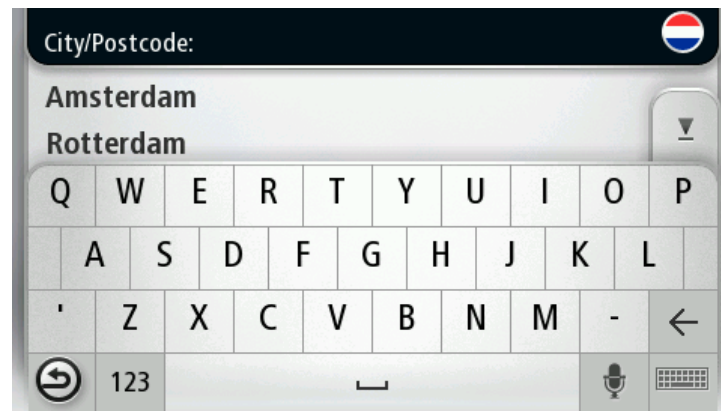
Aby zmienić ustawienie kraju lub jednostki administracyjnej, wystarczy dotknąć flagi przed wybraniem miasta.

4. Wprowadź nazwę miejscowości lub miasta albo kod pocztowy.

Wskazówka: jeśli urządzenie obsługuje funkcję sterowania głosowego, zamiast wpisywać adres, można dotknąć przycisku mikrofonu i wypowiedzieć adres do urządzenia PRO.

Miasta o podobnej nazwie pojawiają się na liście podczas pisania.

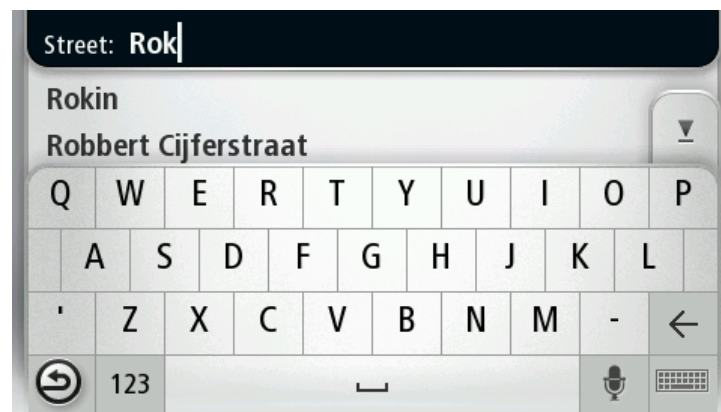
Kiedy zauważysz poprawną nazwę miasta lub miejscowości, dotknij jej, aby wybrać miejsce docelowe.



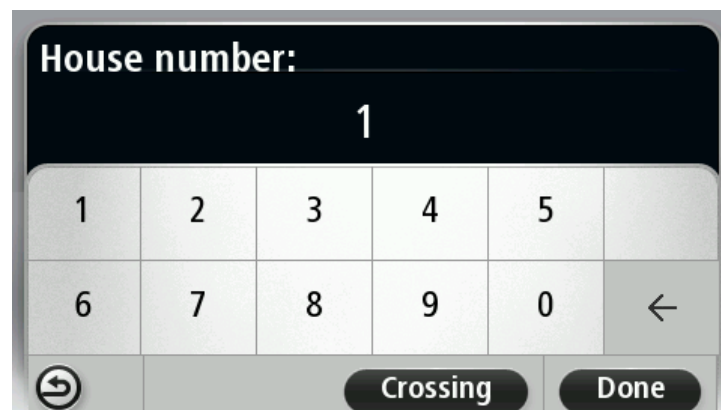
5. Wprowadź nazwę ulicy.

Ulice o podobnej nazwie pojawiają się na liście podczas pisania.

Kiedy zauważysz poprawną nazwę ulicy, dotknij jej, aby wybrać miejsce docelowe.



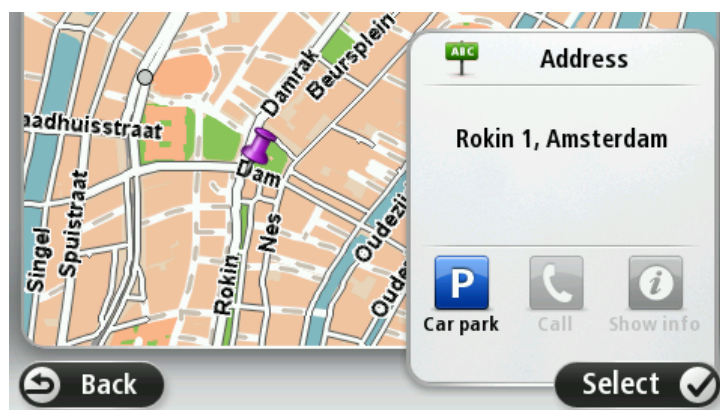
6. Wprowadź numer domu, a następnie dotknij opcji **Gotowe**.



7. Pozycja zostanie pokazana na mapie. Dotknij opcji **Wybierz**, aby kontynuować lub opcji **Wstecz**, aby wprowadzić inny adres.

Ważne: jeśli w przypadku planowania trasy dla ciężarówek, kamperów i pojazdów z przyczepą kempingową nie zostanie wyszukana żadna konkretna trasa, zostaniesz zapytany, czy chcesz użyć trasy dla samochodu. W przypadku użycia trasy dla samochodu należy zwracać podczas jazdy szczególną uwagę na wszelkie ograniczenia obowiązujące dla trasy.

Wskazówka: jeśli chcesz, aby miejscem docelowym był parking, dotknij opcji **Parking**, a następnie z listy parkingów wybierz miejsce najbliższe miejsca docelowego.



8. Po wyznaczeniu nowej trasy dotknij przycisku **Gotowe**.

Aby uzyskać więcej informacji o trasie, dotknij opcji **Szczegóły**.

Aby zmienić trasę, aby np. podróżować przez określoną pozycję lub aby wybrać nowe miejsce docelowe, dotknij opcję **Zmień trasę**.



Urządzenie zacznie prowadzić do miejsca docelowego, przekazując instrukcje mówione oraz wyświetlając na ekranie kierunek jazdy.

Podsumowanie trasy

Podsumowanie trasy pokazuje ogólny widok trasy, pozostałą odległość do miejsca docelowego i pozostały przewidywany czas podróży.

Aby wyświetlić podsumowanie trasy, dotknij panelu z prawej strony paska stanu w widoku z perspektywy kierowcy lub dotknij opcji **Widok trasy** w menu głównym, a następnie dotknij opcji **Pokaż podsumowanie trasy**.

Jeśli posiadasz usługę HD Traffic lub odbiornik RDS-TMC, w podsumowaniu trasy znajdują się również informacje opóźnieniach ruchu drogowego.

Uwaga: aby korzystać z usługi Ruch drogowy TomTom, wymagana jest odpowiednia subskrypcja lub odbiornik. Usługa Ruch drogowy nie działa w każdym kraju lub regionie. Więcej informacji można znaleźć na stronie tomtom.com/services.



Podsumowanie usług LIVE

Podsumowanie usług LIVE przedstawia informacje o usługach LIVE na bieżącej trasie.

Aby wyświetlić podsumowanie usług LIVE, dotknij karty LIVE wyświetlanej na ekranie podsumowania trasy. Dotknij dowolnego panelu, aby wyświetlić dokładniejsze informacje.



Panele karty LIVE wyświetlają następujące informacje:

- **Ruch na trasie** — dotknij tego panelu, aby wyświetlić szczegółowe informacje o opóźnieniach i innych zdarzeniach na trasie.
- **Fotoradary** — dotknij tego panelu, aby otworzyć menu Fotoradary. można zgłosić fotoradar lub zmienić ustawienia dla ostrzeżeń o fotoradarach
- **Pogoda** — dotknij tego panelu, aby wyświetlić najnowsze informacje o pogodzie.

Uwaga: usługi LIVE są dostępne tylko w określonych krajach. Więcej informacji o dostępności usług w danym kraju znajduje się na stronie internetowej business.tomtom.com/liveservices.

Alternatywne trasy

Uwaga: ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich urządzeniach nawigacyjnych TomTom.

Urządzenie TomTom PRO umożliwia dotarcie do miejsca docelowego w najszybszy możliwy sposób, wyświetlając szybszą trasę alternatywną, jeśli jest ona dostępna.



Aby rozpocząć podróż alternatywną trasą, dotknij dymku u góry ekranu. Jeśli nie chcesz podróżować alternatywną trasą, jedź dalej oryginalną trasą, aby otrzymywać wskazówki dotyczące tej trasy.

Wskazówka: trasa alternatywna zniknie, gdy przestanie być szybsza od oryginalnej trasy lub gdy będzie za późno na jej wybór.

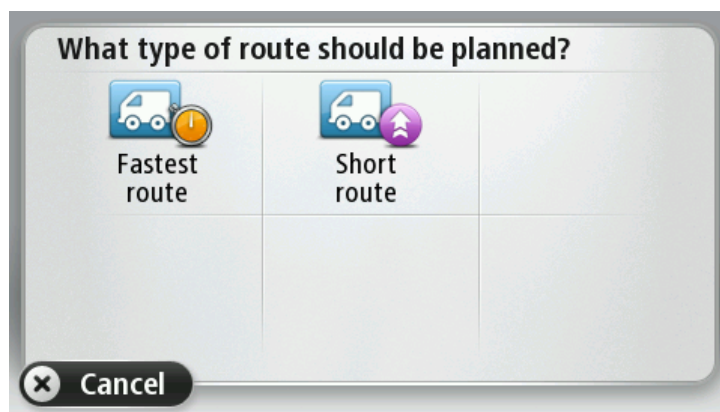
Aby zmienić sposób, w jaki są wyświetlane komunikaty z zapytaniami dotyczącymi tras alternatywnych, dotknij opcji **Ustawienia**, a następnie opcji **Planowanie trasy**. Dotykaj opcji **Dalej** do momentu przejścia do pozycji **Ustawienia ponownego planowania**.

Wybór typu trasy

Planując każdą z tras, można określić, czy urządzenie ma wyświetlać monit o wybór typu planowanej trasy.

W tym celu dotknij kolejno opcji **Ustawienia** i **Planowanie trasy**, a następnie **Typy trasy**. Dotknij opcji **Pytaj przy każdym planowaniu**.

Po wybraniu [profilu pojazdu](#) innego niż **Samochód** można wybrać następujące ustawienia.



Po wybraniu [profilu pojazdu](#) **Samochód** można wybrać następujące ustawienia.



Dostępne są następujące typy trasy:

- **Najszybsza trasa** — trasa, której przejechanie zajmuje najmniej czasu.
- **Trasa ekologiczna** — najbardziej wydajna trasa, jeśli chodzi o zużycie paliwa (tylko po [wybraniu profilu pojazdu Samochód](#)).
- **Najkrótsza trasa** — najkrótsza trasa między podanymi lokalizacjami. Może to nie być najszybsza trasa, zwłaszcza jeśli najkrótsza trasa przebiega przez miejscowość lub miasto.
- **Trasa piesza** — trasa przeznaczona do podróżowania pieszo (tylko po [wybraniu profilu pojazdu Samochód](#)).
- **Trasa rowerowa** — trasa przeznaczona do podróżowania rowerem (tylko po [wybraniu profilu pojazdu Samochód](#)).

Często wybierane miejsca docelowe

Jeśli często podróżujesz do tych samych miejsc docelowych, możesz ustawić urządzenie TomTom PRO tak, aby zawsze po uruchomieniu pytało, czy chcesz wyznaczyć trasę do jednego z tych miejsc. Taka opcja znacznie przyspieszy planowanie trasy w porównaniu do normalnego sposobu.



Pokaż często wybierane miejsca docelowe

Możesz ustawić urządzenie TomTom PRO tak, aby po każdym uruchomieniu pytało, czy chcesz zaplanować trasę do jednego z często odwiedzanych miejsc docelowych.

Aby zmienić ustawienie, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij opcji **Uruchamianie** w menu Ustawienia, a następnie opcji **Pytaj o miejsce docelowe**.
2. Dotknij opcji **Tak**, a następnie ponownie opcji **Tak**, aby rozpocząć wprowadzanie informacji o miejscu docelowym.
3. Wybierz symbol dla miejsca docelowego, dotknij opcji **Gotowe**, aby ustawić symbol, a następnie dotknij opcji **Tak**.

Wskazówka: aby dodać nowe miejsca docelowe, wybierz jeden z ponumerowanych symboli i wprowadź nazwę dla przycisku nowego miejsca docelowego.

4. Dotknij opcji **Tak** i w razie potrzeby wprowadź nową nazwę, a następnie dotknij opcji **Gotowe**.
5. Wprowadź szczegóły adresu w ten sam sposób, jak podczas planowania trasy, a następnie dotknij opcji **Gotowe**.
6. Jeśli chcesz ustawić więcej miejsc docelowych, powtórz powyższe kroki. W innym przypadku dotknij opcji **Gotowe**.
7. Zostaniesz zapytany, czy chcesz zmienić obraz powitalny.
8. Jeśli chcesz go zmienić, dotknij przycisku **Tak**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. W innym przypadku dotknij opcji **Nie**.

Po każdorazowym uruchomieniu urządzenia, zostaniesz zapytany, czy chcesz zaplanować trasę. Jeśli dotkniesz opcji **Anuluj**, otworzy się widok z perspektywy kierowcy.

Korzystanie z czasów przyjazdu

Podczas planowania trasy można tak ustawić urządzenie nawigacyjne TomTom PRO, aby na jego ekranie było wyświetlane pytanie, czy dojazd na miejsce ma się odbyć w określonym czasie.



Dotknij opcji **Pasek stanu** w menu Ustawienia, aby włączyć lub wyłączyć powiadomienia o czasie przyjazdu.

Aby włączyć powiadomienia o czasie przyjazdu, wybierz opcję **Margines**.

Pasek stanu

Po zaplanowaniu trasy dotknij przycisku **TAK**, aby wprowadzić preferowany czas przybycia.

Urządzenie obliczy czas przybycia i wyświetli informacje, czy przybycie w określonym czasie jest możliwe.

Tych informacji możesz użyć do określenia czasu wyjazdu. W przypadku gdy urządzenie poinformuje, że przybędziesz na miejsce 30 minut wcześniej niż zostało to zaplanowane, możesz odczekać 30 minut, zamiast dotrzeć do celu przed czasem.

Podczas podróży czas przybycia jest stale przeliczany. Pasek stanu informuje, czy przyjazd nastąpi punktualnie, czy też przyjazd będzie opóźniony, jak przedstawiono to poniżej:

+55 min

Przybędziesz na miejsce 55 minut przed wprowadzonym czasem przybycia.

Jeśli szacowany czas przybycia jest wcześniejszy o pięć minut od wprowadzonego czasu, komunikat jest wyświetlany na zielono.

+3 min

Przybędziesz na miejsce 3 minuty przed wprowadzonym czasem przybycia.

Jeśli szacowany czas przybycia jest wcześniejszy o 5 minut od wprowadzonego czasu, komunikat jest wyświetlany na żółto.

-19 min

Przybędziesz 19 minut po czasie.

Jeśli szacowany czas przybycia jest późniejszy niż wprowadzony czas, komunikat jest wyświetlany na czerwono.

Opcje menu Nawigacja

Po dotknięciu przycisku **Nawiguj do** lub **Jedź do**, można określić cel podróży na wiele sposobów, nie tylko poprzez podanie adresu. Inne opcje znajdują się poniżej:



Dom

Dotknij tego przycisku, aby dojechać do Pozycji domowej.

Tego przycisku będziesz prawdopodobnie używać częściej niż pozostałych.



Ulubione

Dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wybrać Ulubione.



Adres

Dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wybrać adres.



Poprzedni cel

Dotknij tego przycisku, aby wybrać miejsce docelowe z listy miejsc ostatnio użytych jako miejsca docelowe.



Użyteczne miejsce

Dotknij tego przycisku, aby dojechać do Użytecznego Miejsca (UM).



Adres mówiony

W przypadku niektórych urządzeń można podawać adres z użyciem poleceń głosowych. Patrz Sterowanie głosowe.



Punkt na mapie

Dotknij tego przycisku, aby za pomocą przeglądarki map jako miejsce docelowe wybrać punkt na mapie.



Współrzędne geograficzne

Dotknij tego przycisku, aby wybrać miejsce docelowe określając jego współrzędne geograficzne.



Miejsce ostatniego postoju

Dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wybrać ostatnią zarejestrowaną pozycję.



Lokalne wyszukiwanie

Dotknij tego przycisku, aby skorzystać z aplikacji TomTom Places, która pozwoli wyszukać sklepy i firmy w pobliżu aktualnej pozycji.

Możesz wybrać wyszukiwanie sklepów i firm w pobliżu miejsca, w którym się znajdujesz, w pobliżu dowolnego miejsca docelowego lub w danym mieście.

Na przykład, jeśli szukasz basenu w pobliżu aktualnej pozycji, wpisz „basen” i wybierz najlepszy wynik wyszukiwania.

Planowanie trasy z wyprzedzeniem

Możesz użyć urządzenia TomTom PRO do planowania podróży z wyprzedzeniem, wybierając punkt początkowy i miejsce docelowe.

Poniżej znajduje się kilka dodatkowych powodów, dla których warto zaplanować trasę z wyprzedzeniem:

- Możesz dowiedzieć się przed rozpoczęciem podróży jak długo będzie ona trwała.
- Możesz również porównać czas trwania podróży dla tej samej trasy, ale o różnej porze dnia, czy dla różnych dni tygodnia. Urządzenie korzysta z technologii IQ Routes podczas planowania podróży. IQ Routes oblicza trasy na podstawie rzeczywistych, średnich prędkości zmierzonych na drogach.
- Przystudiuj trasę planowanej podróży.
- Sprawdź trasę dla osoby, która planuje Cię odwiedzić, a następnie wyjaśnij szczegółowo tę trasę.

Aby zaplanować trasę z wyprzedzeniem, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij strzałki, aby przejść do następnego menu , a następnie dotknij opcji **Zaplanuj trasę**.



Przycisk jest widoczny, jeśli w urządzeniu PRO nie zaplanowano trasy.

3. Wybierz miejsce, z którego rozpocznie się podróż w taki sam sposób, w jaki wybierasz miejsce docelowe.
4. Ustaw miejsce docelowe podróży.
5. Jeśli dla opcji Ustawienia planowania wybrano ustawienie **Pytaj przy każdym planowaniu**, wybierz typ trasy, którą chcesz zaplanować:
 - **Najszybsza trasa** — trasa, której przejechanie zajmuje najmniej czasu.
 - **Trasa ekologiczna** — najbardziej wydajna trasa, jeśli chodzi o zużycie paliwa.
 - **Najkrótsza trasa** — najkrótsza trasa między podanymi lokalizacjami. Może to nie być najszybsza trasa, zwłaszcza jeśli najkrótsza trasa przebiega przez miejscowość lub miasto.
 - **Omijaj drogi ekspresowe** — trasa omijająca drogi ekspresowe.
 - **Trasa piesza** — trasa przeznaczona do podróżowania pieszo.
 - **Trasa rowerowa** — trasa przeznaczona do podróżowania rowerem.
6. Wybierz datę i czas planowanej podróży.

Urządzenie używa technologii IQ Routes, aby opracować jak najlepszą trasę w danym momencie. Dzięki temu możesz zobaczyć, jak długo potrwa podróż dla różnych pór dnia lub różnych dni tygodnia.

Urządzenie nawigacyjne wyznaczy trasę pomiędzy dwoma wybranymi przez Ciebie lokalizacjami.

Przeglądanie informacji drogowych

Dostęp do tych opcji dla ostatnio zaplanowanej trasy można uzyskać, dotykając opcji **Widok trasy** w Menu głównym lub przycisku **Szczegóły** na ekranie podsumowania trasy.

Następnie możesz wybrać spośród następujących opcji:



Pokaż wskazówki

Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić listę wszystkich instrukcji skrętów na trasie.

Funkcja ta jest bardzo przydatna, jeśli trzeba wyjaśnić komuś trasę podróży.



Pokaż mapę trasy

Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić widok trasy w przeglądarce map.



Pokaż prezentację trasy

Dotknij tego przycisku, aby zobaczyć prezentację trasy. Prezentację możesz przerwać w dowolnym momencie dotykając ekranu.



Pokaż podsumowanie trasy

Dotknij tego przycisku, aby otworzyć ekran podsumowania trasy.



Pokaż miejsce docelowe

Dotknij tego przycisku, aby obejrzeć podgląd miejsca docelowego.

Możesz dojechać na parking w pobliżu miejsca docelowego i przejrzeć informacje dostępne na jego temat, np. numer telefonu.



Pokaż ruch na trasie

Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić zdarzenia drogowe na trasie.

Uwaga: przycisk jest widoczny tylko, jeśli wykupiono subskrypcję informacji o ruchu drogowym lub podłączono odbiornik RDS-TMC do urządzenia. Informacje drogowe nie są dostępne we wszystkich krajach i regionach. Więcej informacji o usługach informacji drogowych TomTom znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Sterowanie głosowe

Uwaga: sterowanie głosem nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

Sterowanie głosowe działa w różny sposób w zależności od typu pojazdu.

Jedź do

Jeśli w **menu głównym** urządzenia widoczny jest przycisk **Jedź do**, zapoznaj się z poniższymi tematami dotyczącymi sterowania głosowego:

[Sterowanie głosowe — Jedź do](#)

Jedź do

Jeśli w **menu głównym** urządzenia widoczny jest przycisk **Jedź do**, zapoznaj się z poniższymi tematami dotyczącymi sterowania głosowego:

[Sterowanie głosowe — Jedź do](#)

Sterowanie głosowe — Jedź do

Informacje o sterowaniu głosowym

Uwaga: sterowanie głosem nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

Zamiast obsługiwać urządzenie TomTom PRO dotykiem ekranu, możesz wydawać instrukcje urządzeniu, używając własnego głosu.

Na przykład, aby zwiększyć głośność urządzenia, wypowiedz „Zwiększ głośność”.

Aby wyświetlić listę dostępnych poleceń, dotknij opcji **Pomoc** w menu Ustawienia, opcji **Instrukcje obsługi**, a następnie opcji **Rodzaje poleceń**.

Ważne: sterowanie głosowe wymaga używania głosu komputerowego. Jeśli w urządzeniu TomTom PRO nie ma zainstalowanych i wybranych głosów komputerowych, ta funkcja jest niedostępna.

Aby wybrać głos komputerowy, dotknij opcji **Głosy** w menu Ustawienia, a następnie opcji **Zmień głos** i wybierz głos komputerowy.

Korzystanie z funkcji sterowania głosowego

Aby włączyć sterowanie głosowe i wyświetlić jego przycisk w widoku z perspektywy kierowcy, dotknij opcji **Sterowanie głosowe** w menu Ustawienia i wybierz opcję **Włącz sterowanie głosowe**.

Aby wyłączyć sterowanie głosowe i usunąć jego przycisk z widoku z perspektywy kierowcy, dotknij opcji **Sterowanie głosowe** w menu Ustawienia i wybierz opcję **Wyłącz sterowanie głosowe**.

Następujący przykład pokazuje, jak używać funkcji sterowanie głosowego, aby zaplanować podróż do adresu pozycji domowej:

1. Dotknij przycisku mikrofonu w widoku z perspektywy kierowcy, aby włączyć mikrofon.



Zostanie wyświetlony ekran z przykładowymi poleceniami, które możesz wypowiedzieć.

Dotknij opcji **Rodzaje poleceń**, aby wyświetlić pełną listę poleceń, których można użyć. Możesz również dotknąć opcji **Ustawienia** w menu głównym, następnie opcji **Sterowanie głosowe** oraz **Rodzaje poleceń**.

2. Po usłyszeniu dźwięku wypowiedz wybrane polecenie. Możesz na przykład powiedzieć „Jedź do domu”. Urządzenie jest gotowe do odbioru po wyemitowaniu dźwięku.

Podczas wypowiadania słów, wskaźnik głośności mikrofonu pokazuje, jak dobrze urządzenie słyszy głos:

- Zielone słupki oznaczają, że urządzenie słyszy głos.
- Czerwone słupki oznaczają, że mówisz za głośno, dlatego urządzenie ma problem z rozpoznaniem poszczególnych słów.

- Szare słupki oznaczają, że mówisz za cicho, dlatego urządzenie ma problem z rozpoznaniem poszczególnych słów.

W przypadku niektórych fraz urządzenie może zapytać, czy polecenie zostało prawidłowo rozpoznane.

Wskazówka: w celu umożliwienia jak najlepszego rozpoznawania mowy należy mówić normalnie, nie wymawiając słów w nienaturalny sposób. Jeśli np. poziom hałasu na drodze jest zbyt duży, może być konieczne wypowiadanie poleceń w kierunku mikrofonu.

3. Jeśli polecenie jest poprawne, powiedz „Tak”.

Jeśli polecenie jest niepoprawne, powiedz „Nie”, a po usłyszeniu zapowiedzi i sygnału wypowiedz polecenie ponownie.

Urządzenie planuje trasę z aktualnej pozycji do miejsca docelowego.

Wskazówka: aby zakończyć odsłuchiwanie kolejnych poleceń przez urządzenie, powiedz „Anuluj”. Aby przejść wstecz o jeden krok, powiedz „Wstecz”.

Zaplanuj podróż używając własnego głosu

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i ograniczenia czynników rozpraszających kierowcę, podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Uwaga: zaplanowanie trasy z użyciem głosu dla każdej mapy, w każdym kraju lub dla każdego języka nie jest możliwe.

Aby zaplanować trasę do adresu, używając głosu, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij przycisku sterowanie głosowe w widoku z perspektywy kierowcy.



2. Po usłyszeniu dźwięku powiedz „Jedź do adresu”.
3. Wymów nazwę miasta.



Urządzenie wyświetli listę nazw miast, które brzmią podobnie do wypowiedzianej i powie, które miasto znajduje się na początku listy.

Jeśli nazwa miejscowości, którą słyszysz jest poprawna, powiedz „Gotowe”, „OK”, „Tak”, „Jeden” lub dotknij nazwy miejscowości na początku listy.

Jeśli nazwa, którą słyszysz jest niepoprawna, ale poprawna nazwa znajduje się na liście, wypowiedz numer znajdujący się przy poprawnej nazwie lub dotknij nazwy miejscowości.

Na przykład, jeśli poprawna nazwa brzmi Rotterdam i znajduje się ona na trzecim miejscu na liście, możesz powiedzieć „Trzy” lub dotknąć nazwy **Rotterdam**.

Jeśli nazwa miasta nie jest wyświetlona na liście, powiedz „Wstecz” lub „Nie” albo dotknij przycisku **Wstecz**, aby wrócić do poprzedniego ekranu. Następnie ponownie wypowiedz nazwę miasta po usłyszeniu sygnału.

4. Wymów nazwę ulicy.

Urządzenie wyświetli listę nazw ulic, które brzmią podobnie do wypowiedzianej i powie, która ulica znajduje się na początku listy.

Jeśli nazwa ulicy, którą słyszysz jest poprawna, powiedz „Gotowe”, „OK”, „Tak”, „Jeden” lub dotknij nazwy miasta z początku listy.

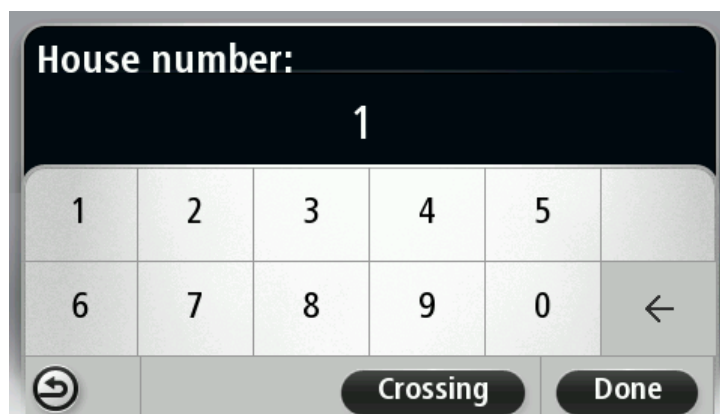
Wskazówka: różne miejsca mogą mieć identyczne nazwy, na przykład ulica, która posiada kilka kodów pocztowych. W takim wypadku musisz spojrzeć na ekran i dotknąć poprawnej nazwy.

Jeśli nazwa ulicy, którą słyszysz jest niepoprawna, ale poprawna nazwa znajduje się na liście, wypowiedz numer znajdujący się przy poprawnej nazwie lub dotknij nazwy ulicy na liście.

Jeśli nazwa ulicy nie jest wyświetlona na liście, powiedz „Wstecz” lub „Nie” albo dotknij przycisku **Wstecz**, aby wrócić do poprzedniego ekranu. Następnie ponownie wypowiedz nazwę miasta po usłyszeniu sygnału.

5. Wymów numer domu.

Ważne: numery należy wymawiać w tym samym języku, w którym wyświetlane są przyciski menu w urządzeniu.



Numery powinny być wymawiane w zwykły, ciągły sposób, w jaki wymawia się je w zdaniu. Liczna 357 powinna więc zostać wypowiedziana jako „trzysta pięćdziesiąt siedem”.

Jeśli wyświetlony numer jest poprawny, powiedz „Gotowe” lub „OK”, ewentualnie dotknij klawiatury, aby wprowadzić numer.

Jeśli wyświetlony numer jest niepoprawny, powiedz „Wstecz” lub „Nie” lub dotknij klawisza Backspace i powtórz numer.

Wskazówka: jeśli powiesz „Wstecz”, gdy żadne numery nie będą wyświetlane na ekranie, urządzenie powróci do poprzednio wyświetlanego ekranu.

Gdy wyświetlony numer będzie poprawny, powiedz „Gotowe” lub „OK”. Ewentualnie wprowadź numer dotykając ekranu.

6. Kiedy trasa zostanie obliczona, a na ekranie pojawi się podsumowanie trasy, dotknij opcji **Gotowe**.

Urządzenie zacznie prowadzić do miejsca docelowego, przekazując instrukcje mówione oraz wyświetlając na ekranie kierunek jazdy.

Wskazówka: poza opcją planowania trasy z użyciem sterowania głosowego dostępna jest także możliwość wybrania kolejno opcji **Jedź do...** w menu głównym, a następnie przycisku **Adres**. Możesz także dotknąć przycisku na podstawie klawiatury podczas wpisywania adresu. Jeśli przycisk jest podświetlony na szaro, nie można wprowadzać adresu, używając głosu.

Sterowanie głosowe — Jedź do

Informacje o sterowaniu głosowym

Uwaga: sterowanie głosem nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

Zamiast obsługiwać urządzenie TomTom PRO dotykiem ekranu, możesz wydawać instrukcje urządzeniu, używając własnego głosu.

Na przykład, aby zwiększyć głośność urządzenia, wypowiedz „Zwiększ głośność” lub „Głośność 50%”.

Aby wyświetlić listę dostępnych poleceń, dotknij opcji **Pomoc** w menu głównym, opcji **Instrukcje obsługi**, a następnie opcji **Rodzaje poleceń**.

Ważne: sterowanie głosowe wymaga używania głosu komputerowego. Jeśli w urządzeniu TomTom PRO nie ma zainstalowanych i wybranych głosów komputerowych, ta funkcja jest niedostępna.

Aby wybrać głos komputerowy, dotknij opcji **Głosy** w menu Ustawienia, a następnie opcji **Zmień głos** i wybierz głos komputerowy.

Korzystanie z funkcji sterowania głosowego

Sterowanie głosem jest domyślnie włączone, jeśli jest obsługiwane w wybranym języku.

Aby wyłączyć sterowanie głosowe i usunąć jego przycisk z widoku z perspektywy kierowcy, dotknij opcji **Sterowanie głosowe** w menu Ustawienia i wybierz opcję **Wyłącz sterowanie głosowe**.

Następujący przykład pokazuje, jak używać funkcji sterowanie głosowego, aby zaplanować podróż do adresu pozycji domowej:

1. Dotknij przycisku mikrofonu w widoku z perspektywy kierowcy, aby włączyć mikrofon.



Zostanie wyświetlony ekran z przykładowymi poleceniami, które możesz wypowiedzieć.

Dotknij opcji **Rodzaje poleceń**, aby wyświetlić pełną listę poleceń, których można użyć. Możesz również dotknąć opcji **Ustawienia** w menu głównym, następnie opcji **Sterowanie głosowe** oraz **Rodzaje poleceń**.

2. Po usłyszeniu komunikatu „Wypowiedz polecenie”, po którym następuje dźwięk, wypowiedz wybrane polecenie. Możesz na przykład powiedzieć „Jedź do domu”. Urządzenie jest gotowe do odbioru po wyemitowaniu dźwięku.

Podczas wypowiadania słów, wskaźnik głośności mikrofonu pokazuje, jak dobrze urządzenie słyszy głos:



Zielone słupki oznaczają, że urządzenie słyszy głos.

Czerwone słupki oznaczają, że mówisz za głośno, dlatego urządzenie ma problem z rozpoznaniem poszczególnych słów.

Szare słupki oznaczają, że mówisz za cicho, dlatego urządzenie ma problem z rozpoznaniem poszczególnych słów.

Niektóre frazy są powtarzane przez urządzenie, które następnie zapyta, czy polecenie zostało prawidłowo rozpoznane.

Wskazówka: w celu umożliwienia jak najlepszego rozpoznawania mowy należy mówić normalnie, nie wymawiając słów w nienaturalny sposób. Jeśli np. poziom hałasu na drodze jest zbyt duży, może być konieczne wypowiadanie poleceń w kierunku mikrofonu.

3. Jeśli polecenie jest poprawne, powiedz „Tak”.

Jeśli polecenie jest niepoprawne, powiedz „Nie”, a po usłyszeniu zapowiedzi i sygnału wypowiedz polecenie ponownie.

Urządzenie planuje trasę z aktualnej pozycji do miejsca docelowego.

Wskazówka: aby zakończyć odsłuchiwanie kolejnych poleceń przez urządzenie, powiedz „Anuluj”. Aby przejść wstecz o jeden krok, powiedz „Wstecz”.

Zaplanuj podróż używając własnego głosu

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i ograniczenia czynników rozpraszających kierowcę, podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Uwaga: zaplanowanie trasy z użyciem głosu dla każdej mapy, w każdym kraju lub dla każdego języka nie jest możliwe.

Aby zaplanować trasę do adresu, używając głosu, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij przycisku sterowanie głosowe w widoku z perspektywy kierowcy.



2. Po usłyszeniu sygnału, powiedz „Jedź do adresu”.

Wskazówka: w menu głównym urządzenia dostępny jest przycisk **Nawiguj do** lub **Jedź do**. Podczas planowania trasy do adresu z użyciem poleceń głosowych, wypowiedz „Nawiguj do adresu”, jeśli przycisk jest oznaczony jako **Nawiguj do** lub „Jedź do adresu”, jeśli przycisk jest oznaczony jako **Jedź do**.

3. Wymów nazwę miasta.



Urządzenie wyświetli listę nazw miast, które brzmią podobnie do wypowiedzianej i powie, które miasto znajduje się na początku listy.

Jeśli nazwa miejscowości, którą słyszysz jest poprawna, powiedz „Gotowe”, „OK”, „Tak”, „Jeden” lub dotknij nazwy miejscowości na początku listy.

Jeśli nazwa, którą słyszysz jest niepoprawna, ale poprawna nazwa znajduje się na liście, wypowiedz numer znajdujący się przy poprawnej nazwie lub dotknij nazwy miejscowości.

Na przykład, jeśli poprawna nazwa brzmi Rotterdam i znajduje się ona na trzecim miejscu na liście, możesz powiedzieć „Trzy” lub dotknąć nazwy **Rotterdam**.

Jeśli nazwa miasta nie jest wyświetlona na liście, powiedz „Wstecz” lub „Nie” albo dotknij przycisku **Wstecz**, aby wrócić do poprzedniego ekranu. Następnie ponownie wypowiedz nazwę miasta po usłyszeniu sygnału.

4. Wymów nazwę ulicy.

Urządzenie wyświetli listę nazw ulic, które brzmią podobnie do wypowiedzianej i powie, która ulica znajduje się na początku listy.

Jeśli nazwa ulicy, którą słyszysz jest poprawna, powiedz „Gotowe”, „OK”, „Tak”, „Jeden” lub dotknij nazwy miasta z początku listy.

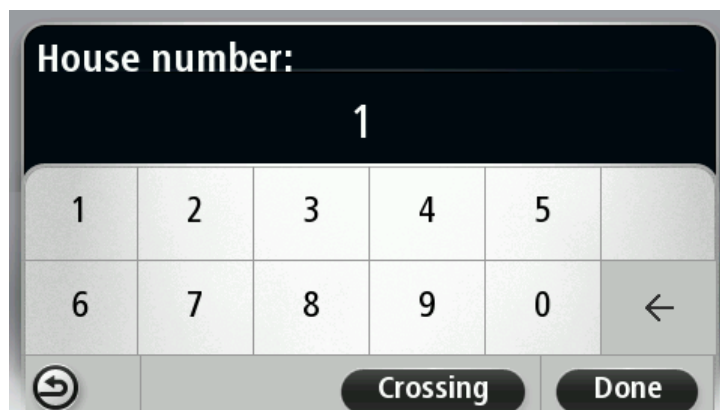
Wskazówka: różne miejsca mogą mieć identyczne nazwy, na przykład ulica, która posiada kilka kodów pocztowych. W takim wypadku musisz spojrzeć na ekran i dotknąć poprawnej nazwy.

Jeśli nazwa ulicy, którą słyszysz jest niepoprawna, ale poprawna nazwa znajduje się na liście, wypowiedz numer znajdujący się przy poprawnej nazwie lub dotknij nazwy ulicy na liście.

Jeśli nazwa ulicy nie jest wyświetlona na liście, powiedz „Wstecz” lub „Nie” albo dotknij przycisku **Wstecz**, aby wrócić do poprzedniego ekranu. Następnie ponownie wypowiedz nazwę miasta po usłyszeniu sygnału.

5. Wymów numer domu.

Ważne: numery należy wymawiać w tym samym języku, w którym wyświetlane są przyciski menu w urządzeniu.



Numery powinny być wymawiane w zwykły, ciągły sposób, w jaki wymawia się je w zdaniu. Liczna 357 powinna więc zostać wypowiedziana jako „trzysta pięćdziesiąt siedem”.

Jeśli wyświetlony numer jest poprawny, powiedz „Gotowe” lub „OK”, ewentualnie dotknij klawiatury, aby wprowadzić numer.

Jeśli wyświetlony numer jest niepoprawny, powiedz "Wstecz" lub "Nie" lub dotknij klawisza Backspace i powtórz numer.

Wskazówka: jeśli powiesz „Wstecz”, gdy żadne numery nie będą wyświetlane na ekranie, urządzenie powróci do poprzednio wyświetlanego ekranu.

Gdy wyświetlony numer będzie poprawny, powiedz „Gotowe” lub „OK”. Ewentualnie wprowadź numer dotykając ekranu.

6. Kiedy trasa zostanie obliczona, a na ekranie pojawi się podsumowanie trasy, dotknij opcji **Gotowe**.

Urządzenie zacznie prowadzić do miejsca docelowego, przekazując instrukcje mówione oraz wyświetlając na ekranie kierunek jazdy.

Wprowadzanie adresu głosem

Ważne: Dla zachowania bezpieczeństwa i ograniczenia czynników rozpraszających kierowcę, podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Możesz wprowadzić adres, używając głosu, nawet jeśli nie używasz funkcji sterowania głosowego do rozpoczęcia planowania podróży.

Aby rozpocząć planowanie podróży, dotknij opcji **Jedź do...** w menu głównym, a następnie dotknij przycisku **Adres**.

Aby wprowadzić miejsce docelowe, używając głosu, dotknij jednego z następujących przycisków:



Adres mówiony

Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić wypowiadany adres.

Adres mówiony pomaga wprowadzać informacje bez dotykania ekranu.

Ta opcja rozpoznaje następujące wypowiadane pozycje:

-
- Polecenia: Tak, Nie, Wstecz, Gotowe, OK, Skrzyżowanie.
 - Nazwy ulic.
 - Miasta i miejscowości oraz ich centra.
 - Pozycje Ulubionych, kody pocztowe i UM-y.
 - Zaplanuj alternatywną trasę, Oblicz trasę oryginalną, Omiń blokadę drogi, Minimalizuj opóźnienia, Wyczyść trasę, Podróż przez... i Poprzedni cel.
-



Dotknij tego przycisku na podstawie klawiatury, aby wprowadzić adres, wypowiadając go. Jeśli przycisk jest podświetlony na szaro, nie można wprowadzać adresu, używając głosu.

Ten przycisk jest dostępny dla następujących typów miejsc docelowych:

- **Centrum miasta** — aby wybrać centrum miasta lub miejscowości.
 - **Ulica i numer domu** — aby wybrać adres.
 - **Skrzyżowanie lub przecięcie ulic** — aby wybrać punkt, w którym spotykają się dwie ulice.
-

Wskazówki

Urządzenie rozpoznaje nazwy miejsc i ulic wypowiedziane w miejscowym języku z miejscową wymową.

Wprowadzanie adresu mówionego nie jest możliwe dla kodów pocztowych, które należy wprowadzać, używając klawiatury.

Wprowadzanie adresu mówionego nie jest dostępne dla wszystkich map we wszystkich krajach.

Widok z perspektywy kierowcy

Informacje o widoku z perspektywy kierowcy

Gdy urządzenie nawigacyjne TomTom PRO zostanie uruchomione po raz pierwszy, zostanie wyświetlony widok z perspektywy kierowcy zawierający szczegółowe informacje o aktualnej pozycji.

Dotknij środka ekranu w dowolnej chwili, aby otworzyć menu główne.

Możesz wybrać ekran wyświetlany podczas uruchamiania urządzenia, dotykając opcji **Ustawienia** z menu głównego, a następnie opcji **Uruchamianie**.

Rozwiązanie WORKsmart w widoku z perspektywy kierowcy

WORKsmart to rozwiązanie do zarządzania flotą pojazdów dostarczane przez firmę TomTom. Korzystając z rozwiązania WORKsmart, można cały czas mieć połączenie z biurem.



W widoku z perspektywy kierowców rozwiązanie WORKsmart pomaga komunikować się z biurem, przesyła do biura informacje o bieżącym stanie realizowanego zadania, pozwala korzystać z karty drogowej, poprawić styl jazdy w celu zwiększenia dbałości o środowisko oraz zwiększenia bezpieczeństwa na drodze i nie tylko.

Aby skorzystać z systemu firmy TomTom do zarządzania flotą pojazdów, wystarczy [aktywować rozwiązanie WORKsmart](#) dla urządzenia PRO.

Widok z perspektywy kierowcy



1. Przycisk zoom — dotknij lupy, aby wyświetlić przyciski umożliwiające przybliżenie i oddalenie widoku.
2. Menu skrótów — aby włączyć menu skrótów, dotknij opcji **Utwórz własne menu** (strona 72) z menu Ustawienia. Jeśli w menu znajdują się jeden lub dwa przyciski, oba będą wyświetlane w widoku z perspektywy kierowcy.

3. Twoja aktualna pozycja.

4. Znak informujący o nazwie drogi lub nazwa następnej ulicy.

5. Pasek informacji drogowych. Dotknij tego paska, aby wyświetlić informacje o zdarzeniach drogowych na trasie.

Pasek boczny dotyczący ruchu drogowego jest widoczny tylko w przypadku wykupienia subskrypcji usługi HD Traffic lub w przypadku podłączenia do urządzenia odbiornika RDS-TMC. Informacje drogowe nie są dostępne we wszystkich krajach i regionach.

6. Wskaźnik poziomu naładowania baterii.

7. Przycisk mikrofonu obsługujący sterowanie głosowe.

Uwaga: sterowanie głosem nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

8. Czas, aktualna prędkość i obowiązujące ograniczenie prędkości, jeśli są znane. Aby zobaczyć różnicę między preferowanym i przewidywanym czasem przyjazdu, zaznacz pole wyboru **Mar-gines** w ustawieniach paska stanu.

Dotknij tego miejsca na pasku stanu, aby przełączyć widok mapy z 3D na 2D lub odwrotnie.

9. Nazwa ulicy, na której się znajdujesz.

10. Instrukcja nawigacyjna dla drogi przed Tobą i odległość do następnej instrukcji. Jeśli do drugiej instrukcji pozostało mniej niż 150 m (500 stóp), zostanie ona wyświetlona natychmiast, zamiast odległości.

Dotknij tego miejsca na pasku stanu, aby powtórzyć ostatnią instrukcję mówioną lub zmienić poziom głośności. Dotknięcie tego miejsca umożliwia również wyciszenie dźwięku.

11. Pozostały czas podróży, pozostała odległość do przejechania i szacunkowy czas przybycia na miejsce.

Dotknij tego miejsca na pasku stanu, aby otworzyć ekran podsumowania trasy.

Aby zmienić informacje wyświetlane na pasku stanu, dotknij opcji **Pasek stanu** w menu **Ustawienia**.

Symbole w widoku z perspektywy kierowcy



Wyłączony dźwięk — symbol jest wyświetlany, jeśli wyłączono dźwięk.

Aby włączyć dźwięk, należy dotknąć środkowego panelu na pasku stanu.



Bateria — ten symbol jest wyświetlany, gdy bateria jest słaba.

Jeśli na ekranie pojawi się ten symbol, oznacza to, że należy jak najszybciej naładować urządzenie nawigacyjne.



Połączono z komputerem — ten symbol jest wyświetlany, gdy wybrane urządzenie nawigacyjne zostanie połączone z komputerem.



Telefon komórkowy nie podłączony — ten symbol jest wyświetlany, gdy wybrany telefon komórkowy nie jest połączony z urządzeniem. Połączenie z telefonem zostało wcześniej ustanowione.



Wyłączone usługi LIVE — symbol jest wyświetlany, gdy transmisja danych została przerwana.

Informacje o ustawieniach ponownego planowania

Urządzenie TomTom PRO umożliwia dotarcie do miejsca docelowego w najszybszy możliwy sposób, wyświetlając szybszą trasę alternatywną, jeśli jest ona dostępna.

Aby zmienić sposób, w jaki są wyświetlane komunikaty z zapytaniami dotyczącymi tras alternatywnych, dotknij opcji **Ustawienia**, a następnie opcji **Planowanie trasy**. Dotykaj opcji **Dalej** do momentu przejścia do pozycji **Ustawienia ponownego planowania**.

Uwaga: ustawienie jest dostępne tylko, jeśli wykupiono subskrypcję informacji o ruchu drogowym lub podłączono odbiornik RDS-TMC do urządzenia. Informacje drogowe nie są dostępne we wszystkich krajach i regionach. Więcej informacji o usługach informacji drogowych TomTom znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Zdecyduj, czy chcesz, aby urządzenie PRO zmieniło plan trasy, jeśli podczas jazdy znalazło szybszą alternatywę. Funkcja ma zastosowanie, kiedy na trasie zaczynają tworzyć się korki. Można wybierać spośród poniższych ustawień:

- **Zawsze zmień na nową trasę** — w przypadku wyszukania szybszej trasy zostanie ona od razu wybrana i nie zostanie wyświetlony żaden komunikat informujący o tym fakcie. Aktualna trasa jest przeliczana jako najszybsza.
- **Zapytaj, czy chcesz zmienić na nową trasę** — opcja powoduje wyświetlanie zapytania, czy chcesz rozpocząć podróż nową trasą. Po wyświetleniu zapytania, czy chcesz rozpocząć podróż nową trasą, dotknij opcji **Tak**, aby przeliczyć bieżącą trasę jako najszybszą. Dotknij opcji **Nie**, jeśli nie chcesz rozpoczynać podróży alternatywną trasą. Jeśli zmienisz zdanie, dotknij dymku u góry ekranu w celu rozpoczęcia podróży nową trasą.

Dotknij opcji **Informacje**, aby wyświetlić podsumowanie oryginalnej oraz alternatywnej trasy. Następnie możesz dotknąć opcji **Gotowe**, aby rozpocząć podróż najszybszą trasą lub opcji **Bieżąca trasa**, aby kontynuować podróż oryginalną trasą.

- **Nie pytaj tylko pokaż** — opcja powoduje brak wyświetlania komunikatów, a nowa trasa zostaje po prostu wyświetlana na ekranie. Aby rozpocząć podróż alternatywną trasą, dotknij dymku.

Asystent pasa ruchu

Asystent pasa ruchu

Uwaga: asystent pasa ruchu nie jest dostępny dla wszystkich skrzyżowań lub we wszystkich krajach.

Urządzenie nawigacyjne PRO pomaga przygotować się do zjazdu z autostrady lub skrzyżowania, pokazując pas jezdni, który należy zająć.

W czasie zbliżania się do zjazdu lub skrzyżowania, odpowiedni pas jezdni wyświetlany jest na ekranie.

Używanie asystenta pasa ruchu

Funkcja asystenta pasa ruchu działa na dwa sposoby:

- Obrazy pasa



Aby włączyć obrazy pasa, dotknij opcji **Ustawienia** z menu głównego, a następnie opcji **Ustawienia zaawansowane**. Odznacz pole dla opcji **Pokaż obrazy pasów jezdni**.

Wskazówka: Aby powrócić do widoku z perspektywy kierowcy, dotknij ekranu w dowolnym miejscu.

- Wskazówki na pasku stanu



Wskazówka: Jeśli żadna wskazówka nie pojawiła się na pasku stanu, a na obrazie wszystkie pasy jezdni są podświetlone, oznacza to, że można jechać po dowolnie wybranym pasie.

Zmiana trasy

Wprowadzanie zmian trasy

Po zaplanowaniu trasy możesz chcieć zmienić jej przebieg lub nawet miejsce docelowe. Istnieje kilka sposobów umożliwiających zmienić trasę bez potrzeby kompletnego przeplanowania podróży.

Aby zmienić obecną trasę, dotknij opcji **Zmień trasę** z menu głównego:



Zmień trasę

Dotknij tego przycisku, aby zmienić obecną trasę.

Przycisk jest widoczny, jeśli w urządzeniu zaplanowano wcześniej trasę.

Menu Zmień trasę

Aby zmienić obecną trasę lub miejsce docelowe, dotknij jednego z następujących przycisków:



Oblicz trasę alternatywną

Dotknij tego przycisku, aby znaleźć trasę alternatywną dla obecnej trasy.

Przycisk jest widoczny, jeśli w urządzeniu PRO zaplanowano wcześniej trasę.

To prosty sposób na wyszukanie innej trasy do obecnego miejsca docelowego.

Urządzenie wyznaczy nową trasę z aktualnej pozycji do miejsca docelowego, używając zupełnie innych dróg.

Nowa trasa wyświetlana jest obok oryginalnej, tak aby możliwy był wybór jednej z nich.



Ominię blokadę drogi

Dotknij tego przycisku podczas jazdy po zaplanowanej trasie, aby ominąć blokadę drogi lub duże natężenie ruchu.

Urządzenie zasugeruje nową trasę, która ominie drogi znajdujące się na obecnej trasie dla wybranej odległości.

Jeśli blokada lub zostanie nagle usunięta lub natężenie ruchu zmieni się, dotknij przycisku **Ponownie wyznacz trasę**, aby wrócić na pierwotną trasę.

Ważne: pamiętaj, że podczas planowania nowej trasy może pojawić się pytanie o wyłączenie obecnej trasy.



Minimalizuj opóźnienia

Dotknij tego przycisku, aby unikać opóźnień ruchu drogowego na zaplanowanej trasie.

Niestety ominięcie wszelkich opóźnień nie jest możliwe. Choć urządzenie ciągle sprawdza ewentualne opóźnienia na trasie, można dotknąć tego przycisku, aby ręcznie rozpocząć sprawdzanie. Urządzenie następnie obliczy trasę, która ominie wszystkie lub większość opóźnień.

Uwaga: przycisk jest widoczny tylko, jeśli wykupiono subskrypcję informacji o ruchu drogowym lub podłączono odbiornik RDS-TMC do urządzenia. Informacje drogowe nie są dostępne we wszystkich krajach i regionach. Więcej informacji o usługach informacji drogowych TomTom znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.



Zmień miejsce docelowe

Dotknij tego przycisku, aby zmienić obecne miejsce docelowe.

Jeśli zmienisz miejsce docelowe, pojawią się te same opcje oraz pytanie, czy chcesz wprowadzić nowy adres w ten sam sposób, jak podczas planowania nowej trasy.



Ominić część trasy

Dotknij tego przycisku, aby ominąć część obecnej trasy.

Wyświetlona zostanie lista nazw ulic na danej trasie. Gdy dotkniesz jednej z nazw ulic, urządzenie wyznaczy trasę, która ominie wybraną ulicę. Na ekranie podsumowania trasy pojawi się zarówno nowa trasa, jak i oryginalna. Dotknij panelu z prawej strony, aby wybrać jedną z tras, a następnie dotknij przycisku **Gotowe**.

Jeśli nie chcesz korzystać z żadnej z tras pokazanych na ekranie podsumowania trasy, dotknij opcji **Zmień trasę**, aby znaleźć inną trasę.



Podróż przez...

Dotknij tego przycisku, aby zmienić trasę, wybierając miejsce przez które chcesz przejechać, jeśli na przykład planujesz się z kimś spotkać.

Jeśli wybierzesz miejsce, przez które ma prowadzić trasa, pojawią się te same opcje oraz pytanie, czy chcesz wprowadzić nowy adres w ten sam sposób, jak podczas planowania nowej trasy.

Urządzenie wyznaczy trasę do miejsca docelowego, która poprowadzi przez wybrane miejsce.

Wybrane miejsce zostanie oznaczone na mapie.

Po dotarciu do miejsca docelowego lub przejechaniu obok wyznaczonej pozycji zostanie wyświetlone ostrzeżenie.

Informacje o punktach trasy

Uwaga: ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich urządzeniach nawigacyjnych TomTom.

Istnieje wiele możliwych powodów, aby skorzystać z punktów trasy:

- chcesz dotrzeć do miejsca docelowego, podróżując wzdłuż określonej drogi lub przez określony obszar;
- przed dotarciem do miejsca docelowego chcesz zatrzymać się na postój.

Trasa może obejmować następujące typy punktów trasy:

- Punkty trasy z powiadomieniem — punkt, w którym możesz chcieć zatrzymać się na postój, np. UM, stacja benzynowa lub dom znajomego. Po znalezieniu się w pobliżu punktu trasy lub po dojechaniu do niego otrzymasz powiadomienie oraz instrukcje lub komunikat głosowy.
- Punkty trasy bez powiadomienia — punkt ułatwiający wskazywanie drogi, np. chcesz podróżować z Amsterdamu do Rotterdamu, poruszając się określoną autostradą. Zbliżając się do punktu trasy, otrzymasz powiadomienie.

Dodawanie pierwszego punktu do trasy

Aby dodać pierwszy punkt do trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Zmień trasę**.
3. Dotknij opcji **Podróż przez**.

Wskazówka: Możesz także dotknąć opcji **Widok mapy i Podróż przez** w menu kursora. Jeśli urządzenie obsługuje funkcję sterowania głosowego, możesz także dodać punkt trasy, wypowiadając polecenia.

4. Wybierz pozycję punktu trasy z użyciem jednej z następujących pozycji: pozycja domowa, pozycja ulubionych, adres, poprzedni cel lub UM, albo przeprowadź wyszukiwanie.

Komunikat na ekranie podsumowania trasy potwierdzi, że trasa jest ponownie obliczana w celu uwzględnienia punktu trasy. W menu **Zmień trasę** przycisk „**Podróż przez**” zmieni się i zacznie informować o wybraniu punktu dla bieżącej trasy.

Uwaga: Wszystkie punkty trasy są początkowo dodawane jako punkty z powiadomieniem. Można dodać maksymalnie trzy punkty trasy.

Dodawanie kolejnych punktów do trasy

Aby dodać do trasy więcej punktów po dodaniu pierwszego punktu, należy wykonać następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Zmień trasę**.
3. Dotknij opcji **Podróż przez**.

Wskazówka: Jeśli urządzenie obsługuje funkcję sterowania głosowego, możesz także dodać punkt trasy, wypowiadając polecenia.

4. Dotknij opcji **Dodaj**.
5. Wybierz pozycję punktu trasy z użyciem jednej z następujących pozycji: pozycja domowa, pozycja ulubionych, adres, poprzedni cel lub UM, albo przeprowadź wyszukiwanie.

Komunikat poinformuje o miejscu na liście punktów trasy, w jakim nowy punkt został dodany.

6. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Komunikat na ekranie podsumowania trasy potwierdzi, że trasa jest ponownie obliczana w celu uwzględnienia punktów.

7. Powtórz czynności, aby dodać więcej punktów trasy.

W menu Zmień trasę przycisk „Podróż przez” zmieni się i zacznie informować o wybraniu kilku punktów dla bieżącej trasy.

Uwaga: Wszystkie punkty trasy są początkowo dodawane jako punkty z powiadomieniem.

Zmiana kolejności punktów trasy

Punkty trasy są automatycznie dodawane w optymalnej kolejności, w razie potrzeby możliwa jest jednak ręczna zmiana ich kolejności. Aby zmienić kolejność punktów trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.

2. Dotknij opcji **Zmień trasę**.

3. Dotknij opcji **Podróż przez**.

Zostanie wyświetlona lista punktów trasy.

4. Dotknij punktu trasy, który chcesz przesunąć w górę albo w dół.

Zostanie wyświetlony ekran, u góry którego widoczna będzie nazwa punktu trasy.

5. Dotknij opcji **W górę** lub **W dół**.

Pozycja punktu trasy zmieni się i nastąpi natychmiastowy powrót do listy punktów.

Wskazówka: Nie można przenieść punktu trasy, który nie został jeszcze odwiedzony, do obszaru odwiedzonych punktów.

Usuwanie punktu trasy

Aby usunąć punkt trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.

2. Dotknij opcji **Zmień trasę**.

3. Dotknij opcji **Podróż przez**.

Zostanie wyświetlona lista punktów trasy.

4. Dotknij punktu trasy, który ma zostać usunięty.

Zostanie wyświetlony ekran, u góry którego widoczna będzie nazwa punktu trasy.

5. Dotknij przycisku **Usuń**.

Punkt trasy zostanie usunięty i nastąpi natychmiastowy powrót do listy punktów.

Zmiana ustawień powiadomień dla punktu trasy

Po włączeniu powiadomienia dla punktu trasy na liście obok danego punktu będzie widoczna ikona. Aby włączyć lub wyłączyć powiadomienia dla punktu trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Zmień trasę**.
3. Dotknij opcji **Podróż przez**.

Zostanie wyświetlona lista punktów trasy.

4. Dotknij punktu trasy, dla którego chcesz zmienić ustawienia powiadomień.
Zostanie wyświetlony ekran, u góry którego widoczna będzie nazwa punktu trasy.
5. Dotknij opcji **Włącz/wyłącz powiadomianie**.

Ustawienie powiadamiania dla punktu trasy zostanie zmienione i nastąpi natychmiastowy powrót do listy punktów.

Wskazówka: Jeśli punkt trasy został już odwiedzony, nie można wyłączyć/wyłączyć powiadamiania.

Ponowna aktywacja punktu trasy

Uwaga: Ponownej aktywacji można dokonać wyłącznie w przypadku punktu trasy, który został już odwiedzony. Odwiedzone punkty trasy są wyszarzone.

Aby dokonać ponownej aktywacji punktu trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Zmień trasę**.
3. Dotknij opcji **Podróż przez**.

Zostanie wyświetlona lista punktów trasy.

4. Dotknij odwiedzanego punktu trasy który chcesz ponownie aktywować.
Zostanie wyświetlony ekran, u góry którego widoczna będzie nazwa punktu trasy.
5. Dotknij przycisku **Aktywuj ponownie**.

Punkt trasy zostanie usunięty i ponownie wstawiony na listę punktów, które nie zostały jeszcze odwiedzane.

Widok mapy

Informacje o wyświetlaniu mapy

Możesz przeglądać mapę w ten sam sposób, w jaki przegląda się tradycyjną mapę papierową. Na mapie wyświetlana jest bieżąca pozycja oraz wiele innych pozycji, takich jak Ulubione czy UM-y.

Aby przeglądać mapę w taki sposób, dotknij opcji **Widok mapy** lub **Widok trasy** w menu głównym.

Aby wyświetlać różne pozycje na mapie, przesuвай mapę po ekranie. Mapę można przesuwać, dotykając i przeciągając palcem po ekranie. Jeśli urządzenie obsługuje gesty, można również przybliżać i oddalać widok, dotykając ekranu kciukiem i palcem wskazującym, a następnie przybliżając i odsuwając je od siebie.

Aby wybrać pozycję na mapie, dotknij ją. Cursor wskazuje pozycję i wyświetla użyteczne informacje o pozycji w panelu informacyjnym. Dotknij panelu informacyjnego, aby utworzyć pozycję Ulubionych lub zaplanować trasę do danej pozycji.

Widok mapy



1. Pasek skali
2. Ruch drogowy — aktualne zdarzenia drogowe. Dotknij przycisku Opcje, aby wybrać informacje drogowe wyświetlane na mapie. Jeśli na mapie wyświetlane są informacje drogowe, UM-y i Ulubione są niewidoczne.
3. Oznaczenie
Oznaczenie pokazuje także odległość do pozycji. Oznaczenia mają następujące kolory:
 - Niebieski — wskazuje bieżącą pozycję. Oznaczenie jest szare w przypadku utraty sygnału GPS.

- Żółty — wskazuje pozycję domową.
- Czerwony — wskazuje miejsce docelowe.

Dotknij oznaczenia, aby wyśrodkować mapę na pozycji wskazywanej przez oznaczenie.

Możesz również ustawić własne oznaczenie. Dotknij przycisku kursora, następnie dotknij opcji **Zapisz pozycję**, aby umieścić zielone oznaczenie w miejscu wskazywanym przez kursor.

Aby wyłączyć oznaczenia, dotknij przycisku **Opcje**, następnie opcji **Zaawansowane** i odznacz pole wyboru dla opcji **Oznaczenia**.

4. Przycisk Opcje

5. Kursor z nazwą ulicy w dymku

Dotknij przycisku w dymku z nazwą ulicy, aby otworzyć menu kursora. Możesz dojechać do pozycji kursora, ustawić ją jako Ulubione lub znaleźć w jej pobliżu Użyteczne miejsce.

6. Przycisk Znajdź

Dotknij tego przycisku, aby wyszukać konkretny adres, pozycje Ulubionych lub UM-y.

7. Opcja zoom

Opcję powiększania i zmniejszania można stosować poprzez poruszanie krzyżykiem wyświetlanym na ekranie.

Opcje

Dotknij przycisku **Opcje**, aby ustawić informacje pokazywane na mapie i wyświetlanie następujących informacji:

- **Ruch drogowy** — wybierz tę opcję, aby na mapie wyświetlane były informacje drogowe. Jeśli wyświetlane są informacje drogowe, UM-y i ulubione są niewidoczne.

Uwaga: usługi LIVE są dostępne tylko w określonych krajach. Więcej informacji o dostępności usług w danym kraju znajduje się na stronie internetowej business.tomtom.com/liveservices.

- **Nazwy** — wybierz tę opcję, aby wyświetlić nazwy ulic i miast na mapie.
- **Użyteczne miejsca** — wybierz tę opcję, aby wyświetlić UM-y na mapie. Dotknij opcji **Wybierz UM-y**, aby wybrać kategorie UM-ów, które będą wyświetlane na mapie.
- **Obrazy** — wybierz tę opcję, aby na mapie wyświetlane były obrazy satelitarne oglądanego obszaru. Nie dla każdej mapy lub pozycji na mapie dostępne są obrazy satelitarne.
- **Ulubione** — wybierz tę opcję, aby wyświetlić ulubione na mapie.

Dotknij opcji **Zaawansowane**, aby wyświetlić lub ukryć następujące informacje:

- **Oznaczenia** — wybierz tę opcję, aby włączyć oznaczenia. Oznaczenia wskazują aktualną pozycję (niebieskie), pozycję wyjściową (żółte) i miejsce docelowe (czerwone). Pokazują również odległość od danego miejsca.

Dotknij oznaczenia, aby wyśrodkować mapę na pozycji wskazywanej przez oznaczenie.

Aby utworzyć własne oznaczenie, dotknij przycisku kursora. Następnie dotknij opcji **Zapisz pozycję**, aby zielone oznaczenie pojawiło się w miejscu kursora.

Aby wyłączyć oznaczenia, dotknij przycisku **Opcje**, następnie opcji **Zaawansowane** i odznacz pole wyboru dla opcji **Oznaczenia**.

- **Współrzędne** — wybierz tę opcję, aby w lewym dolnym rogu mapy były wyświetlane współrzędne GPS.

Menu kursora

Funkcja kursora nie ogranicza się do wskazywania pozycji na mapie.

Umieść kursor na danej pozycji na mapie, dotknij opcji **Kursor**, a następnie jednego z następujących przycisków:



Dotknij tego przycisku, aby zaplanować trasę do pozycji kursora na mapie.

Przejdź tutaj



Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić informacje o pozycji na mapie, np. adres.

Wyświetl pozycję



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć własne zielone oznaczenie i umieścić na pozycji kursora.

Jeśli ustawiono zielone oznaczenie, przycisk zmieni się na **Usuń oznaczenie**.

Zapisz pozycję



Dotknij tego przycisku, aby wyszukać UM w pobliżu pozycji kursora na mapie.

Na przykład, jeśli kursor na mapie obecnie wskazuje pozycję restauracji, możesz poszukać pobliskiego parkingu.

Znajdź UM w pobliżu



Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić poprawkę mapy w pozycji kursora na mapie.

Poprawkę można wprowadzić wyłącznie na własnej mapie lub udostępnić poprawkę społeczności TomTom Map Share.

Koryguj pozycję



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć ulubione z pozycji kursora na mapie.

Dodaj do ulubionych



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM z pozycji kursora na mapie.

Dodaj jako UM



Podróż przez...

Dotknij tego przycisku, aby bieżąca trasa prowadziła przez pozycję kursora na mapie. Miejsce docelowe pozostanie bez zmian, trasa będzie jednak przebiegać przez wybraną pozycję.

Ten przycisk jest dostępny tylko, jeśli wcześniej zaplanowano trasę.



Wyśrodkuj mapę

Dotknij tego przycisku, aby wyśrodkować mapę na aktualnej pozycji kursora.



Zadzwoń...

Uwaga: Funkcja telefonowania w trybie głośnomówiącym nie jest obsługiwana przez wszystkie urządzenia.

Dotknij tego przycisku, aby zadzwonić do lokalizacji znajdującej się w pozycji kursora.

Ten przycisk jest dostępny wyłącznie, gdy w urządzeniu PRO zapisano numer telefonu lokalizacji.

W urządzeniu PRO dostępne są numery telefonów wielu UM-ów.

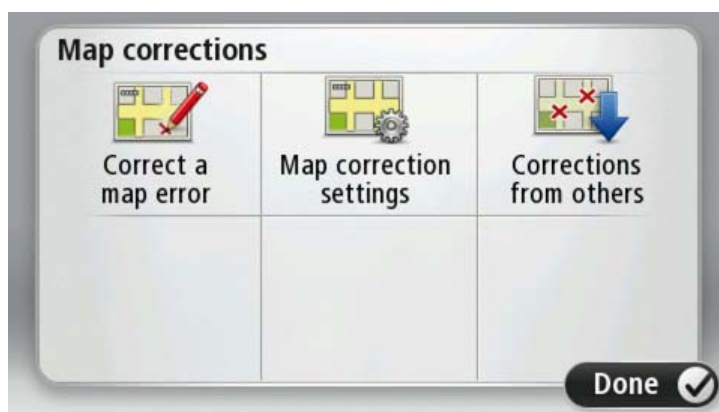
Możesz również zadzwonić do utworzonych przez siebie UM-ów.

Korekty mapy

Informacje o usłudze TomTom Map Share

Usługa TomTom Map Share umożliwia poprawianie błędów map i udostępnianie poprawek innym członkom społeczności TomTom Map Share.

Aby poprawić mapę i udostępnić poprawki mapy innym użytkownikom Map Share, dotknij opcji **Poprawki map** w menu Usługi.



Map Share pozwala na wysyłanie i pobieranie poprawek map przez jeden rok od wydania nowej wersji mapy.

Oznacza to, że w ciągu jednego roku od wydania nowej wersji mapy możesz nadal wprowadzać poprawki do swojej mapy, ale nie możesz wysyłać i pobierać poprawek map, dopóki nie zaktualizujesz mapy do najnowszej wersji.

Uwaga: TomTom Map Share nie jest dostępna we wszystkich regionach. Więcej informacji znajduje się na stronie tomtom.com/mapshare.

Poprawianie błędu mapy

Ważne: Ze względów bezpieczeństwa, podczas prowadzenia pojazdu nie wprowadzaj szczegółowych informacji o danej poprawce. Zamiast wprowadzać szczegóły od razu oznacz pozycję na mapie, a dodatkowe informacje wprowadzisz później.

Aby poprawić błąd mapy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij opcji **Korekty mapy** w menu ustawień.



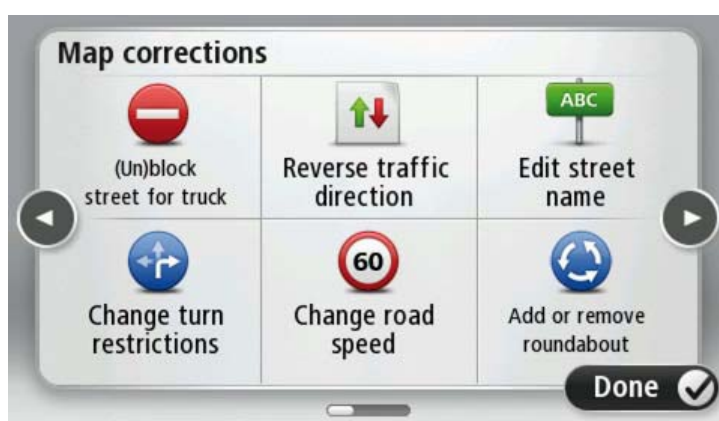
2. Dotknij opcji **Koryguj błąd mapy**.

- Wybierz rodzaj poprawki mapy, którą chcesz zgłosić.
- Zdecyduj, w jaki sposób chcesz określać pozycję.
- Określ pozycję. Następnie dotknij przycisku **Gotowe**.
- Wprowadź informacje o poprawce. Następnie dotknij przycisku **Gotowe**.
- Dotknij opcji **Wyślij**.

Poprawka została zapisana.

Poprawianie błędu mapy dla ciężarówek

Niektóre rodzaje poprawek map dotyczą wyłącznie ciężarówek. Poprawki mapy wprowadzone w czasie używania profilu ciężarówki nie obowiązują podczas używania innego profilu, na przykład profilu samochodu.



Aby nanieść poprawkę na mapę, dotknij opcji **Ustawienia** w menu głównym, a następnie wybierz opcję **Poprawki mapy**. Następnie dotknij opcji **Koryguj błąd mapy**.



(Od)blokiruj ulicę dla ciężarówek

Dotknij tego przycisku, aby zablokować lub odblokować ulicę dla ciężarówek w jednym lub obu kierunkach.

Na przykład, aby poprawić ulicę obok swojej aktualnej pozycji, wykonaj następujące czynności:

- Dotknij przycisku **(Od)blokiruj ulicę dla ciężarówek**.

2. Dotknij opcji **Obok mnie**, aby wybrać ulicę niedaleko aktualnej pozycji. Ulicę określa się podając jej nazwę lub nazwę ulicy obok pozycji domowej bądź wybierając ją bezpośrednio z mapy.



3. Wybierz ulicę lub odcinek ulicy, który chcesz poprawić, dotykając go na mapie. Wybrana ulica zostanie podświetlona, a obok kursora zostanie wyświetlona nazwa ulicy.



4. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Urządzenie pokazuje ulicę oraz informację o tym, w jakich kierunkach mogą poruszać się po niej ciężarówki.



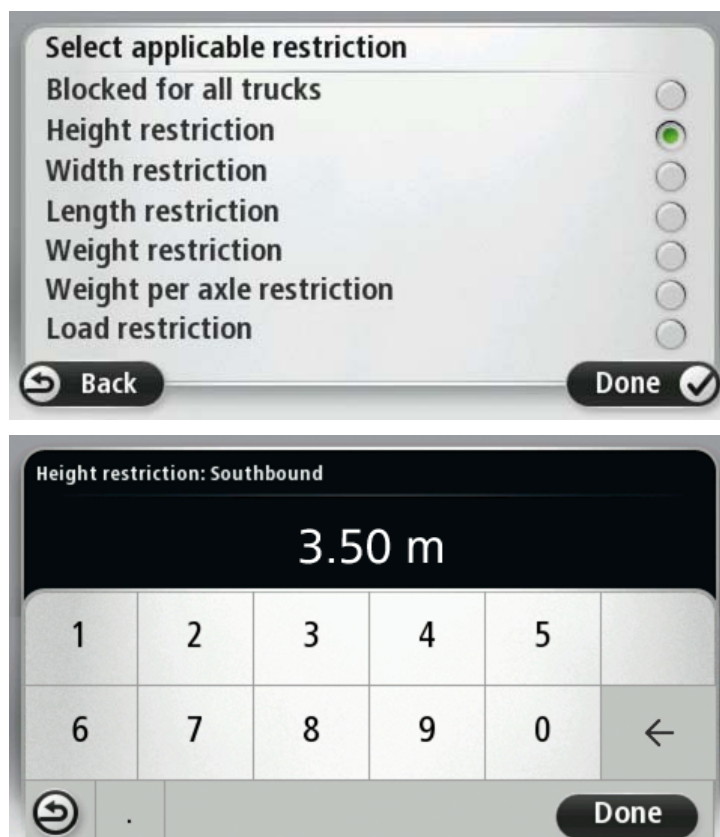
Jeśli obowiązuje kilka ograniczeń, dotknij opcji **Wyświetl wszystkie**, aby zobaczyć wszystkie północne i południowe ograniczenia dla ciężarówek. Dotknij opcji **Wstecz**, aby kontynuować. Następnie możesz wybrać, które ograniczenie obowiązuje dla którego kierunku. Zobacz poniższe wyjaśnienie.



5. Dotknij jednego z przycisków oznaczających kierunki, aby zablokować lub odblokować ruch w tym kierunku lub zmienić ograniczenia.
6. Dotknij opcji **Tak**, w momencie pojawienia się pytania, czy na pewno chcesz usunąć obowiązujące ograniczenie.



7. Jeśli zmieniasz ograniczenie, wybierz obowiązujące ograniczenie i wprowadź poprawną wartość.



Select applicable restriction

- Blocked for all trucks
- Height restriction
- Width restriction
- Length restriction
- Weight restriction
- Weight per axle restriction
- Load restriction

Back Done

Height restriction: Southbound

3.50 m

1 2 3 4 5

6 7 8 9 0 ←

Back Done

8. Dotknij opcji **Tak** lub **Nie**, aby zdecydować, czy wprowadzone ograniczenie obowiązuje także w przeciwnym kierunku.
9. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Podczas następnego połączenia urządzenia z MyTomTom poprawki zostaną udostępnione innym użytkownikom społeczności TomTom Map Share.



Zmień zakazy skrętu dla ciężarówek

Dotknij tego przycisku, aby zmienić i zgłosić nieprawidłowe wskazówki dotyczące skrętu dla ciężarówek.



Zmień obowiązującą prędkość dla ciężarówek

Dotknij tego przycisku, aby zmienić oraz zgłosić zmianę ograniczenia prędkości dla ciężarówek obowiązującego na drodze.

Rodzaje poprawek do map

Aby wprowadzić poprawkę do mapy, dotknij opcji **Korekty mapy** w menu Ustawienia, a następnie dotknij opcji **Koryguj błąd mapy**. Istnieje kilka typów poprawek map.



(Od)blokuje ulicę

Dotknij tego przycisku, aby zablokować lub odblokować ulicę. Możesz zablokować lub odblokować ulicę w jednym lub obu kierunkach.

Na przykład, aby poprawić ulicę obok swojej aktualnej pozycji, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij przycisku **(Od)blokuje ulicę**.
2. Dotknij opcji **Obok mnie**, aby wybrać ulicę niedaleko Twojej aktualnej lokalizacji. Ulicę określa się podając jej nazwę lub nazwę ulicy obok pozycji domowej bądź wybierając ją bezpośrednio z mapy.

3. Wybierz ulicę lub odcinek ulicy, który chcesz poprawić, dotykając go na mapie.

Wybrana ulica zostanie podświetlona, a obok kursora zostanie wyświetlona nazwa ulicy.

4. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Urządzenie pokazuje ulicę oraz informację o tym, w jakich kierunkach można się po niej poruszać.



5. Dotknij jednego z przycisków oznaczających kierunki, aby zablokować lub odblokować ruch w tym kierunku.

6. Dotknij przycisku **Gotowe**.



Odwróć kierunek ruchu

Ten przycisk służy do zmiany kierunku ruchu na ulicy jednokierunkowej w przypadku, gdy kierunek ruchu jest inny niż wskazywany na mapie.

Uwaga: odwracanie kierunku ruchu działa jedynie w przypadku ulic jednokierunkowych. W przypadku ulic dwukierunkowych możliwe jest ich (od)blokowanie, ale nie odwracanie kierunku ruchu.



Edytuj nazwę ulicy

Dotknij tego przycisku, aby zmienić nazwę ulicy na mapie.

Na przykład, aby zmienić nazwę ulicy obok swojej aktualnej pozycji, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij przycisku **Edytuj nazwę ulicy**.

2. Dotknij opcji **Obok mnie**.
3. Wybierz ulicę lub odcinek ulicy, który chcesz poprawić, dotykając go na mapie.

Wybrana ulica zostanie podświetlona, a obok kursora zostanie wyświetlona nazwa ulicy.
4. Dotknij przycisku **Gotowe**.
5. Podaj prawidłową nazwę ulicy.
6. Dotknij przycisku **Gotowe**.



Dotknij tego przycisku, aby zmienić i zgłosić nieprawidłowe instrukcje dotyczące skrętu.

Zmień zakaz skrętu



Zmień obowiązującą prędkość

Dotknij tego przycisku, aby zmienić oraz zgłosić zmianę ograniczenia prędkości obowiązującego na drodze.



Dodaj lub usuń rondo

Dotknij tego przycisku, aby dodać lub usunąć rondo.



Dodaj brak. UM

Dotknij tego przycisku, aby dodać nowe Użyteczne miejsce (UM).
Na przykład, aby dodać nową restaurację obok swojej aktualnej lokalizacji:

1. Dotknij przycisku **Dodaj brak. UM**.
2. Dotknij pozycji **Restauracja** na liście kategorii UM.
3. Dotknij opcji **Obok mnie**.
4. Określ lokalizację brakującej restauracji.

Lokalizację można określać wpisując adres lub wybierając ją bezpośrednio na mapie. Wybierz opcję **Obok mnie** lub **Obok domu**, aby przejść na mapie do swojej aktualnej lokalizacji lub pozycji domowej.
5. Dotknij przycisku **Gotowe**.
6. Wpisz nazwę restauracji, a następnie dotknij przycisku **OK**.
7. Jeśli znasz numer telefonu do restauracji, również możesz go wpisać, a następnie dotknąć przycisku **OK**.

Jeśli go nie znasz, po prostu dotknij przycisku **OK** bez podawania numeru.



Edytuj UM

Dotknij tego przycisku, aby edytować istniejący UM.

Możesz użyć tego przycisku, aby wprowadzić następujące zmiany dotyczące wybranego UM-u:

- Usun UM-a.
- Zmień nazwę UM-a.
- Zmień numer telefonu do UM-a.
- Zmień kategorię UM-a.
- Przesuń UM-a na mapie.



Komentarz do UM

Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić komentarz dot. UM. Użyj tego przycisku, jeśli nie możesz edytować błędu UM-a, używając przycisku **Edytuj UM**.



Koryguj numer domu

Dotknij tego przycisku, aby poprawić pozycję numeru domu. Wprowadź adres, który chcesz poprawić, a następnie zaznacz poprawną pozycję danego numeru domu.



Istniejąca ulica

Dotknij tego przycisku, aby edytować istniejącą ulicę. Po wybraniu ulicy możesz wybrać rodzaj błędu do zgłoszenia. Masz do wyboru więcej niż jeden rodzaj błędu dla ulicy.



Brakująca ulica

Dotknij tego przycisku, aby zgłosić brakującą ulicę. Musisz wybrać punkt początkowy i końcowy brakującej ulicy.



Miasto

Dotknij tego przycisku, aby zgłosić błąd dotyczący miasta, miejscowości lub wsi. Możesz zgłosić następujące rodzaje błędów:

- Brak miasta
- Nieprawidłowa nazwa miasta
- Alternatywna nazwa miasta
- Inne



Wjazd/zjazd z autostrady

Dotknij tego przycisku, aby zgłosić błąd dotyczący wjazdu lub zjazdu z autostrady.



Kod pocztowy

Dotknij tego przycisku, aby zgłosić błąd dotyczący kodu pocztowego.

Dźwięki i głosy

Informacje o dźwiękach i głosach

Urządzenie TomTom PRO używa dźwięków dla niektórych lub wszystkich z poniższych funkcji:

- Wskazówki i inne instrukcje dotyczące trasy
- Informacje drogowe

Uwaga: aby korzystać z usługi Ruch drogowy TomTom, wymagana jest odpowiednia subskrypcja lub odbiornik. Usługa Ruch drogowy nie działa w każdym kraju lub regionie. Więcej informacji można znaleźć na stronie tomtom.com/services.

- Ustawione ostrzeżenia
- Dzwonienie z zestawem głośnomówiącym

Istnieją dwa typy głosów dostępne dla urządzenia:

- Głosy komputerowe
Głosy komputerowe są generowane przez urządzenie. Wypowiadają one wskazówki dotyczące trasy, nazwy miast i ulic, informacje drogowe i inne przydatne informacje.
- Głosy ludzkie
Są one nagrane przez aktora i mogą wypowiadać tylko instrukcje dotyczące trasy.

Informacje o głosach komputerowych

Urządzenie TomTom PRO używa technologii syntezy mowy oraz głosów komputerowych do odczytywania nazw ulic z mapy podczas wskazywania drogi.

Głos komputerowy analizuje całe wyrażenie lub zdanie przed jego wypowiedzeniem tak, aby brzmiało ono jak najbardziej naturalnie.

Głosy komputerowe mogą także rozpoznać i wypowiadać nazwy zagranicznych miast i ulic. Na przykład angielski głos komputerowy może przeczytać francuskie nazwy ulic.

Wybór głosu

Aby wybrać inny głos w urządzeniu TomTom PRO, dotknij opcji **Zmień głos** w menu **Ustawienia** lub dotknij opcji **Głosy**, a następnie dotknij opcji **Zmień głos** i wybierz odpowiedni głos.

Zmiana poziomu głośności

Poziom głośności w urządzeniu TomTom PRO można zmienić w różny sposób.

- W widoku z perspektywy kierowcy.

Dotknij środkowego panelu na pasku stanu i przesun suwak, aby dopasować głośność. Odtworzona zostanie ostatnia instrukcja dotycząca trasy, aby możliwe było usłyszenie nowego poziomu głośności.

- W menu Ustawienia.

Dotknij opcji **Ustawienia** w menu głównym, a następnie dotknij opcji **Głośność** i przesun suwak, aby dopasować głośność. Dotknij opcji **Testuj**, aby sprawdzić nowy poziom głośności.

Automatyczna regulacja głośności

Aby ustawić urządzenie TomTom PRO tak, aby automatycznie dopasowywało głośność, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij opcji **Ustawienia** w menu głównym.
2. Dotknij przycisku **Głośność**.
3. Wybierz opcję **Dostosuj głośność do prędkości samochodu**, aby automatycznie dopasować głośność w samochodzie do zmian prędkości jazdy.
4. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Ustawienia

Informacje o ustawieniach

Wygląd i sposób zachowywania się urządzenia TomTom PRO można zmienić. Do większości ustawień urządzenia uzyskasz dostęp, dotykając opcji **Ustawienia** w menu głównym.

Uwaga: nie wszystkie ustawienia opisane w niniejszej instrukcji są dostępne we wszystkich urządzeniach TomTom.

Ustawienia 2D/3D



Ustawienia 2D/3D

Dotknij przycisku, aby ustawić domyślny widok mapy. Aby przełączyć między widokiem 2D i 3D mapy podczas jazdy, dotknij środkowej części paska stanu w widoku z perspektywy kierowcy.

Czasem łatwiej jest czytać mapę z góry, na przykład kiedy trasa przebiega przez skomplikowaną sieć dróg.

Widok 2D prezentuje mapę dwuwymiarową, widzianą z góry.

Widok 3D prezentuje mapę trójwymiarową, która pokazuje krajobraz widziany podczas jazdy.

Dostępne są następujące przyciski:

- **W widoku 2D obracaj mapę zgodnie z kierunkiem jazdy** — dotknij tego przycisku, aby mapa obracała się automatycznie wraz z kierunkiem jazdy, ciągle wskazując do góry.
- **Przełącz do widoku 3D podczas śledzenia trasy** — dotknij tego przycisku, aby mapa była automatycznie wyświetlana w widoku 3D, kiedy jedziesz po wyznaczonej trasie.

Ustawienia zaawansowane



Ustawienia zaawansowane

Dotknij tego przycisku, aby wybrać następujące ustawienia zaawansowane:

- **Pokaż numer domu przed nazwą ulicy** — jeśli wybrano to ustawienie, adres pokazywany jest w formacie numer domu i nazwa ulicy, np. 10 Downing Street.
- **Pokaż nazwy ulic** — jeśli wybrano to ustawienie, nazwy ulic są wyświetlane na mapie w widoku z perspektywy kierowcy.
- **Pokaż nazwę następnej ulicy** — jeśli wybrano to ustawienie, nazwa obok ulicy na trasie jest wyświetlana na górze ekranu w widoku z perspektywy kierowcy.

- **Pokaż nazwę bieżącej ulicy na mapie** — jeśli wybrano to ustawienie, nazwa ulicy jest wyświetlana nad paskiem stanu w widoku z perspektywy kierowcy.
- **Pokaż podgląd wybranej pozycji** — jeśli wybrano to ustawienie, w trakcie planowania trasy wyświetlany jest podgląd graficzny miejsca docelowego.
- **Włącz automatyczne powiększanie w widoku 2D** — po wybraniu tego ustawienia, jeśli mapa jest wyświetlana w trybie 2D, cała trasa jest wyświetlana w widoku z perspektywy kierowcy.
- **Włącz automatyczne powiększanie w widoku 3D** — po wybraniu tego ustawienia, podczas jazdy autostradami i głównymi drogami dostępny widoczny jest szerszy obraz. W czasie zbliżania się do skrzyżowania, widok jest automatycznie powiększany.
- **Pokaż obrazy pasów jezdni** — jeśli wybrano to ustawienie, graficzny obraz drogi pokazuje, który pas należy zająć podczas zbliżania się do skrzyżowania lub zjazdu z autostrady. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich dróg.
- **Pokaż podpowiedzi** — wybór tego ustawienia powoduje włączenie lub wyłączenie podpowiedzi.
- **Automatycznie przestaw strefę czasową zegarka** — wybór tego ustawienia powoduje, że w zegarku jest automatycznie przestawiana strefa czasowa.

Oszczędzanie baterii



Oszczędzanie baterii

Dotykając tego przycisku w urządzeniu, można zmienić ustawienia oszczędzania energii.

Jasność



Jasność

Dotknij przycisku, aby ustawić jasność ekranu. Przesuń suwak, aby zmienić poziom jasności.

Aby mapa i menu były wyświetlane w dziennych lub nocnych kolorach, dotknij opcji **Kolory dzienne** lub **Kolory nocne** w menu Ustawienia.

Symbol samochodu



Dotknij tego przycisku, aby wybrać symbol samochodu, który będzie wskazywał aktualną pozycję samochodu w widoku z perspektywy kierowcy.

Symbol samochodu

Zegar



Zegar

Dotknij tego przycisku, aby wybrać format czasu. Po nawiązaniu połączenia GPS, czas zostanie automatycznie ustawiony. W przypadku braku połączenia GPS możesz ustawić czas ręcznie.

Połączenia



Połączenia

Dotknij tego przycisku, aby otworzyć menu **Połączenia**. Elementy menu umożliwiają sterowanie połączeniami urządzenia nawigacyjnego.

Zobacz również

Włącz/wyłącz Bluetooth.....	69
Włącz/wyłącz tryb samolotowy.....	70
Status GPS	71
Sieć.....	74
Menu Telefon komórkowy	90

Edytuj profil pojazdu



Edytuj profil pojazdu

Dotknij tego przycisku, aby edytować profil pojazdu. Profil zawiera zbiór informacji o pojeździe, którym się poruszasz lub dla którego planujesz trasę.

Ważne: specjalne funkcje dla pojazdów ciężarowych działają tylko w połączeniu z **mapą dla ciężarówek**.

Włącz/wyłącz Bluetooth



Włącz Bluetooth

Dotknij tego przycisku, aby włączyć Bluetooth®.



Dotknij tego przycisku, aby wyłączyć Bluetooth®.

Wyłącz Bluetooth

Włącz/wyłącz tryb samolotowy



Dotknij tego przycisku, aby włączyć lub wyłączyć tryb samolotowy. Tryb samolotowy powoduje wyłączenie funkcji komunikacyjnych urządzenia.

**Włącz/wyłącz tryb
samolotowy**

Ulubione

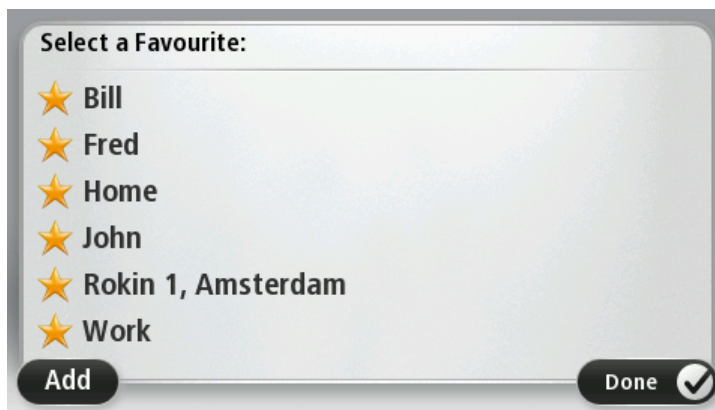


Ulubione

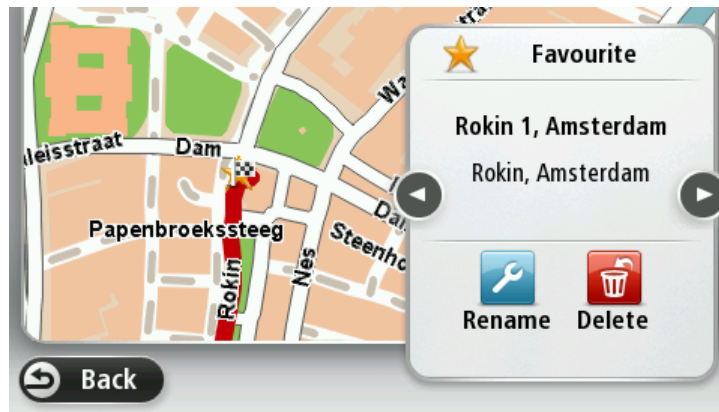
Dotknij tego przycisku, aby dodać pozycję Ulubionych, zmienić jej nazwę lub ją usunąć.

Ulubione umożliwiają łatwy wybór pozycji bez konieczności wprowadzania adresu. Nie muszą to być ulubione miejsca, ale można je traktować po prostu jako listę użytecznych adresów.

Aby utworzyć ulubione, dotknij opcji **Dodaj**. Następnie wprowadź adres pozycji w ten sam sposób, co podczas planowania trasy.



Aby wyświetlić lub zmienić istniejącą pozycję Ulubionych, dotknij jednej z pozycji z listy. Aby zobaczyć na mapie więcej Ulubionych, dotknij lewego lub prawego przycisku.



Status GPS



Status GPS

Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić aktualny stan odbioru sygnału GPS w urządzeniu.

Pozycja domowa



Pozycja domowa

Dotknij tego przycisku, aby ustawić lub zmienić Pozycję domową. Adres wprowadza się w ten sam sposób, co podczas planowania trasy.

Pozycja domowa to prosty sposób na zaplanowanie trasy do ważnej pozycji.

Dla większości osób pozycja domowa to ich adres domowy. Jednakże pozycja ta może odnosić się do innego zwykłego miejsca docelowego, takiego jak miejsce pracy.

Klawiatura



Klawiatura

Dotknij tego przycisku, aby wybrać klawiaturę, która ma być dostępna oraz układ łaćńskiej klawiatury.

Klawiatura służy do wprowadzania nazw i adresów, np. podczas planowania trasy lub wyszukiwania nazwy miasta lub pobliskiej restauracji.

Język



Język

Dotknij tego przycisku, aby zmienić język wszystkich przycisków i komunikatów wyświetlanych na ekranie urządzenia.

Możesz wybrać spośród szerokiego zakresu języków. Po zmianie języka masz również możliwość zmiany głosu.

Utwórz własne menu



Utwórz własne menu

Dotknij tego przycisku, aby dodać maksymalnie sześć przycisków do spersonalizowanego menu.

Jeśli w menu znajdują się jeden lub dwa przyciski, oba będą wyświetlane w widoku z perspektywy kierowcy.

Jeśli będzie ich więcej niż trzy, w widoku z perspektywy kierowcy wyświetlany jest tylko jeden przycisk, który otwiera menu.

Zarządzaj UM-ami



Zarządzaj UM-ami

Dotknij tego przycisku, aby zarządzać własnymi kategoriami i pozycjami użytecznych miejsc (UM).

Urządzenie PRO można ustawić tak, aby powiadamiało o zbliżaniu się do wybranych pozycji UM. W ten sposób możesz na przykład ustawić urządzenie tak, aby powiadamiało o zbliżaniu się do stacji benzynowej.

Możesz stworzyć własne kategorie UM-ów i dodawać do nich pozycje UM.

Możesz na przykład stworzyć nową kategorię UM o nazwie Buddies. Do takiej kategorii możesz dodać adresy znajomych.

Dotknij następujących przycisków, aby utworzyć i zapisać własne UM-y:

- **Dodaj UM** — dotknij tego przycisku, aby dodać pozycję do jednej z własnych kategorii UM-ów.
- **Ostrzegaj w pobliżu UM** — dotknij tego przycisku, aby urządzenie ostrzegało o zbliżaniu się do UM-u.
- **Usuń UM** — dotknij tego przycisku, aby usunąć własny UM.
- **Edytuj UM** — dotknij tego przycisku, aby edytować własny UM.
- **Dodaj kategorie UM** — dotknij tego przycisku, aby utworzyć nową kategorię UM.
- **Usuń kategorię UM** — dotknij tego przycisku, aby usunąć własną kategorię UM-ów.

Kolory mapy



Kolory mapy

Dotknij tego przycisku, aby wybrać schemat kolorów mapy na dzień oraz na noc.

Dotknij opcji **Szukaj**, aby wyszukać schemat kolorów, wpisując nazwę.

Poprawki map



Poprawki map

Dotknij tego przycisku, aby [wprowadzić poprawki do mapy](#).

Ja i moje urządzenie



Ja i moje urządzenie

Dotknij tego przycisku, aby znaleźć informacje techniczne o urządzeniu TomTom PRO, a także aby określić, czy chcesz udostępniać informacje firmie TomTom.

Zostanie wyświetlone menu z następującymi opcjami:



Informacje o moim urządzeniu

Dotknij tego przycisku, aby znaleźć informacje techniczne o urządzeniu TomTom PRO, takie jak jego numer seryjny czy wersja aplikacji i mapy.



Moje informacje

Dotknij tego przycisku, aby określić, czy chcesz udostępniać informacje firmie TomTom.

Konto MyTomTom



Konto MyTomTom

Dotknij tego przycisku, aby zalogować się na swoim koncie TomTom.

W urządzeniu można jednocześnie być zalogowanym tylko do jednego konta. Jeśli posiadasz więcej niż jedno konto lub kilka osób korzysta z jednego urządzenia, możesz przełączyć na inne konto.

Sieć



Sieć

Dotknij tego przycisku w menu **Połączenia**, aby otworzyć ekran stanu połączenia. Ekran ten wyświetla stan połączenia urządzenia.

Obsługa leworęczna / Obsługa praworęczna



Obsługa leworęczna
/ Obsługa
praworęczna

Dotknij tego przycisku, aby ułatwić obsługę prawą/lewą ręką.

Wybór będzie miał wpływ na korzystanie z paska powiększenia podczas wyświetlania mapy.

Telefony



Telefony

Dotknij tego przycisku w menu **Połączenia**, aby otworzyć menu [Telefony](#).

Przywróć ustawienia fabryczne



Przywróć usta-
wienia fabryczne

Dotknij tego przycisku, aby wymazać wszystkie ustawienia osobiste i przywrócić fabryczne ustawienia w urządzeniu TomTom PRO.

Nie jest to aktualizacja oprogramowania, dlatego nie wpłynie na wersję oprogramowania zainstalowaną w urządzeniu.

Ważne: ta opcja usunie wszystkie ustawienia osobiste!

Jeśli chcesz zachować informacje i ustawienia osobiste, wykonaj kopię zapasową urządzenia, zanim je zresetujesz. Wtedy możliwe będzie przywrócenie informacji i ustawień osobistych po zresetowaniu urządzenia.

Zostaną usunięte m. in. pozycje ulubione, pozycja domowa, menu osobiste, kategorie i pozycje UM.

Planowanie trasy



Planowanie trasy

Dotknij przycisku **Planowanie trasy**, aby określić sposób, w jaki urządzenie TomTom PRO ma wyznaczać planowaną trasę.

Dotknij przycisku każdej z opcji, aby zmienić ustawienia.

Typy tras

Ustaw typ trasy, którą urządzenie PRO ma zaplanować.

Dotknij opcji **IQ Routes**, aby zdecydować, czy chcesz, aby urządzenie używało informacji IQ Routes do wyszukania najlepszej trasy.

Ustawienia Drogi płatne, Promy, Pasy dla pojazdów z pasażerami i Drogi gruntowe

Określ sposób, w jaki urządzenie PRO ma wyznaczać trasy w przypadku dostępności tych opcji przejazdu.

Pasy dla pojazdów z pasażerami (znane także pod nazwą HOV) nie występują we wszystkich krajach. Aby podróżować tymi pasami, w pojeździe musi znajdować się więcej niż jedna osoba; może być także konieczne korzystanie z paliwa przyjaznego dla środowiska.

Podsumowanie trasy

Zdecyduj, czy chcesz, aby po zaplanowaniu trasy ekran z podsumowaniem trasy został automatycznie zamknięty. Jeśli wybierzesz opcję **Nie**, wtedy podczas każdego planowania trasy konieczne będzie dotknięcie opcji **Gotowe**, aby zamknąć ekran podsumowania trasy.

Ustawienia bezpieczeństwa



Ustawienia bezpieczeństwa

Dotknij tego przycisku, aby wybrać funkcje bezpieczeństwa, które mają być używane w urządzeniu.

Pokaż UM na mapie



Pokaż UM na mapie

Dotknij tego przycisku, aby wybrać typ użytecznych miejsc (UM), które chcesz oglądać na mapie.

1. Dotknij opcji **Pokaż UM na mapie** w menu Ustawienia.
2. Wybierz kategorie UM-ów, która mają być wyświetlane na mapie.
Dotknij opcji **Szukaj** i użyj klawiatury do wyszukania nazwy kategorii.
3. Zdecyduj, czy chcesz, aby UM-y były wyświetlane na mapie w widoku 2D czy 3D.
4. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Na mapie użyteczne miejsca są wyświetlane jako symbole.

Głośnik



Głośnik

Dotknij tego przycisku, aby wybrać głośnik lub połączenie głośnika, które jest używane w urządzeniu.

Uruchamianie



Uruchamianie

Dotknij tego przycisku, aby zdecydować, co stanie się po uruchomieniu urządzenia.

Pasek stanu



Pasek stanu

Dotknij tego przycisku, aby wybrać informacje, które chcesz wyświetlać na pasku stanu.

- **Poziomo** — pokazuje pasek stanu na dole widoku z perspektywy kierowcy.
- **Pionowo** — pokazuje pasek stanu z prawej strony widoku z perspektywy kierowcy.
- **Maksymalna prędkość**

Ważne: ograniczenie prędkości jest wyświetlane obok aktualnej prędkości. Po przekroczeniu dozwolonej prędkości na pasku stanu zostanie wyświetlony wskaźnik ostrzeżenia, np. pasek stanu zmieni kolor na czerwony.

Informacje o ograniczeniach prędkości nie są dostępne dla wszystkich dróg.

- **Aktualny czas**
- **Pozostała odległość** — odległość do miejsca docelowego.
- **Margines** — urządzenie pokazuje, kiedy dojedziesz na miejsce, porównuje czas z preferowanym czasem przyjazdu, który został ustawiony dla zaplanowanej trasy.

Przełącz mapę



Mapy

Dotknij tego przycisku, aby wybrać mapę, której chcesz użyć do planowania trasy i nawigacji.

Choć jest możliwe przechowywanie w urządzeniu więcej niż jednej mapy, w danym momencie do planowania tras i nawigacji można używać tylko z jednej z nich.

Aby zmienić mapę, podczas planowania trasy w innym kraju lub regionie, wystarczy dotknąć tego przycisku.

Uwaga: gdy po raz pierwszy wybierzesz nową mapę, może być konieczna jej aktywacja po zalogowaniu się do konta MyTomTom.

Wyłącz instrukcje głosowe / Włącz instrukcje głosowe



Wyłącz instrukcje głosowe

Dotknij tego przycisku, aby wyłączyć instrukcje głosowe. Po wybraniu tej opcji nie będziesz słyszeć odtwarzanych instrukcji, takich jak informacje drogowe lub ostrzeżenia.

Instrukcje głosowe można również wyłączyć, dotykając opcji **Wyłącz dźwięk** w menu Ustawienia.

Wskazówka: w przypadku zmiany głosu w urządzeniu spowoduje to automatyczną zmianę głosu, który wypowiada instrukcje głosowe.



Włącz instrukcje głosowe

Dotknij tego przycisku, aby włączyć instrukcje głosowe.

Jednostki



Jednostki

Dotknij tego przycisku, aby ustawić w urządzeniu jednostki używane przez różne funkcje (np. planowanie trasy).

Kolory nocne / Kolory dzienne



Kolory nocne

Dotknij tego przycisku, aby zmniejszyć jasność ekranu i wyświetlać mapę w ciemniejszych kolorach.

Podczas jazdy w nocy lub przez ciemny tunel, łatwiej oglądać ekran o zmniejszonej jasności, który mniej rozprasza kierowcę.

Wskazówka: urządzenie zmienia kolory z dziennych na nocne i odwrotnie, w zależności od pory dnia. Aby włączyć automatyczne przełączanie między kolorami dziennymi i nocnymi, dotknij opcji **Jasność** w menu Ustawienia, a następnie wybierz opcję **Przełącz na kolory nocne po zmroku**.



Kolory dzienne

Dotknij tego przycisku, aby zwiększyć jasność ekranu i wyświetlać mapę w jaśniejszych kolorach.

Głosy



Zmień głos

Dotknij tego przycisku, aby zmienić głos przekazujący wskazówki i inne instrukcje dotyczące trasy.

Dostępna jest szeroka gama głosów. Głosy komputerowe mogą odczytywać nazwy ulic i inne informacje bezpośrednio z mapy, a głosy ludzkie to głosy nagrane przez aktorów.



Ustawienia głosu

Dotknij tego przycisku, aby ustawić typ wskazówek i innych instrukcji dotyczących trasy wypowiadanych przez urządzenie na głos.

Sterowanie głosowe



Sterowanie głosowe

Dotknij tego przycisku, aby otworzyć menu **Sterowanie głosowe** zawierające następujące przyciski:



Wyłącz sterowanie głosowe

Dotknij tego przycisku, aby wyłączyć funkcję sterowania głosowego.



Włącz sterowanie głosowe

Dotknij tego przycisku, aby włączyć funkcję sterowania głosowego.



Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić pełną listę poleceń, których można użyć do sterowania głosowego.

Rodzaje poleceń

Głośność



Dotknij tego przycisku, aby ustawić poziom głośności w urządzeniu. Przesuń suwak, aby zmienić głośność.

Głośność

Użyteczne miejsca

Informacje o użytecznych miejscach

Użyteczne miejsca lub UM-y to interesujące miejsca na mapie.

Oto kilka przykładów:

- Restauracje
- Hotele
- Muzea
- Parkingi piętrowe
- Stacje benzynowe

Tworzenie UM-ów

Wskazówka: pomoc na temat zarządzania UM-ami stron trzecich można uzyskać na stronie internetowej tomtom.com/support, wyszukując frazę „UM-y innych producentów”.

1. Dotknij ekranu, aby otworzyć menu główne.
2. Dotknij opcji **Ustawienia**.
3. Dotknij przycisku **Zarządzaj UM-ami**.
4. Jeśli brak odpowiedniej kategorii UM, dotknij opcji **Dodaj kategorię UM** i utwórz nową kategorię.



Każdy UM musi być przypisany do kategorii UM. Oznacza to, że przed utworzeniem pierwszego UM-a konieczne jest utworzenie co najmniej jednej kategorii UM.

Możesz dodawać UM tylko do utworzonych przez siebie kategorii UM.

Więcej informacji o tworzeniu kategorii UM znajdziesz w sekcji **Zarządzanie UM**.

5. Dotknij przycisku **Dodaj UM**.
6. Wybierz kategorię UM, z której chcesz skorzystać w przypadku nowego UM-a.
7. Dotknij przycisku, aby wprowadzić adres UM-a w ten sam sposób, co podczas planowania trasy.

UM został utworzony i zapisany w wybranej kategorii.



Dom

Dotknij tego przycisku, aby ustawić pozycję domową jako UM.

Funkcja jest przydatna, jeśli zdecydujesz się zmienić pozycję domową, ale najpierw poprzednią pozycję zapiszesz jako UM.



Ulubione

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM z pozycji Ulubionych.

Tworzenie UM-a z pozycji Ulubionych to przydatna opcja, ponieważ możliwe jest utworzenie tylko ograniczonej liczby Ulubionych. Jeśli chcesz utworzyć więcej Ulubionych, musisz usunąć część istniejących już Ulubionych. Aby uniknąć utraty pozycji Ulubionych, zapisz pozycję jako UM przed usunięciem pozycji Ulubionych.



Adres

Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić adres jako nowe UM.

Po wprowadzeniu adresu, możesz wybrać jedną z czterech opcji.

- **Centrum miasta**
 - **Ulica i numer domu**
 - **Kod pocztowy**
 - **Skrzyżowanie lub przecięcie ulic**
-



Poprzedni cel

Dotknij tego przycisku, aby wybrać pozycję UM z listy miejsc ostatnio użytych jako miejsca docelowe.



Użyteczne miejsce

Dotknij tego przycisku, aby dodać użyteczne miejsce (UM) jako UM.

Na przykład, jeśli tworzysz kategorię UM dla swoich ulubionych restauracji, użyj tej opcji zamiast wprowadzać adresy restauracji.



Moja pozycja

Dotknij tego przycisku, aby dodać swoją aktualną pozycję jako UM.

Na przykład, jeśli zatrzymasz się w interesującym miejscu, możesz dotknąć tego przycisku, aby utworzyć nowy UM z aktualnej pozycji.



Punkt na mapie

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM za pomocą przeglądarki map.

Użyj kursora, aby wybrać pozycję UM, następnie dotknij przycisku **Gotowe**.



Współrzędne geograficzne

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM przez wprowadzenie wartości szerokości i długości geograficznej.



Dotknij tego przycisku, aby wybrać pozycję, w której urządzenie było po raz ostatni dokowane.

Miejsce ostatniego postoj



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM, wypowiadając adres.

Adres mówiony



Lokalne wyszukiwanie

Dotknij tego przycisku, aby skorzystać z obsługiwanej przez serwis TomTom Places funkcji Wyszukiwanie lokalne, która pozwoli wyszukać sklepy i firmy w pobliżu aktualnej pozycji.

Możesz wybrać wyszukiwanie sklepów i firm w pobliżu miejsca, w którym się znajdujesz, w pobliżu dowolnego miejsca docelowego lub w danym mieście.

Na przykład, jeśli szukasz basenu w pobliżu aktualnej pozycji, wpisz „basen” i wybierz najlepszy wynik wyszukiwania.

Planowanie trasy z użyciem UM-ów

Podczas planowania trasy możesz użyć UM-a jako miejsca docelowego.

Następujący przykład pokazuje, jak zaplanować trasę na parking w mieście:

1. Dotknij przycisku **Nawiguj do** lub **Jedź do** w menu głównym.
2. Dotknij przycisku **Użyteczne miejsce**.
3. Dotknij opcji **UM w mieście**.

Wskazówka: najnowszy UM oglądany w urządzeniu PRO wyświetlany jest również w menu.

4. Wprowadź nazwę miasta lub miejscowości i wybierz ją, gdy pojawi się na liście.
5. Dotknij przycisku strzałki, aby rozszerzyć listę kategorii UM-ów.

Wskazówka: jeśli znasz nazwę UM-u, którego chcesz użyć, dotknij opcji **Szukaj wg nazwy**, aby wprowadzić nazwę i wybrać dane miejsce.

6. Przewiń listę w dół i dotknij opcji **Parking**.
7. Parking znajdujący się najbliżej miejsca docelowego będzie wyświetlany na początku listy.
8. Na poniższej liście wyjaśniono rodzaje odległości wyświetlanych obok każdego UM. Sposób pomiaru odległości zależy od początkowego sposobu wyszukiwania UM-a:
 - UM w pobliżu — odległość od aktualnej pozycji
 - UM w mieście — odległość od centrum miasta
 - UM przy domu — odległość od pozycji domowej

- UM wzdłuż trasy — odległość od aktualnej pozycji
 - UM blisko miejsca docelowego — odległość od miejsca docelowego
9. Dotknij nazwy wybranego parkingu, a następnie przycisku **Gotowe**, kiedy trasa zostanie wyznaczona.

Urządzenie rozpocznie nawigację na wybrany parking.

Wskazówka: do znalezienia użytecznych miejsc możesz wykorzystać również usługę lokalnego wyszukiwania. Więcej informacji o lokalnym wyszukiwaniu i innych usługach LIVE znajdziesz na stronie internetowej tomtom.com/services.

Wyświetlanie UM-ów na mapie

Możesz wybrać typy pozycji UM, które chcesz wyświetlać na mapach.

1. Dotknij opcji **Pokaż UM na mapie** w menu Ustawienia.
2. Wybierz kategorie, które mają być wyświetlane na mapie.
3. Dotknij przycisku **Gotowe**.
4. Zdecyduj, czy chcesz, aby UM-y były wyświetlane na mapie w widoku 2D czy 3D.
5. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Wybrane UM pokażą się na mapie w formie symboli.

Telefonowanie do UM

Uwaga: funkcja telefonowania w trybie głośnomówiącym nie jest obsługiwana przez wszystkie urządzenia nawigacyjne.

Wiele użytecznych miejsc zapisanych w urządzeniu TomTom PRO zawiera numer telefonu. Oznacza to, że jeśli urządzenie obsługuje funkcję telefonowania w trybie głośnomówiącym, możesz zadzwonić do UM przy użyciu urządzenia i zaplanować trasę do jego pozycji.

Możesz na przykład wyszukać kino, zadzwonić do niego i zarezerwować bilet, a następnie zaplanować trasę do kina — wszystko to za pomocą urządzenia PRO.

1. Dotknij przycisku telefonu w widoku z perspektywy kierowcy.
Jeśli przycisk jest niewidoczny w widoku z perspektywy kierowcy, dotknij opcji **Utwórz własne menu** w menu Ustawienia i wybierz opcję **Zadzwoń...**, aby pokazać przycisk w widoku z perspektywy kierowcy.
2. Dotknij przycisku **Użyteczne miejsce**.
3. Zdecyduj, w jaki sposób chcesz wyszukiwać UM.
Na przykład, jeśli chcesz wyszukać UM na trasie, dotknij opcji **UM wzdłuż trasy**.
4. Dotknij typu UM, do której chcesz zadzwonić.
Na przykład, jeśli chcesz zadzwonić do kina, aby zarezerwować bilet, dotknij opcji **Kino**, a następnie wybierz nazwę kina, do którego chcesz zadzwonić. Dotknij opcji **Zadzwoń** lub **Zadzwoń**, aby wykonać połączenie.

Urządzenie PRO używa telefonu komórkowego do nawiązania połączenia z UM.

Ustawianie powiadomień dla UM-ów

W urządzeniu możesz ustawić dźwięk ostrzeżenia lub wiadomość, które pojawią się, kiedy zbliżysz się do wybranego typu UM-u, np. stacji benzynowej.

Poniższy przykład objaśni, jak ustawić dźwięk ostrzeżenia, który zostanie odtworzony 250 m przed stacją benzynową.

1. W menu Ustawienia dotknij opcji **Zarządzaj UM-ami** lub **Ostrzegaj w pobliżu UM**.
2. Przewiń listę w dół i dotknij opcji **Stacja benzynowa**.

Wskazówka: aby wyłączyć ostrzeżenie, dotknij nazwy kategorii, a następnie przycisku **Tak**. Obok nazwy kategorii UM, dla których ustawiono ostrzeżenia, znajduje się symbol dźwięku.

3. Ustaw odległość na 250 metrów, a następnie dotknij przycisku **OK**.
4. Wybierz opcję **Efekt dźwiękowy**, a następnie dotknij opcji **Następny**.
5. Wybierz dźwięk ostrzeżenia dla UM, a następnie dotknij przycisku **Następny**.
6. Jeśli chcesz słyszeć tylko ostrzeżenie, kiedy UM znajduje się bezpośrednio na zaplanowanej trasy, wybierz opcję **Ostrzegaj tylko, gdy UM jest na trasie**. Następnie dotknij przycisku **Gotowe**.

Ostrzeżenie zostanie ustawione dla wybranej kategorii UM. Usłyszysz go w odległości 250 metrów od stacji benzynowej na trasie.

Zarządzaj UM-ami

Dotknij przycisku **Zarządzaj UM-ami**, aby zarządzać kategoriami i pozycjami UM.



Urządzenie PRO można ustawić tak, aby powiadamiało o zbliżaniu się do wybranych pozycji UM. W ten sposób możesz na przykład ustawić urządzenie, aby powiadamiało o zbliżaniu się do stacji benzynowej.

Możesz stworzyć własne kategorie UM-ów i dodawać do nich pozycje UM.

Oznacza to, że możesz na przykład utworzyć nową kategorię UM o nazwie Buddies. Do takiej kategorii możesz dodać adresy znajomych.

Dotknij następujących przycisków, aby utworzyć i zapisać własne UM-y:

- **Dodaj UM** — dotknij tego przycisku, aby dodać pozycję do jednej z własnych kategorii UM-ów.
- **Ostrzegaj w pobliżu UM** — dotknij tego przycisku, aby urządzenie ostrzegało o zbliżaniu się do UM-u.
- **Usuń UM** — dotknij tego przycisku, aby usunąć własny UM.
- **Edytuj UM** — dotknij tego przycisku, aby edytować własny UM.

- **Dodaj kategorie UM** — dotknij tego przycisku, aby utworzyć nową kategorię UM.
- **Usuń kategorię UM** — dotknij tego przycisku, aby usunąć własną kategorię UM-ów.

Pomoc

Uzyskiwanie pomocy

Dotknij opcji **Pomoc** w menu głównym, aby wyznaczyć trasę do siedzib służb ratowniczych i innych punktów usług specjalistycznych. Jeśli urządzenie obsługuje funkcję telefonowania w trybie głośnomówiącym i telefon jest podłączony do urządzenia, można nawiązać kontakt z lokalnymi służbami ratunkowymi bezpośrednio z telefonu.

Na przykład w razie wypadku drogowego można użyć menu Pomoc, aby znaleźć i skontaktować się z najbliższym szpitalem i przekazać informacje o dokładnym miejscu zdarzenia.

Wskazówka: jeśli w menu głównym brak przycisku Pomoc, dotknij opcji **Ustawienia**, a następnie **Ustawienia bezpieczeństwa**. Odznacz pole wyboru dla opcji **Podczas jazdy pokaż uproszczone menu**.

Używanie Pomocy do kontaktu z miejscowymi służbami

Uwaga: funkcja telefonowania w trybie głośnomówiącym nie jest obsługiwana przez wszystkie urządzenia nawigacyjne.

Aby użyć opcji Pomocy do zlokalizowania, zatelefonowania i nawigacji do punktu serwisowego z aktualnej pozycji, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wyświetlić menu główne.
2. Dotknij opcji **Pomoc**.
3. Dotknij przycisku **Telefon alarmowy**.
4. Wybierz rodzaj usługi, na przykład **Najbliższy szpital**.
5. Wybierz firmę usługową lub instytucję z listy, najbliższa jednostka jest wyświetlona na górze listy.

Urządzenie wskazuje aktualną pozycję na mapie wraz z jej opisem. Dzięki temu możesz wyjaśnić przez telefon, gdzie się znajdujesz.

Jeśli urządzenie nawigacyjne obsługuje funkcję telefonowania w trybie głośnomówiącym i telefon jest podłączony do urządzenia, urządzenie automatycznie wybierze numer telefonu. Jeśli brak podłączonego telefonu, numer telefoniczny jest wyświetlany na ekranie.

6. Aby rozpocząć nawigację samochodem do wybranego centrum pomocy, dotknij opcji **Jedź tam**. Jeśli chcesz iść pieszo, dotknij opcji **Idź tam**.

Urządzenie nawigacyjne zacznie podawać wskazówki jak dotrzeć do miejsca docelowego.

Opcje menu Pomoc

Uwaga: w niektórych krajach informacje dotyczące pewnych usług mogą być niedostępne.



Tel. alarmowy

Dotknij tego przycisku, aby znaleźć szczegóły kontaktowe i lokalizację punktu serwisowego.

Uwaga: funkcja telefonowania w trybie głośnomówiącym nie jest obsługiwana przez wszystkie urządzenia.



Jedź po pomoc

Dotknij tego przycisku, aby wyznaczyć trasę do punktu serwisowego dla samochodu.



Idź po pomoc

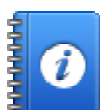
Dotknij tego przycisku, aby wyznaczyć pieszą trasę do punktu serwisowego.



Gdzie jestem?

Dotknij tego przycisku, aby zobaczyć na mapie swoje obecne położenie.

Jeśli urządzenie nawigacyjne obsługuje funkcję telefonowanie w trybie głośnomówiącym i telefon jest podłączony do urządzenia, możesz dotknąć opcji **Gdzie jestem?** i wybrać typ służb, z którymi chcesz się skontaktować w celu podania dokładnej pozycji wyświetlanej w urządzeniu.



Bezpieczeństwo i inne wskazówki

Dotknij tego przycisku, aby przeczytać instrukcje dotyczące udzielania pierwszej pomocy.



Instrukcje obsługi

Dotknij tego przycisku, aby przeczytać wybrane instrukcje dotyczące obsługi urządzenia nawigacyjnego. Korzystając z tego przycisku, można także uzyskać dostęp do pomocy urządzenia.

Dzwonienie z zestawem głośnomówiącym

Informacje o trybie głośnomówiącym

Uwaga: funkcja telefonowania w trybie głośnomówiącym nie jest obsługiwana przez wszystkie urządzenia.

Jeśli posiadasz telefon komórkowy z funkcją Bluetooth®, wówczas możesz używać urządzenia TomTom PRO do prowadzenia rozmów telefonicznych oraz wysyłania i odbierania wiadomości.

Ważne: nie wszystkie telefony są obsługiwane lub kompatybilne ze wszystkimi funkcjami. Więcej informacji można znaleźć pod adresem tomtom.com/phones/compatibility.

Łączenie z telefonem

Na początku musisz nawiązać połączenie między telefonem komórkowym i urządzeniem TomTom PRO.

Dotknij opcji **Połączenia** w menu Ustawienia, a następnie dotknij opcji **Telefony**. Dotknij opcji **Zarządzaj telefonami** i wybierz posiadany telefon, gdy zostanie wyświetlony na liście.

Telefon wystarczy wybrać tylko raz, aby urządzenie TomTom PRO go zapamiętało.

Wskazówki

- Upewnij się, że protokół Bluetooth® w telefonie jest włączony.
- Upewnij się, że telefon jest ustawiony jako „wykrywalny” lub „widoczny dla wszystkich”.
- W celu nawiązania połączenia z urządzeniem TomTom PRO może być konieczne wpisanie w telefonie hasła „0000”.
- Aby uniknąć wpisywania hasła „0000” przed każdym użyciem telefonu, należy dodać TomTom PRO jako zaufane urządzenie w telefonie.

Dodatkowe informacje o ustawieniach Bluetooth znajdują się w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

Telefonowanie

Po nawiązaniu połączenia między urządzeniem TomTom PRO i telefonem komórkowym, możesz używać urządzenia nawigacyjnego do telefonowania w trybie głośnomówiącym.

Aby zadzwonić pod wybrany numer, dotknij przycisku telefonu w widoku z perspektywy kierowcy. Następnie dotknij jednego z następujących przycisków:

- Dotknij przycisku **Dom**, aby zadzwonić do swojej pozycji domowej.

Ten przycisk jest niedostępny, jeśli numer Pozycji domowej nie został wprowadzony.

- Dotknij przycisku **Numer telefonu**, aby podać numer, pod który chcesz zadzwonić.
- Dotknij przycisku **Użyteczne miejsce**, aby wybrać użyteczne miejsce (UM), do którego chcesz zadzwonić.

Jeśli w urządzeniu zapisano numer telefonu UM, zostanie on wyświetlony obok UM.

- Dotknij przycisku **Pozycja książki telefonicznej**, aby wybrać kontakt z książki telefonicznej.

Uwaga: książka telefoniczna jest automatycznie kopiowana do urządzenia PRO po nawiązaniu połączenia z telefonem komórkowym po raz pierwszy.

Nie wszystkie telefony obsługują funkcję przesyłania książki telefonicznej do urządzenia. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej tomtom.com/phones/compatibility.

- Dotknij przycisku **Ostatnio wybrane**, aby wybrać z listy osób lub numerów te, do których ostatnio dzwonił, używając urządzenia.
- Dotknij przycisku **Ostatnio odebrane**, aby wybrać z listy osób lub numerów osobę, do której ostatnio dzwonił.

Na tej liście zapisywane są tylko rozmowy odebrane za pomocą urządzenia.

Odbieranie rozmowy

W czasie połączenia przychodzącego wyświetlana jest nazwa dzwoniącego i jego numer telefonu. Dotknij ekranu, aby odebrać lub odrzucić połączenie.

Autoodbieranie

Urządzenie TomTom PRO można ustawić tak, aby automatycznie odbierało połączenia przychodzące.

Aby włączyć funkcję automatycznego odbierania połączeń, dotknij opcji **Połączenia** w menu Ustawienia, a następnie dotknij opcji **Telefony**. Dotknij opcji **Ustawienia dotyczące automatycznego odbierania połączeń**.

Określ czas, przez jaki urządzenie będzie czekało, zanim automatycznie odbierze połączenie, a następnie dotknij przycisku **Gotowe**.

Podłączenie kilku telefonów do urządzenia

Można nawiązać połączenie z maksymalnie 5 telefonami komórkowymi.

Aby dodać więcej telefonów, należy wykonać następujące czynności.

1. Dotknij opcji **Połączenia** w menu Ustawienia.
2. Dotknij opcji **Telefony**.
3. Dotknij opcji **Zarządzaj telefonami**.
4. Dotknij opcji **Dodaj** i wykonuj wyświetlane instrukcje.

Aby zmienić używany telefon, dotknij opcji **Zarządzaj telefonami**. Następnie dotknij przycisku telefonu, z którym chcesz nawiązać połączenie.

Menu Telefon komórkowy

Uwaga: funkcja telefonowania w trybie głośnomówiącym nie jest obsługiwana przez wszystkie urządzenia nawigacyjne.



Zarządzaj telefonami

Dotknij tego przycisku, aby zarządzać telefonami komórkowymi, które będą połączone z urządzeniem PRO.

Można dodać profile dla maksymalnie 5 różnych numerów telefonów komórkowych.



Wyłącz tryb głośnomówiący

Dotknij tego przycisku, aby włączyć lub wyłączyć tryb głośnomówiący.



Zadzwoń

Dotknij tego przycisku, aby wykonać połączenie.



Zmień numer domowy

Dotknij tego przycisku, aby zmienić numer pozycji domowej.



Usuń

Dotknij tego przycisku, aby wybrać informacje, które mają zostać usunięte. Możesz usunąć listę ostatnio odebranych połączeń oraz listę ostatnio wybranych numerów.



Ustawienia automatycznego odbierania

Dotknij tego przycisku, aby zmienić ustawienia automatycznego odbierania.

Ważne: nie wszystkie telefony są obsługiwane lub kompatybilne ze wszystkimi funkcjami.

Ulubione

Informacje o ulubionych

Ulubione umożliwiają łatwy wybór pozycji bez konieczności wprowadzania adresu. Nie muszą to być ulubione miejsca, ale można je traktować po prostu jako listę użytecznych adresów.

Wskazówka: wszelkie skonfigurowane często wybierane miejsca docelowe zostaną wyświetlone na liście Ulubionych.

Tworzenie elementu Ulubionych

Aby utworzyć pozycję Ulubionych, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Ustawienia**, aby otworzyć menu Ustawienia.
3. Dotknij opcji **Ulubione**.
4. Dotknij opcji **Dodaj**.

Wybierz typ ulubionego, dotykając jednego z przycisków opisanych poniżej:



Dom

Możesz ustawić swoją pozycję domową jako Ulubione.



Ulubione

Nie możesz utworzyć Ulubionego z innego Ulubionego. Ta opcja będzie zawsze niedostępna w tym menu.

Aby zmienić nazwę ulubionej pozycji, dotknij opcji **Ulubione** w menu Ustawienia.



Adres

Możesz wprowadzić adres Ulubionego.



Poprzedni cel

Utwórz nowe Ulubione, wybierając lokalizację z listy niedawno wybieranych miejsc docelowych.



Lokalne wyszukiwanie

Dotknij tego przycisku, aby skorzystać z obsługiwanej przez serwis TomTom Places funkcji Wyszukiwanie lokalne i wyszukać lokalizacje, takie jak sklepy i firmy, a następnie zapisać je jako Ulubione.

Na przykład, jeśli szukasz basenu w pobliżu aktualnej pozycji, wpisz „basen” i wybierz najlepszy wynik wyszukiwania.

Uwaga: dostępne tylko dla urządzeń LIVE.



Użyteczne miejsce

Po szczególnie udanej wizycie w UM, na przykład restauracji, możesz dodać je jako Ulubione.



Moja pozycja

Dotknij tego przycisku, aby dodać swoją aktualną pozycję do Ulubionych.

Jeśli na przykład zatrzymałeś się w interesującym miejscu, gdy jeszcze tam jesteś możesz dotknąć tego przycisku, aby dodać je jako Ulubione.



Punkt na mapie

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć Ulubione, używając przeglądarki map.

Wybierz pozycję Ulubionego za pomocą kursora, a następnie dotknij przycisku **Gotowe**.



Współrzędne geograficzne

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć Ulubione wprowadzając wartości szerokości i długości geograficznej.



Adres mówiony

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć ulubione, wypowiadając adres.



Miejsce ostatniego postoju

Dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wybrać ostatnią zarejestrowaną pozycję.

Urządzenie zasugeruje nazwę dla nowego ulubionego. Aby wprowadzić nową nazwę, nie trzeba kasować zaproponowanej nazwy. Wystarczy zacząć pisać.

Wskazówka: dobrym pomysłem jest nadanie ulubionemu łatwej do zapamiętania nazwy.

Dotknij przycisku **OK**.

Nowa pozycja Ulubionych zostanie wyświetlona na liście.

Po dodaniu dwóch lub więcej pozycji Ulubionych zostaniesz zapytany, czy regularnie podróżujesz do tych samych miejsc docelowych. Jeśli dotkniesz opcji **TAK**, możesz wprowadzić te miejsca docelowe jako ulubione miejsca. Za każdym razem, gdy włączysz urządzenie, możesz od razu wybrać jedną z tych lokalizacji jako miejsce docelowe. Aby zmienić lokalizacje lub wybrać nowe miejsce docelowe, dotknij opcji **Ustawienia uruchamiania** w menu Ustawienia, a następnie wybierz opcję **Pytaj o miejsce docelowe**.

Korzystanie z Ulubionych

Ulubione służą do wyboru miejsca docelowego, bez konieczności wprowadzania adresu. Aby dojechać do Ulubionego, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Nawiguj do** lub **Jedź do**.
3. Dotknij opcji **Ulubione**.
4. Wybierz Ulubione z listy.
Urządzenie PRO wyznaczy trasę.
5. Po wyznaczeniu trasy dotknij przycisku **Gotowe**.

Urządzenie natychmiast rozpocznie prowadzenie do miejsca docelowego za pomocą instrukcji mówionych i instrukcji wizualnych na ekranie.

Zmiana nazwy elementu Ulubionych

Aby zmienić nazwę elementu Ulubionych, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Ustawienia**, aby otworzyć menu Ustawienia.
3. Dotknij opcji **Ulubione**.
4. Dotknij elementu Ulubionych, którego nazwa ma być zmieniona.

Wskazówka: do wybrania ulubionego z listy użyj strzałek w prawo i w lewo.

5. Wpisz nową nazwę, a następnie dotknij przycisku **OK**.
6. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Usuwanie elementu Ulubionych

Aby usunąć element Ulubionych, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **Ustawienia**, aby otworzyć menu Ustawienia.
3. Dotknij opcji **Ulubione**.
4. Dotknij usuwanego elementu Ulubionych.

Wskazówka: do wybrania ulubionego z listy użyj strzałek w prawo i w lewo.

5. Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić usunięcie.

6. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Usługi

Informacje o usługach LIVE

Uwaga: usługi LIVE są dostępne tylko w określonych krajach. Więcej informacji o dostępności usług w danym kraju znajduje się na stronie internetowej business.tomtom.com/liveservices.

Następujące usługi LIVE mogą być dostępne dla Twojego urządzenia. Usługi LIVE są dostępne na zasadzie subskrypcji.

- HD Traffic
- Fotoradary
- Pogoda
- Lokalne wyszukiwanie z TomTom Places
- QuickGPSfix™

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Niektóre urządzenia nawigacyjne zawierają moduł GSM/GPRS, który może zakłócać pracę urządzeń elektrycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i lotnicze instrumenty pokładowe.

Zakłócenia pracy tych urządzeń zagrażają zdrowiu i życiu ludzi.

Jeśli urządzenie zawiera moduł GSM/GPRS, nie należy używać go w pobliżu nieekranowanych urządzeń elektrycznych lub w miejscach, gdzie zabronione jest korzystanie z telefonów komórkowych, takich jak szpitale czy samoloty.

Subskrypcje usług LIVE

Sprawdzanie subskrypcji usług LIVE

Stan subskrypcji możesz sprawdzić w dowolnej chwili. W menu głównym dotknij opcji **Usługi**, a następnie opcji **Moje usługi**.

Urządzenie PRO informuje również o zbliżającym się momencie wygaśnięcia subskrypcji usług LIVE.

Więcej informacji na temat subskrypcji usług Live oraz warunków płatności znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Odnowienie subskrypcji usług LIVE w urządzeniu

1. W menu głównym dotknij opcji **Usługi**, a następnie opcji **Moje usługi**.

Wyświetlony zostanie aktualny stan usług LIVE.

2. Dotknij usługi, której subskrypcję chcesz odnowić.

Urządzenie potwierdzi, że chcesz odnowić subskrypcję.

3. Dotknij opcji **Tak**.

Żądanie odnowy zostanie wysłane do firmy TomTom. Następnie należy dokończyć płatność online, przed upłynięciem terminu wyświetlanego w urządzeniu.

Odnowienie subskrypcji usług LIVE na stronie TomTom

1. Otwórz stronę business.tomtom.com/getstarted, aby zainstalować sterownik TomTom, jeśli nie został jeszcze zainstalowany. Umożliwia on korzystanie z aplikacji MyTomTom.
2. Kiedy pojawi się komunikat, podłącz urządzenie do komputera, używając kabla USB. Następnie włącz urządzenie.

Ważne: wtyczkę USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB w komputerze. Nie należy korzystać z koncentratora (hub) USB lub portu USB w klawiaturze lub monitorze.

3. Otwórz sekcję Usług LIVE.
4. Sprawdź stan subskrypcji i kliknij usługę, której subskrypcję chcesz odnowić.
Zostaniesz poproszony o podanie szczegółów dotyczących płatności.
5. Wprowadź szczegóły płatności i zakończ transakcję.
Subskrypcja została odnowiona.

Informacje o TomTom HD Traffic

TomTom HD Traffic to wyjątkowa usługa firmy TomTom, dostarczająca informacje drogowe w czasie rzeczywistym. Więcej informacji o usługach TomTom znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

W połączeniu z technologią IQ Routes urządzenie HD Traffic pomaga zaplanować optymalną trasę do miejsca docelowego, biorąc pod uwagę najnowsze informacje drogowe.

Urządzenie TomTom PRO regularnie otrzymuje informacje o zmieniających się warunkach na drogach. Jeśli na trasie pojawią się korki lub inne zdarzenia drogowe, urządzenie zaproponuje przeplanowanie trasy, aby uniknąć opóźnienia.

Informacje o lokalnym wyszukiwaniu

Dzięki lokalnemu wyszukiwaniu możesz przeszukiwać wyniki z serwisu TomTom Places, aby znaleźć sklepy i firmy, a następnie zaplanować trasę do wybranego miejsca docelowego.

Korzystanie z wyszukiwania lokalnego

Aby znaleźć pozycję z pomocą wyszukiwania lokalnego i zaplanować trasę do niej, wykonaj następujące kroki. Przykład ilustruje, jak wyszukać supermarket w pobliżu aktualnej pozycji.

1. Dotknij ekranu, aby wywołać menu główne, a następnie dotknij opcji **Jedź do**.

Wskazówka: możesz również ustawić przycisk menu skrótów na wyszukiwanie lokalne, dotykając opcji **Ustawienia**, a następnie opcji **Utwórz własne menu**. Wybierz opcję **Jedź do wyszukanego adresu lokalnego**.

2. Dotknij przycisku **Lokalne wyszukiwanie**.

3. Dotknij opcji **Szukaj w pobliżu**.

4. Wpisz „supermarket”, a następnie dotknij przycisk **OK**.

Pozycje odpowiadające kryteriom wyszukiwania zostaną wyświetlone na liście wraz z odległością od Twojej bieżącej pozycji i oceną.

5. Dotknij jednej lokalizacji z listy.

Pozycja zostanie pokazana na mapie.

Dotknij opcji **Wyświetl informacje**, aby wyświetlić informacje o danej lokalizacji.

6. Dotknij opcji **Wybierz**.

Zdecyduj, czy chcesz jechać do tego miejsca, wyświetlić pozycję na mapie, podróżować przez dane miejsce lub zapisać je jako ulubione.

Informacje o fotoradarach

Uwaga: usługi LIVE nie są dostępne we wszystkich krajach lub regionach oraz nie wszystkie usługi LIVE są dostępne w każdym kraju lub regionie. Usługi LIVE mogą być dostępne podczas podróży zagranicznych. Więcej informacji o dostępnych usługach znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Usługa Fotoradary ostrzega o pozycjach następujących rodzajów fotoradarów:

- pozycje fotoradarów
- pozycje czarnych punktów
- pozycje fotoradarów przenośnych
- pozycje fotoradarów mierzących średnie prędkości
- Lokalizacje fotoradarów na drodze płatnej.
- Lokalizacje fotoradarów na światłach.

Uwaga: we Francji nie są wyświetlane żadne ostrzeżenia dotyczące określonych typów fotoradarów ani różnych typów fotoradarów. Jedyne dostępne ostrzeżenia dotyczą [niebezpiecznych stref](#). Niebezpieczne strefy to obszary, na których mogą znajdować się fotoradary. Można zgłosić lub potwierdzić lokalizację niebezpiecznych stref, ale nie można ich usunąć.

Inne usługi

Uwaga: dostępne tylko dla urządzeń LIVE.

Następujące usługi również są dostępne w urządzeniu TomTom PRO.

Pogoda

Usługa Pogoda dostarcza pięciodniowe prognozy pogody dla dowolnej pozycji na mapie.

QuickGPSfix

QuickGPSfix™ zawiera informacje o pozycjach satelitów systemu GPS, co pomoże urządzeniu nawigacyjnemu w szybszym ustalaniu pozycji.

Moje usługi

Aby uzyskać informacje dotyczące wykupionej subskrypcji, dotknij opcji **Usługi** w menu głównym, a następnie opcji **Moje usługi**.

Urządzenie TomTom PRO poinformuje Cię, kiedy należy przedłużyć subskrypcję usług LIVE. Możesz użyć urządzenia do przekazania informacji o tym, czy chcesz przedłużyć subskrypcję.

Więcej informacji na temat subskrypcji usług Live oraz warunków płatności znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Ruch drogowy

Informacje o ruchu drogowym

Informacje drogowe można uzyskać na dwa sposoby:

- TomTom HD Traffic
- Kanał informacyjny o ruchu drogowym (TMC)

Używając informacji drogowych, urządzenie TomTom PRO może automatycznie dopasowywać trasę tak, aby minimalizować występujące opóźnienia.

Uwaga: usługi LIVE nie są dostępne we wszystkich krajach lub regionach oraz nie wszystkie usługi LIVE są dostępne w każdym kraju lub regionie. Usługi LIVE mogą być dostępne podczas podróży zagranicznych. Więcej informacji o dostępnych usługach znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Informacje o TomTom HD Traffic

TomTom HD Traffic to wyjątkowa usługa firmy TomTom, dostarczająca informacje drogowe w czasie rzeczywistym. Więcej informacji o usługach TomTom znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

W połączeniu z technologią IQ Routes urządzenie HD Traffic pomaga zaplanować optymalną trasę do miejsca docelowego, biorąc pod uwagę najnowsze informacje drogowe.

Urządzenie TomTom PRO regularnie otrzymuje informacje o zmieniających się warunkach na drogach. Jeśli na trasie pojawią się korki lub inne zdarzenia drogowe, urządzenie zaproponuje przeplanowanie trasy, aby uniknąć opóźnień.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Niektóre urządzenia nawigacyjne zawierają moduł GSM/GPRS, który może zakłócać pracę urządzeń elektrycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i lotnicze instrumenty pokładowe.

Zakłócenia pracy tych urządzeń zagrażają zdrowiu i życiu ludzi.

Jeśli urządzenie zawiera moduł GSM/GPRS, nie należy używać go w pobliżu nieekranowanych urządzeń elektrycznych lub w miejscach, gdzie zabronione jest korzystanie z telefonów komórkowych, takich jak szpitale czy samoloty.

Korzystanie z informacji o ruchu drogowym

W przypadku używania odbiornika RDS-TMC do oglądania informacji TMC w urządzeniu TomTom PRO, należy podłączyć odbiornik informacji drogowych RDS-TMC firmy TomTom do złącza USB w urządzeniu.

Pasek informacji drogowych jest wyświetlany po prawej stronie ekranu w widoku z perspektywy kierowcy. Pasek boczny informuje podczas jazdy o opóźnieniach na trasie za pomocą świecących punktów, które wskazują lokalizację każdego ze zdarzeń drogowych na trasie.



Górna część paska informacji drogowych przedstawia miejsce docelowe i pokazuje całkowity czas opóźnienia, powstały w wyniku pojawienia się zdarzeń i korków na trasie.

Środkowa część paska informacji drogowych pokazuje poszczególne zdarzenia drogowe w kolejności, w jakiej pojawiają się na trasie.

Dolna część paska informacji drogowych przedstawia obecną pozycję i pokazuje odległość do najbliższego zdarzenia na trasie.

Aby zachować przejrzystość paska usługi ruchu drogowego, pewne zdarzenia nie muszą być wyświetlane. Dotyczy to mało istotnych zdarzeń, które powodują bardzo małe opóźnienia.

Kolor wskaźników (widoczne poniżej) natychmiast wskazuje typ zdarzenia:

	Nieznana lub nieokreślona sytuacja.
	Powolny ruch drogowy.
	Korek.
	Zatrzymany ruch drogowy lub zamknięty odcinek drogi.

Wybieranie szybszej trasy

Urządzenie PRO regularnie sprawdza istnienie szybszej trasy do miejsca docelowego. Jeśli sytuacja na drogach ulegnie zmianie i zostanie znaleziona znacznie szybsza trasa, urządzenie proponuje przeplanowanie trasy.

Możesz również ustawić urządzenie tak, aby automatycznie przeplanowało trasę, jeśli podczas jazdy znajdzie szybszą. Aby zastosować to ustawienie, dotknij opcji **Ustawienia inf. drogowy** w menu Ruch drogowy.

Aby ręcznie wyszukać i ponownie zaplanować najszybszą trasę do miejsca docelowego, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij paska usługi Traffic.

Wskazówka: jeśli naciśnięcie bocznego paska otwiera menu główne zamiast menu ruchu drogowego, spróbuj dotknąć palcem jednocześnie paska i krawędzi ekranu.

Zostanie wyświetlone podsumowanie dotyczące ruchu drogowego na trasie.

2. Dotknij przycisku **Opcje**.
3. Dotknij opcji **Minimalizuj opóźnienia**.

Urządzenie wyszuka najszybszą trasę do miejsca docelowego.

Nowa trasa może obejmować opóźnienia. Możesz ponownie zaplanować nową trasę w celu uniknięcia wszelkich opóźnień, pokonanie tego rodzaju trasy trwa jednak dłużej niż w przypadku najszybszej trasy.

4. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Minimalizowanie opóźnień

TomTom HD Traffic możesz użyć do zminimalizowania opóźnień na trasie. Aby automatycznie minimalizować opóźnienia, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij opcji **Usługi** w menu głównym.
2. Dotknij przycisku **Ruch drogowy**.
3. Dotknij opcji **Ustawienia inf. drogowy**.
4. Wybierz jedną z opcji: zawsze automatycznie wybieraj szybszą trasę, zawsze pytaj lub nigdy nie zmieniaj trasy.
5. Dotknij opcji **Następny**, a następnie przycisku **Gotowe**.
6. Dotknij opcji **Minimalizuj opóźnienia**.

Urządzenie zaplanuje najszybszą trasę do miejsca docelowego. Nowa trasa może obejmować opóźnienia i może być taka sama, jak oryginalna trasa.

Możesz ponownie zaplanować trasę, aby uniknąć opóźnień, ale ponownie zaplanowana trasa prawdopodobnie nie będzie najszybszą trasą.

7. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Łatwiejsze podróżowanie do pracy

Przyciski **Dom-Praca** i **Praca-Dom** w menu Ruch drogowy pozwalają sprawdzać trasę do pracy i z pracy za pomocą jednego dotknięcia.

Jeśli korzystasz z któregoś z tych przycisków, urządzenie planuje trasę między domem i pracą oraz sprawdza ewentualne opóźnienia na trasie.

Używając przycisku **Dom-Praca** po raz pierwszy należy określić pozycję domową i pozycję miejsca pracy. W tym celu wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij paska informacji drogowych, aby otworzyć menu Ruchu drogowy.

Uwaga: po zaplanowaniu trasy zostanie wyświetlone podsumowanie zdarzeń drogowych na trasie. Dotknij pozycji **Opcje**, aby otworzyć menu Ruch drogowy.

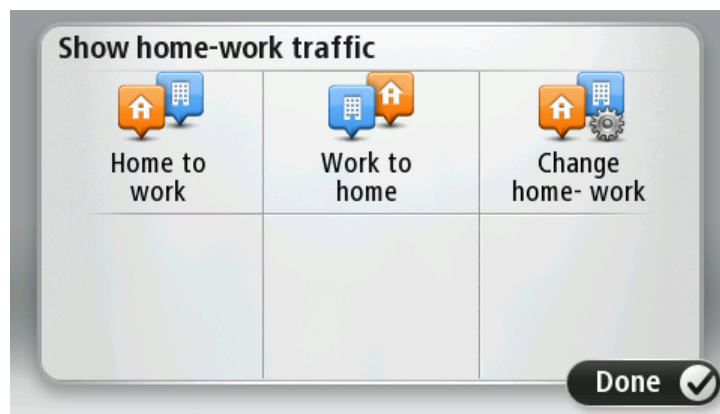
2. Dotknij opcji **Pokaż ruch na trasie dom-praca**.
3. Ustaw pozycję domową i miejsce pracy.

Jeśli ustawiłeś już wcześniej lokalizacje i chcesz je zmienić, dotknij opcji **Zmień dane dom-praca**.



Po wykonaniu tych czynności można korzystać z przycisków **Dom-Praca** i **Praca-Dom**.

Uwaga: pozycja domowa określana w tym menu nie jest tą samą pozycją, którą ustawia się w menu **Ustawienia**. Ponadto podawane tutaj lokalizacje nie muszą odpowiadać Twoim rzeczywistym lokalizacjom domu i miejsca pracy. Jeśli istnieje inna trasa, którą często podróżujesz, jako Praca/Dom możesz oznaczyć punkt początkowy i końcowy tej trasy.



Aby na przykład sprawdzić, przed wyjściem z biura, czy na trasie do domu są opóźnienia, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij paska informacji drogowych, aby otworzyć menu Ruchu drogowego.

Uwaga: po zaplanowaniu trasy zostanie wyświetlone podsumowanie zdarzeń drogowych na trasie. Dotknij pozycji **Opcje**, aby otworzyć menu Ruch drogowy.

2. Dotknij opcji **Pokaż ruch na trasie dom-praca**.
3. Dotknij przycisku **Praca-Dom**.

Wyświetlony zostanie widok z perspektywy kierowcy oraz wiadomości, informujące o zdarzeniach drogowych na tej trasie. Ewentualne opóźnienia są również pokazywane na pasku informacji drogowych.

Uzyskiwanie szczegółowych informacji o zdarzeniu

Aby sprawdzić opóźnienia na trasie, dotknij paska ruchu drogowego. Urządzenie nawigacyjne pokazuje podsumowanie opóźnień na trasie.

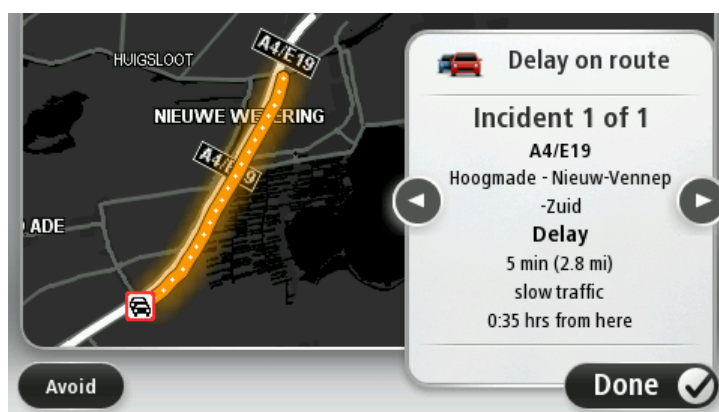
Podsumowanie zawiera występujące opóźnienia spowodowane zdarzeniami drogowymi i korkami na drogach wraz z informacjami dostarczonymi w ramach usługi IQ Routes.

Dotknij opcji **Minimalizuj opóźnienia**, aby sprawdzić, czy istnieje możliwość zmniejszenia opóźnienia. Dotknij pozycji **Opcje**, aby otworzyć menu Ruch drogowy.



Uwaga: możesz również otworzyć ekran **Pokaż ruch na trasie**, dotykając obszaru usługi Ruch drogowy na karcie podsumowania trasy LIVE.

Dotknij strzałki w lewo lub w prawo, aby przesunąć opis na kolejne lub poprzednie zdarzenie. Informują one o typie zdarzenia, np. roboty drogowe, oraz o długości opóźnienia spowodowanego przez zdarzenie.



Szczegóły dotyczące konkretnych zdarzeń dostępne są po dotknięciu opcji **Widok mapy** w menu głównym, a następnie dotknięciu symbolu zdarzenia drogowego.

Pokazywane na mapie zdarzenie oznaczane jest odpowiednią ikoną. W przypadku korka, kierunek zdarzenia wskazywany jest od ikony w stronę drugiego końca.

Sprawdzanie, czy w okolicy występują zdarzenia drogowe.

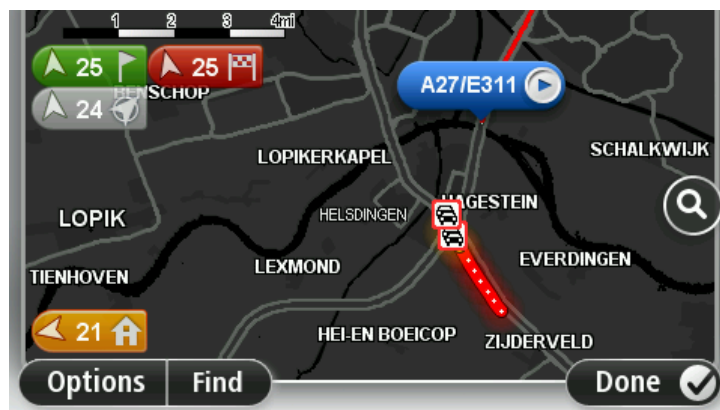
Za pomocą mapy można uzyskać przegląd sytuacji na lokalnych drogach. Aby znaleźć lokalne zdarzenia i uzyskać o nich szczegółowe informacje, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij paska informacji drogowych, a następnie opcji **Opcje**, aby otworzyć menu Ruch drogowy.
2. Dotknij opcji **Widok mapy**.

Zostanie wyświetlony ekran przeglądu mapy.

3. Jeśli na mapie nie jest wyświetlana aktualna pozycja, dotknij oznaczenia, aby wyśrodkować mapę na aktualnej pozycji.

Na mapie wyświetlane są zdarzenia drogowe na danym obszarze.



4. Dotknij dowolnego zdarzenia, aby uzyskać więcej informacji.

Wyświetlony zostanie ekran ze szczegółowymi informacjami o wybranym zdarzeniu. Aby wyświetlić informacje o innych zdarzeniach w okolicy, użyj strzałek znajdujących się u dołu ekranu.

Zmiana ustawień dotyczących ruchu

Użyj przycisku **Ustawienia inf. drogowy**, aby określić sposób funkcjonowania usługi informacji o ruchu drogowym w urządzeniu nawigacyjnym.

1. Dotknij paska informacji drogowych, a następnie opcji **Opcje**, aby otworzyć menu Ruch drogowy.
2. Dotknij opcji **Ustawienia inf. drogowy**.



3. Jeśli używasz odbiornika informacji o ruchu drogowym RDS-TMC, możesz wybrać ustawienie **Ustaw ręcznie, wprowadzając częstotliwość**. Po wybraniu tej opcji w menu Ruch drogowy jest wyświetlany przycisk **Ustaw ręcznie**. Dotknij przycisku **Ustaw ręcznie**, aby wpisać częstotliwość konkretnej stacji radiowej, z której chcesz otrzymywać informacje o ruchu drogowym RDS-TMC.
4. Jeśli zostanie znaleziona szybsza trasa podczas jazdy, usługa Ruch drogowy ponownie zaplanuje trasę z wykorzystaniem informacji o szybszej trasie. Wybierz jedną z następujących opcji, a następnie dotknij opcji **Gotowe**.
 - **Zawsze zmień na nową trasę**
 - **Zapytaj, czy chcę zmienić na nową trasę**
 - **Nigdy nie zmieniaj zaplanowanej trasy**

Zdarzenia drogowe

Zdarzenia drogowe i ostrzeżenia wyświetlane są na mapie w widoku z perspektywy kierowcy oraz na pasku informacji drogowych.

Aby dowiedzieć się więcej o zdarzeniu, dotknij opcji **Przeglądaj mapę** w menu głównym. Dotknij symbolu zdarzenia drogowego na mapie, aby wyświetlić szczegółowe informacje o zdarzeniu. Aby wyświetlić informacje o innych zdarzeniach w okolicy, użyj strzałek znajdujących się u dołu ekranu.

Istnieją dwa typy zdarzeń i znaków ostrzegawczych:

- Symbole w czerwonej, kwadratowej ramce dotyczą wypadków drogowych. Urządzenie nawigacyjne może zmienić trasę, tak aby je ominąć.
- Symbole w czerwonej, trójkątnej ramce dotyczą warunków pogodowych. Urządzenie nie może zmienić trasy, tak aby ominąć te ostrzeżenia.

Symbole zdarzeń drogowych

	Wypadek
	Roboty drogowe
	Jeden lub więcej zamkniętych pasów
	Droga zamknięta
	Zdarzenie drogowe
	Korek

Symbole warunków pogodowych:

	Mgła
	Deszcz
	Wiatr
	Gołoledź
	Śnieg



Uwaga: symbol ominiętego zdarzenia jest przypisywany do każdego zdarzenia, które zostało ominięte za pomocą usługi Ruch drogowy.

Menu Ruch drogowy

Aby otworzyć menu Ruch drogowy, dotknij paska informacji drogowych w widoku z perspektywy kierowcy, a następnie dotknij pozycji **Opcje** lub dotknij opcji **Ruch drogowy** w menu Usługi.

Dostępne są następujące przyciski:



**Minimalizuj
opóźnienia w ruchu**

Dotknij tego przycisku, aby ponownie zaplanować trasę w oparciu o najświeższe informacje drogowe.



**Pokaż ruch na trasie
dom-praca**

Dotknij tego przycisku, aby zaplanować najszybszą trasę z domu do pracy i z powrotem.



Pokaż ruch na trasie

Dotknij tego przycisku, aby uzyskać ogólny przegląd wszelkich zdarzeń drogowych na trasie.

Dotknij prawego i lewego przycisku, aby uzyskać szczegółowe informacje o poszczególnych zdarzeniach.

Dotknij opcji **Zaplanuj ponownie**, aby wyznaczyć nową trasę omijającą zdarzenia drogowe.



Widok mapy

Dotknij tego przycisku, aby przeszukać mapę i wyświetlić na niej zdarzenia drogowe.



**Zmień ustawienia
ruchu drogowego**

Dotknij tego przycisku, aby zmienić ustawienia usługi Ruch drogowy w urządzeniu.



**Odczytuj inf.
drogowe**

Dotknij tego przycisku, aby słyszeć informacje o zdarzeniach drogowych na trasie.

Uwaga: w urządzeniu TomTom należy zainstalować głos komputerowy, który będzie odczytywał informacje na głos.

Fotoradary

Informacje o fotoradarach

Uwaga: usługi LIVE nie są dostępne we wszystkich krajach lub regionach oraz nie wszystkie usługi LIVE są dostępne w każdym kraju lub regionie. Usługi LIVE mogą być dostępne podczas podróży zagranicznych. Więcej informacji o dostępnych usługach znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Usługa Fotoradary ostrzega o pozycjach następujących rodzajów fotoradarów:

- pozycje fotoradarów
- pozycje czarnych punktów
- pozycje fotoradarów przenośnych
- pozycje fotoradarów mierzących średnie prędkości
- Lokalizacje fotoradarów na drodze płatnej.
- Lokalizacje fotoradarów na światłach.

Uwaga: we Francji nie są wyświetlane żadne ostrzeżenia dotyczące określonych typów fotoradarów ani różnych typów fotoradarów. Jedyne dostępne ostrzeżenia dotyczą [niebezpiecznych stref](#). Niebezpieczne strefy to obszary, na których mogą znajdować się fotoradary. Można zgłosić lub potwierdzić lokalizację niebezpiecznych stref, ale nie można ich usunąć.

Niebezpieczne strefy we Francji

Informacje o niebezpiecznych strefach

Od 3 stycznia 2012 r. otrzymywanie ostrzeżeń o lokalizacji fotoradarów stacjonarnych i przenośnych w czasie jazdy jest we Francji nielegalne. Aby zachować zgodność z tą zmianą we francuskim prawie, lokalizacje fotoradarów wszystkich typów oraz elementy bezpieczeństwa są obecnie zgłaszane jako niebezpieczne strefy.

We Francji usługa Fotoradary TomTom jest znana jako Niebezpieczne strefy TomTom.

Niebezpieczne strefy mogą obejmować jeden lub więcej fotoradarów lub gamę innych zagrożeń:

- Konkretnie pozycje nie są dostępne, a w zamian, w momencie zbliżania się do strefy, wyświetlana jest ikona niebezpiecznej strefy.
- Długość strefy zależy od typu drogi w danym miejscu i może wynosić 300 m, 2000 m lub 4000 m.
- W dowolnej lokalizacji na obszarze strefy może znajdować się jeden lub więcej fotoradarów.
- Jeśli blisko siebie znajduje się kilka fotoradarów, ostrzeżenie o nich może mieć postać jednej dłuższej strefy.

Ważne: poza granicami Francji wyświetlane są powiadomienia o fotoradarach. We Francji są wyświetlane ostrzeżenia o niebezpiecznych strefach. Po przekroczeniu granicy rodzaj wyświetlanych ostrzeżeń ulegnie zmianie.

Zgłaszanie niebezpiecznej strefy



Dotknij tego przycisku, aby zgłosić niebezpieczną strefę. Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia. Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić niebezpieczną strefę. Na ekranie zostanie wyświetlona ikona **Dziękujemy**. Informacje o lokalizacji zostaną zgłoszone firmie TomTom i udostępnione innym użytkownikom usługi Niebezpieczne strefy.

Ustawienia ostrzeżeń dotyczących niebezpiecznych stref

Te ustawienia umożliwiają zarządzanie ostrzeżeniami dotyczącymi niebezpiecznych stref i zmianę dźwięków ostrzegawczych.

1. Dotknij opcji **Ustawienia** w menu głównym.
2. Dotknij opcji **Usługi**.
3. Dotknij opcji **Ostrzeżenia bezpieczeństwa**.
4. Dotknij opcji **Wyłącz/Włącz ostrzeżenia**, aby wyłączyć lub włączyć ostrzeżenia bezpieczeństwa.
5. Dotknij opcji **Wyłącz/Włącz przycisk zgłoś**, aby ukryć lub wyświetlić przycisk zgłaszania w widoku z perspektywy kierowcy.
6. Dotknij opcji **Ustawienia ostrzeżeń** i określ, czy chcesz otrzymywać ostrzeżenia, kiedy zbliżasz się do niebezpiecznej strefy, a następnie wybierz dźwięk ostrzeżeń.

Ostrzeżenia o fotoradarach

Dźwięk ostrzeżenia jest domyślnie odtwarzany dla najczęściej występujących rodzajów fotoradarów. Aby zmienić dźwięk ostrzeżenia, dotknij opcji **Ustawienia ostrzeżeń** w menu **Fotoradary**.

Istnieją trzy sposoby ostrzegania o fotoradarach:

- Urządzenie odtwarza dźwięk ostrzeżenia.
- Rodzaj fotoradaru i odległość od jego pozycji są wyświetlane w widoku z perspektywy kierowcy. Ograniczenia prędkości są wyświetlane w widoku z perspektywy kierowcy.
- Pozycja fotoradaru jest pokazywana na mapie.

Uwaga: w przypadku punktów kontroli średniej prędkości urządzenie ostrzega o początku i końcu strefy pomiaru średniej prędkości.

Zmiana sposobu pojawiania się ostrzeżeń



Ustawienia ostrzeżeń

Aby zmienić sposób, w jaki urządzenie TomTom PRO ostrzega o fotoradarach, dotknij przycisku **Ustawienia ostrzeżeń**.

Następnie możesz ustawić, w jakiej odległości od fotoradaru masz się znajdować, aby pojawiło się ostrzeżenie oraz dźwięk ostrzeżenia.

Na przykład, aby zmienić dźwięk odtwarzany podczas zbliżania się do

fotoradaru stacjonarnego, wykonaj następujące kroki:

1. Dotknij opcji **Usługi** w menu głównym.
2. Dotknij opcji **Fotoradary**.
3. Dotknij opcji **Ustawienia ostrzeżeń**.

Zostanie wyświetlona lista rodzajów fotoradarów. Ikona głośnika jest wyświetlana obok rodzaju fotoradaru, dla którego ustawiono ostrzeżenie.

4. Dotknij opcji **Fotoradary stacjonarne**.
5. Określ, czy chcesz otrzymywać ostrzeżenia zawsze, czy tylko w przypadku przekroczenia dozwolonej prędkości. Wybierz opcję **Nigdy**, aby wyłączyć ostrzeżenia.
6. Dotknij wybranego dźwięku ostrzeżenia.
7. Dotknij opcji **Następny**.

Wybrany dźwięk ostrzeżenia został ustawiony jako dźwięk ostrzeżeń o fotoradarach stacjonarnych. Symbol głośnika jest wyświetlany obok pozycji **Fotoradary stacjonarne** na liście rodzajów fotoradarów.

Symbole fotoradarów

W widoku z perspektywy kierowcy fotoradary wyświetlane są jako symbole.

Podczas zbliżania się do fotoradaru zostanie wyświetlony symbol wskazujący jego rodzaj i odległość. Zostanie wyemitowany sygnał ostrzeżenia. Można [zmienić dźwięk ostrzeżenia](#) o fotoradarach oraz włączać i wyłączać dźwięki ostrzeżeń dla poszczególnych rodzajów fotoradarów.

Dotknij symbolu fotoradaru, aby zgłosić pozycję fotoradaru lub lokalizację, w której fotoradar już nie występuje.

Uwaga: aby zachować zgodność z prawem obowiązującym we Francji, ostrzegamy kierowców wyłącznie o [niebezpiecznych strefach](#). Można zgłosić lub potwierdzić lokalizację niebezpiecznej strefy, ale nie można jej usunąć.

Po pierwszym uruchomieniu w urządzeniu są włączone ostrzeżenia o następujących rodzajach fotoradarów:



Fotoradar stacjonarny — Ten rodzaj fotoradaru sprawdza prędkość przejeżdżających pojazdów, a jego pozycja jest stała.



Fotoradary przenośne — Ten rodzaj fotoradaru sprawdza prędkość przejeżdżających pojazdów, a jego pozycja jest co pewien czas zmieniana.



Obszar kontroli radarowej — Ten rodzaj ostrzeżenia wskazuje miejsca, w których często są przeprowadzane kontrole radarowe.



Kamera monitorująca na skrzyżowaniach — Ten rodzaj fotoradaru sprawdza, czy pojazdy nie łamią przepisów drogowych, przejeżdżając przez światła.



Punkt kontroli średniej prędkości — Ten rodzaj fotoradaru mierzy średnią prędkość pojazdów przejeżdżających między dwoma punktami. Użytkownik jest informowany o początku i końcu strefy pomiaru średniej prędkości.



Niebezpieczna strefa — tego rodzaju ostrzeżenia są wyświetlane wyłącznie we Francji, gdzie legalne są jedynie ostrzeżenia dotyczące [niebezpiecznych stref](#). Niebezpieczne strefy obejmują wszystkie pozostałe rodzaje ostrzeżeń.

Po pierwszym uruchomieniu w urządzeniu nie są włączone ostrzeżenia o następujących rodzajach fotoradarów:



Czarny punkt



Niestrzeżony przejazd kolejowy



Fotoradar dwukierunkowy



Fotoradar na drodze płatnej



Fotoradar na drodze z zakazem wjazdu



Inny fotoradar

Przycisk zgłoś

Aby wyświetlić przycisk zgłoś w widoku z perspektywy kierowcy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij opcji **Usługi** w menu głównym.
2. Dotknij opcji **Fotoradary**.
3. Dotknij opcji **Włącz przycisk zgłoś**.
4. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Przycisk zgłoś zostanie wyświetlony z lewej strony ekranu w widoku z perspektywy kierowcy. W przypadku używania menu skrótów jest on dodawany do dostępnych przycisków w tym menu.

Wskazówka: aby ukryć przycisk zgłoś, dotknij opcji **Wyłącz przycisk zgłoś** w menu Fotoradary.

Zgłaszanie nowego fotoradaru w czasie jazdy

Aby zgłosić fotoradar w czasie jazdy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij [przycisku Zgłoś](#), wyświetlanego w widoku z perspektywy kierowcy lub z menu skrótów, aby zarejestrować pozycję fotoradaru.
2. Potwierdź, że chcesz dodać fotoradar.

Zostanie wyświetlony komunikat z podziękowaniem za dodanie fotoradaru.

Uwaga: można zgłosić lub potwierdzić lokalizację [niebezpiecznych stref](#), ale nie można ich usunąć.

Zgłaszanie nowego fotoradaru z domu

Aby zgłosić nową pozycję fotoradaru, nie trzeba znajdować się w jego pobliżu. Aby zgłosić nową pozycję fotoradaru z domu, wykonaj następujące kroki:

1. Dotknij opcji **Usługi** w menu głównym urządzenia nawigacyjnego.
2. Dotknij opcji **Fotoradary**.
3. Dotknij opcji **Zgłoś fotoradar**.
4. Wybierz typ fotoradaru.
5. Użyj kursora, aby zaznaczyć pozycję fotoradaru na mapie, a następnie dotknij opcji **Dalej**.
6. Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić pozycję fotoradaru, lub **Nie**, aby ponownie oznaczyć pozycję na mapie.

Zostanie wyświetlony komunikat z podziękowaniem za zgłoszenie fotoradaru.

Uwaga: można zgłosić lub potwierdzić lokalizację [niebezpiecznych stref](#), ale nie można ich usunąć.

Zgłaszanie błędnych ostrzeżeń o fotoradarach

W czasie podróży może pojawić się ostrzeżenie o nieistniejącym już fotoradarze. Aby zgłosić błędne ostrzeżenie o fotoradarach, wykonaj następujące kroki:

Uwaga: błędne ostrzeżenie o fotoradarze można zgłosić tylko w momencie znajdowania się w danym miejscu.

1. W momencie przejazdu obok nieistniejącego fotoradaru, dotknij opcji **Zgłoś** w widoku z perspektywy kierowcy.

Uwaga: czynność zgłoszenia należy wykonać w ciągu 20 sekund od pojawienia się ostrzeżenia o fotoradarze.

2. Dotknij opcji **Usuń**.

Uwaga: można zgłosić lub potwierdzić lokalizację [niebezpiecznych stref](#), ale nie można ich usunąć.

Rodzaje fotoradarów stacjonarnych, które można zgłosić

W momencie zgłaszania fotoradaru z domu, możesz wybrać rodzaj zgłaszanego fotoradaru.

Istnieją różne rodzaje fotoradarów stacjonarnych:

- **Fotoradar stacjonarny** — Ten rodzaj fotoradaru sprawdza prędkość przejeżdżających pojazdów, a jego pozycja jest stała.
- **Fotoradary przenośne** — Ten rodzaj fotoradaru sprawdza prędkość przejeżdżających pojazdów, a jego pozycja jest co pewien czas zmieniana.

- **Kamera monitorująca na skrzyżowaniach** — Ten rodzaj fotoradaru sprawdza, czy pojazdy nie łamią przepisów drogowych, przejeżdżając przez światła.
- **Fotoradar na drodze płatnej** — Ten rodzaj fotoradaru monitoruje natężenie ruchu w okolicy bramek przy wjeździe na drogę płatną.
- **Inny fotoradar** — Pozostałe rodzaje fotoradarów, które nie należą do żadnej z powyższych kategorii.

Ostrzeżenia o kontroli średniej prędkości

Można określić, czy urządzenie ma wyświetlać ostrzeżenia o fotoradarach na początku i na końcu strefy pomiaru średniej prędkości.

Wszystkie ostrzeżenia zostały opisane poniżej:



Ostrzeżenie o początku strefy

W momencie zbliżania się do początku strefy pomiaru średniej prędkości, zobaczysz ostrzeżenie wizualne w lewym, górnym rogu widoku z perspektywy kierowcy wraz z odległością od fotoradaru. Usłyszysz ostrzeżenie dźwiękowe.

Zobaczysz również niewielką ikonę na drodze, pokazującą pozycję fotoradaru mierzącego średnią prędkość na początku strefy.



Ostrzeżenie pośrednie — typ 1

Po wjechaniu do strefy pomiaru prędkości, jeśli nie przekraczasz prędkości i otrzymałeś już ostrzeżenie o początku strefy, zobaczysz wizualne ostrzeżenie w widoku z perspektywy kierowcy. Przypomni Ci to o tym, że nadal znajdujesz się w strefie pomiaru prędkości.



Ostrzeżenie pośrednie — typ 2

Po wjechaniu do strefy pomiaru prędkości, jeśli jedziesz z prędkością przekraczającą dozwoloną i otrzymałeś już ostrzeżenie o początku strefy, zobaczysz wizualne ostrzeżenie w widoku z perspektywy kierowcy informujące o maksymalnej, dozwolonej prędkości. Usłyszysz również ciche ostrzeżenie dźwiękowe. Celem tych ostrzeżeń jest przypomnienie o tym, że powinieneś zwolnić...



Ostrzeżenie pośrednie — typ 3

Po wjechaniu do strefy pomiaru prędkości, jeśli jedziesz z prędkością przekraczającą dozwoloną i nie otrzymałeś ostrzeżenia o początku strefy, zobaczysz wizualne ostrzeżenie w widoku z perspektywy kierowcy informujące o maksymalnej, dozwolonej prędkości. Usłyszysz również głośne ostrzeżenie dźwiękowe.

Powyższe ostrzeżenia pojawiają się tylko w PIERWSZYM punkcie pośrednim, a ich zadaniem jest przypomnienie o zredukowaniu dozwolonej prędkości...



Ostrzeżenie o końcu strefy

W momencie zbliżania się do końca strefy pomiaru średniej prędkości, zobaczysz ostrzeżenie wizualne w widoku z perspektywy kierowcy wraz z odległością od fotoradaru. Usłyszysz ostrzeżenie dźwiękowe.

Zobaczysz również niewielką ikonę na drodze, pokazującą pozycję fotoradaru mierzącego średnią prędkość na końcu strefy.

Menu Fotoradary

Aby otworzyć menu Fotoradary, dotknij opcji **Ustawienia** w menu głównym, a następnie opcji **Fotoradary**.



Dotknij tego przycisku, aby [zgłosić nową pozycję fotoradaru](#).

Zgłoś fotoradar



Dotknij tego przycisku, aby [ustawić ostrzeżenia](#) oraz dźwięki, które mają być odtwarzane dla każdego z ostrzeżeń.

Ustawienia ostrzeżeń



Dotknij tego przycisku, aby wyłączyć ostrzeżenia.

Wyłącz ostrzeżenia



Włącz przycisk zgłoś

Dotknij tego przycisku, aby włączyć [przycisk zgłoś](#). Przycisk zgłoś wyświetlany jest w widoku z perspektywy kierowcy lub w menu skrótów.

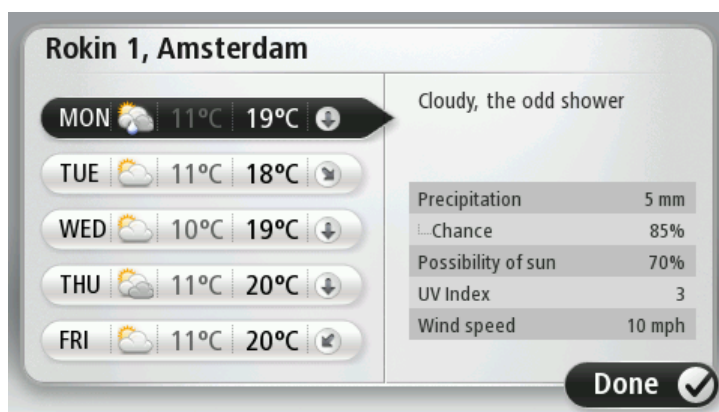
Jeśli przycisk zgłoś jest widoczny w widoku perspektywy kierowcy, przycisk zmienia się na **Wyłącz przycisk zgłoś**.

Pogoda

Informacje o usłudze Pogoda

Uwaga: dostępne tylko dla urządzeń LIVE.

Usługa Pogoda firmy TomTom dostarcza szczegółowe prognozy pogody oraz 5-dniowe prognozy pogody dla miast i miejscowości. Aktualizowane co godzinę informacje są dostarczane przez lokalne stacje pogodowe.



Uwaga: więcej informacji o dostępnych usługach znajduje się na stronie internetowej tomtom.com/services.

Zamawianie prognozy pogody

Aby zamówić prognozę pogody dla określonej pozycji, np. miasta lub miejscowości będącej miejscem docelowym, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij opcji **Usługi** w menu głównym.
2. Dotknij opcji **Pogoda**.
3. Dotknij opcji **Pogoda w pobliżu** lub **Pogoda w pobliżu miejsca docelowego**, aby przejść od razu do podsumowania pogody.
4. Dotknij opcji **Pogoda w pobliżu innego miejsca**, aby wybrać pozycję, używając na przykład adresu, pozycji domowej, ulubionego lub UM.

Zostanie wyświetlone podsumowanie prognozy pogody dla pozycji. Dotknij dowolnego dnia tygodnia, aby wyświetlić szczegółową prognozę pogody.

Typy lokalizacji

Możesz zamówić prognozę pogody dla różnych typów lokalizacji. Dostępne są następujące typy lokalizacje:



Dom

Dotknij tego przycisku, aby wybrać pozycję domową.



Ulubione

Dotknij tego przycisku, aby wybrać lokalizację z Ulubionych.



Adres

Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić adres.



Poprzedni cel

Dotknij tego przycisku, aby wybrać lokalizację z listy miejsc ostatnio odwiedzanych.



**Lokalne wyszuki-
wanie**

Dotknij tego przycisku, aby wybrać pozycję, korzystając z obsługiwanej przez serwis TomTom Places funkcji Wyszukiwanie lokalne.



Użyteczne miejsce

Dotknij tego przycisku, aby wybrać użyteczne miejsce (UM).



Moja pozycja

Dotknij tego przycisku, aby wybrać aktualną pozycję.



Punkt na mapie

Dotknij tego przycisku, aby wybrać punkt na mapie.



**Współrzędne geo-
graficzne**

Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić współrzędne geograficzne na mapie.



Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić adres, wypowiadając go.

Adres mówiony



Dotknij tego przycisku, aby wybrać ostatnią zarejestrowaną pozycję.

**Miejsce ostatniego
postoj**

MyTomTom

Informacje o koncie MyTomTom

MyTomTom pomaga zarządzać zawartością i usługami zapisanymi w urządzeniu nawigacyjnym TomTom PRO, umożliwia również kontakt ze społecznością TomTom. Do aplikacji MyTomTom można zalogować się na stronie internetowej TomTom. Zalecane jest częste łączenie urządzenia nawigacyjnego z kontem MyTomTom w celu pobierania najnowszych aktualizacji.

Wskazówka: podczas łączenia urządzenia nawigacyjnego z kontem MyTomTom zaleca się korzystanie z szerokopasmowego połączenia internetowego.

Ustawienie konta MyTomTom



Aby ustawić aplikację MyTomTom, wykonaj następujące czynności:

1. Podłącz komputer do Internetu.
2. Uruchom przeglądarkę i wejdź na stronę business.tomtom.com/getstarted.
3. Kliknij opcję **Pobierz teraz**.

Przeglądarka pobierze aplikację pomocniczą TomTom, którą należy zainstalować w komputerze. Jest ona wymagana do połączenia urządzenia z kontem MyTomTom. Jeśli podczas pobierania pojawi się pytanie, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

4. Kiedy pojawi się takie polecenie, podłącz urządzenie do komputera, używając kabla USB i stacji dokującej na przednią szybę. Następnie włącz urządzenie.

Ważne: kabel USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB w komputerze. Nie należy korzystać z koncentratora (hub) USB lub portu USB w klawiaturze lub monitorze.

Po zainstalowaniu aplikacji pomocniczej TomTom dostęp do konta MyTomTom można uzyskać z obszaru powiadomień, znajdującego się w prawym dolnym rogu pulpitu.



Wskazówka: po podłączeniu urządzenia nawigacyjnego do komputera, MyTomTom powiadomi o dostępności nowych aktualizacji dla urządzenia.

Konto MyTomTom

Aby móc pobierać treści i usługi z TomTom, potrzebna jest aplikacja MyTomTom. Konto można utworzyć przy rozpoczęciu korzystania z MyTomTom.

Uwaga: jeśli posiadasz kilka urządzeń TomTom, musisz założyć osobne konto dla każdego z nich.

Korzystanie z rozwiązania WORKsmart

Informacje o WORKsmart

Nie korzystasz jeszcze z WORKsmart? Odwiedź stronę business.tomtom.com/protruck i dowiedz się, jak WORKsmart może pomóc Twojej firmie obniżyć koszty, zwiększyć wydajność i świadczyć usługi na najwyższym poziomie.

Prosta aktualizacja pozwoli korzystać z internetowej usługi WEBFLEET w urządzeniu TomTom PRO. Usługa nie jest przeznaczona wyłącznie dla dużych flot pojazdów — stanowi również fantastyczne wsparcie dla kierowców indywidualnych.

Rozwiązanie WORKsmart pozwala oszczędzać energię dzięki funkcji Active Driver Feedback. Można zmniejszyć ilość papierkowej roboty i korzystać z automatycznej karty drogowej w Internecie. Co więcej, rozwiązanie pozwala udowodnić, że godziny pracy nie przekraczają przepisowych limitów. Umożliwia także wykazanie swojej wydajności dzięki łatwym w obsłudze raportom.

Aby korzystać z rozwiązania WORKsmart do zarządzania flotą pojazdów, należy aktywować funkcję WORKsmart, podłączając urządzenie PRO do internetowej usługi TomTom WEBFLEET. W tym celu należy zaktualizować urządzenie PRO. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą produktów firmy TomTom Business Solutions.

Istnieje możliwość podłączenia urządzenia TomTom PRO do usługi TomTom WEBFLEET w sposób bezpośredni lub za pośrednictwem urządzenia TomTom LINK 3xx/510 zainstalowanego w pojeździe.

Po pomyślnym aktywowaniu urządzenia PRO można wybrać w menu głównym menu **WORK** (strona 130) i skorzystać z pełnego zestawu funkcji WORKsmart.

Łączenie z LINK i WEBFLEET

Następujące informacje dotyczą łączenia urządzenia TomTom PRO z urządzeniem TomTom LINK i usługą WEBFLEET. Aby połączyć urządzenie TomTom PRO wyłącznie z usługą WEBFLEET, zapoznaj się z częścią [Łączenie z usługą WEBFLEET](#).

W tym rozdziale znajdują się instrukcje dotyczące połączenia urządzenia PRO z usługą TomTom WEBFLEET za pośrednictwem urządzenia TomTom LINK zainstalowanego w pojeździe.

1. Upewnij się, że urządzenie LINK jest podłączone do zasilania i ma połączenie GPRS.

Szczegółowe informacje dotyczące instalacji i podłączenia urządzenia TomTom LINK do źródła napięcia pojazdu znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia TomTom LINK.

2. Włącz urządzenie PRO.
3. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
4. Dotknij opcji **WORK**.

Zostaniesz poproszony o rozpoczęcie procesu aktywacji.

5. Dotknij opcji **Tak**.
6. Dotknij opcji **Za pomocą urządzenia LINK**.

W urządzeniu PRO rozpocznie się wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.

Jeżeli urządzenie PRO znajdzie więcej niż jedno urządzenie Bluetooth, wyświetli listę dostępnych urządzeń. Kontynuuj od kroku 7.

Jeżeli urządzenie PRO znajdzie tylko jedno urządzenie LINK, kontynuuj od kroku 8.

7. Wybierz urządzenie LINK z listy.



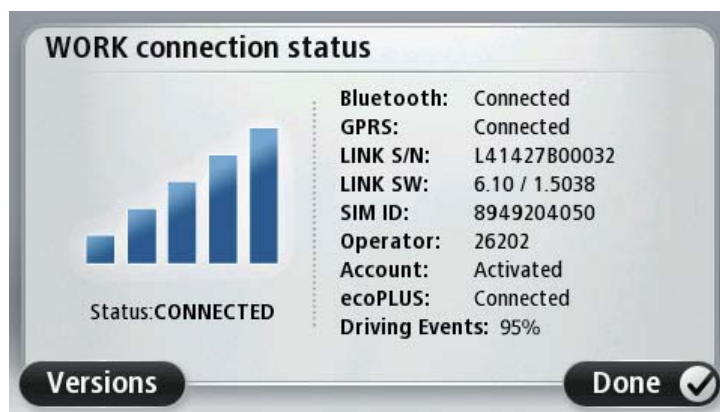
Nazwa składa się ze słowa LINK i numeru seryjnego urządzenia lub numeru tablicy rejestracyjnej pojazdu. Numer seryjny znajdziesz na urządzeniu LINK.

8. Wprowadź kod aktywacyjny znajdujący się na potwierdzeniu umowy WEBFLEET.
9. Wprowadź numer tablicy rejestracyjnej pojazdu.



Jeżeli oba urządzenia zostały prawidłowo połączone, pojawi się wiadomość z systemu WEBFLEET potwierdzająca aktywację. W przyszłości połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

Aby [sprawdzić stan połączenia](#) między dwoma urządzeniami, dotknij opcji **Ustawienia** w menu **WORK** urządzenia nawigacyjnego, a następnie opcji **Stan połączenia**.



Łączenie z usługą WEBFLEET

Następujące informacje dotyczą łączenia urządzenia TomTom PRO tylko z usługą WEBFLEET bez pośrednictwa urządzenia TomTom LINK. Aby połączyć urządzenie TomTom PRO z urządzeniem LINK, zapoznaj się z częścią [Łączenie z LINK i WEBFLEET](#).

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące łączenia urządzenia PRO tylko z usługą TomTom WEBFLEET.

1. Włącz urządzenie PRO.
2. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
3. Dotknij opcji **WORK**.
Zostaniesz poproszony o rozpoczęcie procesu aktywacji.
4. Dotknij opcji **Tak**.
5. Dotknij opcji **Niezależny**.
6. Wprowadź kod aktywacyjny, znajdujący się na potwierdzeniu umowy WEBFLEET.

Jeżeli urządzenie PRO znajdzie więcej niż jedną subskrypcję, do której może zostać przypisane, wyświetli listę dostępnych subskrypcji. Kontynuuj od kroku 5.

Jeżeli urządzenie PRO znajdzie tylko jedną subskrypcję, kontynuuj od kroku 6.

7. Wybierz subskrypcję z listy.
8. Wprowadź nazwę urządzenia.

Pod tą nazwą urządzenie pojawi się w internetowej aplikacji TomTom WEBFLEET.

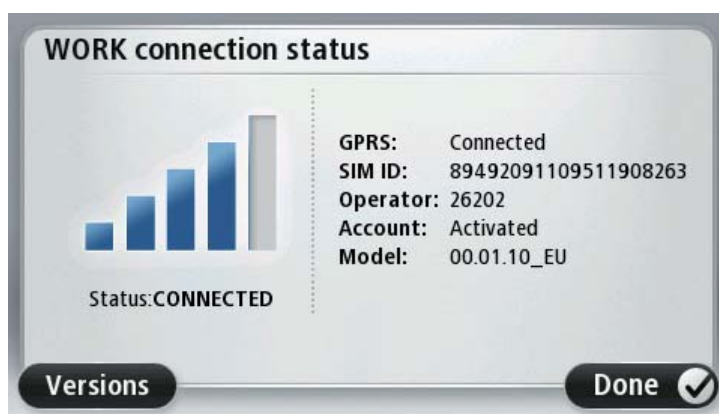
9. Wprowadź numer tablicy rejestracyjnej pojazdu.



10. Gdy zostanie wyświetlony monit o aktywację obsługi PRO dla tego urządzenia LINK, dotknij opcji **Tak**.

Jeżeli aktywacja urządzenia PRO przebiegła pomyślnie, pojawi się wiadomość z systemu WEBFLEET potwierdzająca aktywację. W przyszłości połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

Aby sprawdzić [stan połączenia](#) między urządzeniem PRO i WEBFLEET, dotknij opcji **Ustawienia** w menu **WORK** urządzenia nawigacyjnego, a następnie opcji **Stan połączenia**.



Stan połączenia

Aby zobaczyć stan połączenia urządzenia PRO, LINK i WEBFLEET, wykonaj następujące czynności:

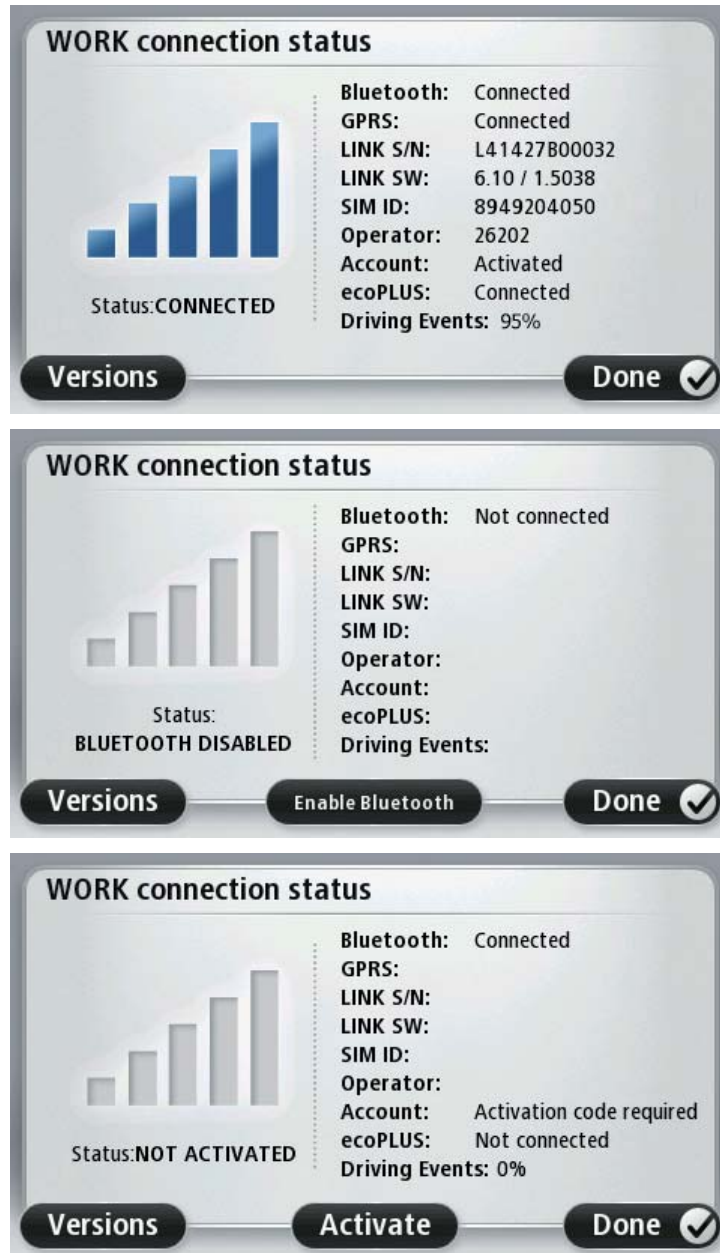
1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Stan połączenia**.

Poniżej znajdziesz krótki przegląd stanu połączenia:

- Połączenie GSM
- Połączenie GPRS
- Połączenie z TomTom WEBFLEET
- Jak włączyć Bluetooth.
- Jak ponownie połączyć urządzenie LINK.

- Po podłączeniu urządzenia ecoPLUS do urządzenia LINK.
- Postęp kalibracji urządzenia LINK, koniecznej do rejestrowania zdarzeń podczas jazdy.
- Jak aktywować urządzenie LINK

Uwaga: do aktywacji urządzenia LINK potrzebny jest kod aktywacyjny, który znajduje się w liście potwierdzającym zawarcie umowy.



Widok z perspektywy kierowcy z elementami WORKsmart

Widok z perspektywy kierowcy

Gdy urządzenie TomTom PRO zostanie uruchomione, zostanie wyświetlony widok z perspektywy kierowcy ze szczegółowymi informacjami o aktualnej lokalizacji.

Możesz wybrać ekran wyświetlany podczas uruchamiania urządzenia, dotykając opcji Ustawienia z menu głównego, a następnie opcji Ustawienia uruchamiania.

Dotknij środka ekranu w dowolnej chwili, aby otworzyć menu główne.



1. Menu skrótów zawiera ikony stanu WORK - można je włączać i wyłączać w menu Ustawienia. Podczas pierwszej aktywacji urządzenia nawigacyjnego i WEBFLEET, menu skrótów zawiera przyciski **Aktywne zamówienie** oraz **Zmień tryb rejestracji** lub **Podaj czas pracy**.
2. Ikony stanu WORK. Ikony umożliwiają uzyskanie szybkiego dostępu do zamówień i zgłaszanych informacji. Poniżej pokazano kilka ikon stanu:



Stan zamówienia - stan aktualnego zamówienia podczas podróży służbowej lub w czasie pracy. Każdy stan ma swoją ikonę. Kliknij odpowiednią ikonę, aby wyświetlić zamówienie.



Początek pracy - oznacza rozpoczęcie pracy. Ikona jest wyświetlana, jeżeli włączono opcję **Podaj czas pracy**.



Przerwa - oznacza wybranie opcji przerwy. Ta ikona pojawia się wyłącznie jeśli jest włączona opcja **Podaj czas pracy**.



Koniec pracy - oznacza to, że skończyłeś pracę.



Podróż prywatna - oznacza to, że wybrałeś opcję podróży prywatnej. Ta ikona pojawia się wyłącznie jeśli jest włączona opcja **Zmień tryb rejestracji**.

Ustalanie pozycji wyłączone - jeśli opcja ustalania pozycji jest wyłączona, TomTom WEBFLEET nie śledzi pozycji pojazdu. Ustalanie pozycji można wyłączyć podczas podróży prywatnych, robiąc sobie przerwę lub po zakończeniu pracy. Jeśli opcja ustalania pozycji jest wyłączona, ikona stanu nadal jest widoczna, lecz podświetlona na szaro.

3. Nowe wiadomości przychodzące lub zamówienia. Dotknij tej ikony, aby wyświetlić najnowsze, nieprzeczytane wiadomości lub zamówienia.
4. Wskaźnik połączenia - pokazuje, czy urządzenie nawigacyjne jest połączone z usługą WEBFLEET. Jeżeli połączenie zostanie zerwane, pojawi się krzyżyk.

Funkcja Active Driver Feedback

Funkcja Active Driver Feedback w widoku z perspektywy kierowcy

TomTom PRO pomoże Ci poprawić styl jazdy. W widoku z perspektywy kierowcy wyświetlane są w czasie rzeczywistym alerty przypominające o bezpiecznej i bardziej ekonomicznej jeździe.



1. Wyświetlane są następujące alerty.*



Zdarzenie podczas jazdy — Twoja jazda jest niebezpieczna, na przykład pokonujesz zbyt szybko zakręty lub zbyt ostro hamujesz.



Jazda na biegu jałowym — pojazd stał uruchomiony na biegu jałowym dłużej niż 5 minut. Ilość zmarnowanego paliwa jest wyświetlana, gdy przekroczy ona wartość 0,1 l. Ilość zmarnowanego paliwa jest wyświetlana, gdy przekroczy ona wartość 0,1 gal.

2. Wskaźniki efektywności wykorzystania paliwa**.



Efektywne wykorzystanie paliwa — ta ikona jest wyświetlana, gdy zużywasz o co najmniej 10% mniej paliwa niż wynosi średnia dla Twojego pojazdu.



Nieefektywne wykorzystanie paliwa — ta ikona jest wyświetlana, gdy zużywasz o co najmniej 10% więcej paliwa niż wynosi średnia dla Twojego pojazdu.

Te ikony określają wydajność zużycia paliwa w porównaniu z wartością średnią określoną przez osobę przydzielającą zlecenia.** Te ikony nie są wyświetlane, gdy pasek stanu został skonfigurowany w celu wyświetlania bieżącego zużycia paliwa (3) oraz średniego zużycia paliwa (4).

3. Bieżące zużycie paliwa.**
4. Średnie zużycie paliwa dla bieżącej podróży.**

Uwaga: wartości bieżącego i średniego zużycia paliwa są wyświetlane w kolorze czerwonym lub zielonym, podobnie jak powyższe wskaźniki efektywności wykorzystania paliwa.

W widoku [ecoStatistics](#) jest wyświetlany przegląd funkcji [Active Driver Feedback](#) ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i wydajności stylu jazdy w przypadku każdej podróży.

* Wymagane zainstalowanie urządzenia TomTom LINK

** Wymagane zainstalowanie urządzeń TomTom ecoPLUS i LINK

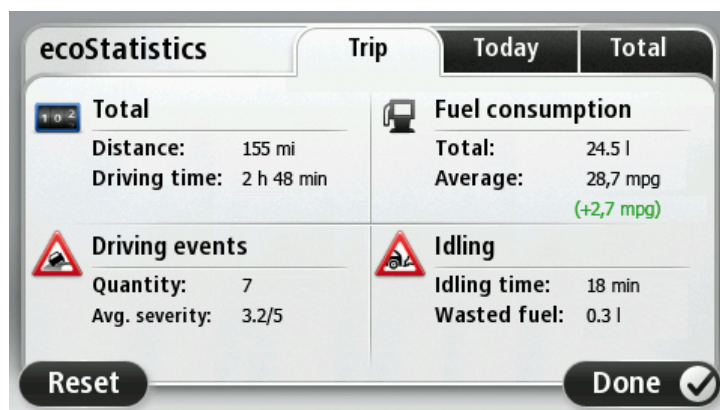
Funkcja Active Driver Feedback

Po zainstalowaniu urządzenia LINK w pojeździe urządzenie PRO może gromadzić informacje na temat zdarzeń związanych z jazdą, takich jak gwałtowne hamowanie, szybkie pokonywanie zakrętów, czas jazdy na biegu jałowym oraz zużycie paliwa**.

Podczas jazdy otrzymujesz informacje na temat [zdarzeń związanych z jazdą w widoku z perspektywy kierowcy](#). Szczegółowe informacje na temat bezpieczeństwa i wydajności są wyświetlane na stronie [ecoStatistics](#):

1. Dotknij widoku z perspektywy kierowcy, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **ecoStatistics**.
4. Wybierz kartę **Ostatnia podróż**, **Dzisiaj** lub **Podsumowanie**.

Aby zresetować wartości na aktywnej karcie do 0, dotknij opcji **Zresetuj**.



W widoku **ecoStatistics** wyświetlane są następujące informacje na temat podróży, dnia, lub podsumowanie:

- Pokonana odległość i czas jazdy.

- Liczba zdarzeń związanych z jazdą i ich średnia istotność.
- Całkowite zużycie paliwa i jego porównanie z wartością odniesienia.
- Czas postoju z uruchomionym silnikiem dłuższy niż pięć minut oraz zużyte paliwo.

* Informacje na temat zużycia paliwa są dostępne tylko, gdy pojazd jest wyposażony w urządzenie ecoPLUS. Więcej informacji na temat urządzeń ecoPLUS znajduje się na stronie <http://business.tomtom.com/ecoplus>.

Menu WORK

Informacje o menu WORK

Aby otworzyć menu WORK, dotknij ekranu w celu przywołania menu głównego, a następnie dotknij opcji **WORK**.



- **Pokaż zamówienia** — dotknij tego przycisku, aby wyświetlić listę zamówień.
- **Pokaż wiadomości** — dotknij tego przycisku, aby wyświetlić listę wiadomości.
- **Wyślij wiadomość** — dotknij tego przycisku, aby wysłać tekst lub wiadomość o ogólnym stanie do biura.
- **Podaj czas pracy** — dotknij tego przycisku, aby zgłosić rozpoczęcie i zakończenie pracy oraz rozpoczęcie i zakończenie przerwy. Funkcja jest dostępna dopiero po aktywacji.
- **Zmień tryb rejestracji** — dotknij tego przycisku, aby zmienić podróż z prywatnej na służbową i odwrotnie. Funkcja jest dostępna dopiero po aktywacji.
- **Zmień kierowcę** — dotknij tego przycisku, aby zmienić kierowcę.
- **ecoStatistics** — dotknij tego przycisku, aby wyświetlić szczegółowe informacje na temat bezpieczeństwa i wydajności stylu jazdy dla danej podróży, dnia lub podsumowanie.
- **Ustaw drogomierz** — dotknij tego przycisku w celu dostosowania licznika tak, aby jego wartość odpowiadała wartości licznika pojazdu.

- **Stan połączenia** — dotknij tego przycisku, aby wyświetlić stan połączenia z biurem.
- **Zmień pojazd** — dotknij tego przycisku, aby zmienić pojazd, w którym jest wykorzystywane urządzenie PRO.
- **Ustawienia** — dotknij tego przycisku, aby ustawić źródło sygnału GPS, zmienić ustawienia wiadomości i wybrać dźwięki ostrzeżeń.

Ustawienia WORK

W menu **WORK** znajduje się menu **Ustawienia**.



Użyj menu **Ustawienia**, aby wykonać następujące czynności:

- Jeśli używasz urządzenia PRO w połączeniu z LINK, zdecyduj, czy sygnał GPS będzie pochodził z urządzenia nawigacyjnego TomTom czy z urządzenia LINK.

Ważne: należy upewnić się, że źródło sygnału GPS ma nieprzesłonięty widok nieba. Jest to warunek konieczny dla dobrego odbioru sygnału GPS.

- Wybierz opcję automatycznego odczytywania na głos przychodzących poleceń i wiadomości WEBFLEET.
- Wybierz dźwięk ostrzeżenia dla niebezpiecznej jazdy oraz pracy na biegu jałowym.

Ustaw drogomierz

Jeżeli używany jest rejestrator, należy zsynchronizować drogomierz urządzenia TomTom PRO z drogomierzem pojazdu.

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Ustaw drogomierz**.

4. Dotknij przycisku w celu dostosowania drogomierza tak, aby jego wartość odpowiadała wartości drogomierza pojazdu.



5. Dotknij opcji **Gotowe**, aby zapisać zmiany.

Zmień pojazd

Następujące informacje dotyczą sytuacji, kiedy urządzenie TomTom PRO 7xxx zostało połączone z urządzeniem TomTom LINK.

Po zmianie pojazdu konieczne jest [połączenie urządzenia PRO z urządzeniem LINK](#) zainstalowanym w nowym pojeździe.

Ważne: po zmianie pojazdu lista zamówień i wiadomości, wszystkie zgłaszane informacje oraz wszystkie wiadomości zostaną skasowane.

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Zmień pojazd**.



4. Z listy urządzeń Bluetooth wybierz urządzenie LINK, z którym chcesz połączyć urządzenie PRO. Wprowadź kod aktywacyjny z potwierdzenia umowy WEBFLEET, numer tablicy rejestracyjnej i wybierz odpowiedni typ pojazdu.

Zamówienia

Informacje o zamówieniach

Pracownicy biura mogą wysyłać zamówienia usług, zamówienia dostawy i zamówienia odbioru. Zostają one zapisane w urządzeniu TomTom PRO.

Kierowca może je przeczytać w dowolnym momencie, dotykając opcji **Pokaż zamówienia** w menu **WORK**.

Aby przywołać aktualnie realizowane zamówienie, dotknij opcji **Aktywne zamówienie** w menu **skrótów** lub ikony zamówienia w perspektywie kierowcy.



Poniższe symbole określają typ i stan zamówień znajdujących się na liście:



Nowe zamówienie usługi



Realizacja zamówienia usługi



Zamówienie usługi zawieszone



Zakończono zamówienie usługi



Anulowano lub odrzucono zamówienie usługi



Nowe zamówienia dostawy lub odbioru

Realizacja zamówienia



Dotknij przycisku nowego zamówienia w perspektywie kierowcy, aby wyświetlić najnowsze, nieprzeczytane zamówienie.

Aby wyświetlić całą listę zamówień, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Pokaż zamówienia**.
4. Wybierz odpowiednie zamówienie z listy. Aby urządzenie PRO mogło odczytać zamówienie na głos, dotknij przycisku **Opcje**, a następnie opcji **Czytaj na głos zamówienie**.
5. Aby rozpocząć realizację wybranego zamówienia, dotknij opcji **Akceptuję**. Aby odrzucić zamówienie, dotknij przycisku **Opcje**, a następnie opcji **Odrzuć zamówienie**. Możesz wprowadzić powód odrzucenia zamówienia.



Jeżeli zgodzisz się na realizację zamówienia, zostaniesz poproszony o rozpoczęcie pracy. Jeżeli do zamówienia dołączono dane o miejscu docelowym, zostaniesz poproszony o rozpoczęcie jazdy.

W momencie, kiedy rozpoczniesz realizację zamówienia, możesz zgłosić do biura aktualnie wykonywaną czynność. Aby otworzyć aktualnie realizowane zamówienie, dotknij przycisku menu skrótów w perspektywie kierowcy, następnie opcji **Aktywne zamówienie** lub dotknij ikony zamówienia w perspektywie kierowcy. Podgląd zamówienia pokazuje aktualny i następny krok realizacji oraz szczegóły zamówienia w skrócie.

Aby zgłosić kolejną czynność, dotknij opcji **Rozpocznij następny krok**.

Aby przeczytać kompletne zamówienie, w tym planowany czas przyjazdu i miejsce docelowe, dotknij opcji **Szczegóły**.

Aby zgłosić się do biura, wysyłając wiadomość, powtórz poprzedni krok lub wyświetl historię aktualnego zamówienia, dotykając przycisku **Opcje**.

Zawieszanie lub zmiana zamówień

Realizowane zamówienie można w każdej chwili zawiesić.

1. Wybierz zamówienie z listy zamówień.
2. Dotknij przycisku **Opcje**.



3. Dotknij opcji **Zawieś**.



Zmiana zamówienie na inne

Możesz zmienić zamówienie na inne, nawet jeśli realizowane aktualnie zamówienie nie zostało jeszcze zakończone.

1. Wybierz zamówienie, nad którym chcesz pracować, z listy zamówień.
2. Zostaniesz poproszony o zawieszenie aktualnie realizowanego zamówienia i rozpoczęcie pracy nad nowym.

Pracę nad zawieszonym zamówieniem można wznowić w dowolnym momencie. Aby to zrobić, wybierz zawieszone zamówienie z listy i dotknij opcji **Wznów**.

Anulowanie zamówień

Zamówienie można w każdej chwili anulować.

1. Jeżeli chcesz anulować zamówienie, najpierw wybierz odpowiednie zamówienie z listy zamówień i wiadomości.
2. Dotknij przycisku **Opcje**.
3. Dotknij opcji **Anuluj**.

Następnie musisz wprowadzić powód anulowania zamówienia.

Zdefiniowane trasy przesyłane bezprzewodowo

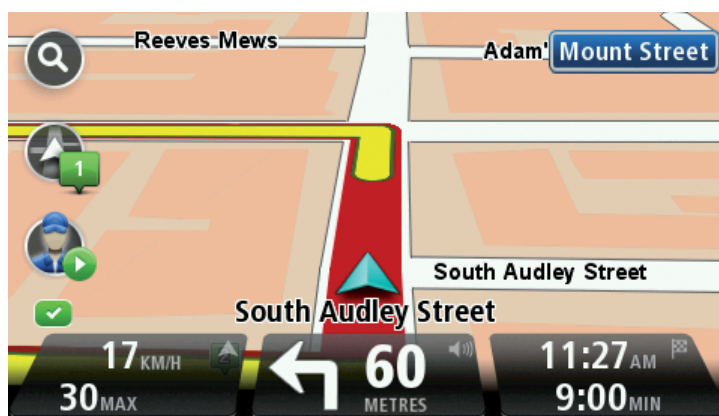
Informacje o zdefiniowanych trasach

Trasa stanowi element [zamówienia](#). Zdefiniowane trasy to trasy, które zostały zaplanowane z wyprzedzeniem tak, aby uwzględnić przejazd przez określone punkty. Nie są to trasy automatycznie zaplanowane przez urządzenie. Poza zamówieniami z jednym miejscem docelowym, urządzenie TomTom PRO umożliwia także odbieranie zamówień obejmujących zdefiniowane trasy z wieloma punktami. W tym rozdziale znajdują się wskazówki umożliwiające pominięcie punktu trasy z zamówienia z planu podróży.

Po dotknięciu przycisku **Tak** i rozpoczęciu nawigacji dla zamówienia z planu podróży wyświetla się podsumowanie trasy ukazujące trasę na mapie. Widoczne jest miejsce docelowe, całkowity czas podróży, całkowita długość trasy i ilość punktów trasy w planie podróży.



Dotknij opcji **Gotowe**, aby rozpocząć nawigację. W widoku z perspektywy kierowcy widoczna jest ikona punktu trasy, która wskazuje pierwszy punkt trasy w planie podróży.



Kiedy mijasz punkt trasy, ikona zaczyna migać i odtwarzane jest powiadomienie głosowe. Możesz [wylączyć te ostrzeżenia](#).

Po minięciu punktu trasy w widoku z perspektywy kierowcy zostanie wyświetlony numer kolejnego punktu.

Uwaga: w widoku z perspektywy kierowcy wyświetla się szacowany czas przyjazdu do miejsca docelowego, a nie do kolejnego punktu trasy.

Pomijanie punktów trasy znajdujących się na liście

Po uzyskaniu dostępu do listy punktów trasy dla zamówienia z planu podróży można pominąć wybrane punkty trasy.

Aby rozpocząć nawigację, korzystając z określonego punktu trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Aby wyświetlić listę punktów trasy oraz początek trasy i miejsce docelowe, dotknij ikony punktu trasy w widoku z perspektywy kierowcy.



2. Wybierz punkt trasy z listy.
3. Potwierdź rozpoczęcie nawigacji do wybranego punktu trasy.
4. Dotknij opcji **Tak**.



Numer kolejnego punktu trasy jest oznaczony na mapie na niebiesko.

5. Dotknij przycisku **Gotowe**.



Minięte lub pominięte punkty trasy są wyszarzone, jednak pozostają na liście, aby można było odnieść się do nich lub skorzystać z nich w późniejszym terminie. Wyszarzone punkty trasy można w każdej chwili wybrać z listy i ustawić jako kolejne miejsce docelowe. Po wybraniu wyszarzonego punktu trasy wszystkie kolejne punkty trasy z listy staną się ponownie aktywne i zostaną uwzględnione w planie podróży.

Pomijanie punktu trasy z użyciem mapy

Aby ustawić punkt na mapie jako kolejne miejsce docelowe, wykonaj następujące czynności:

1. W widoku z perspektywy kierowcy dotknij ikony punktu trasy, by wyświetlić listę punktów trasy.
2. Dotknij opcji **Mapa**, aby wyświetlić trasę i punkt trasy na mapie.



3. Dotknij mapy, aby wybrać punkt trasy.
Pozycja wybrana na mapie zostanie oznaczona flagą.

Wskazówka: pozycja nie musi dokładnie odpowiadać pozycji punktu trasy znajdującego się w planie podróży.



4. Dotknij przycisku widocznego w dymku z nazwą ulicy.
5. Dotknij opcji **Jedź do najbliższego punktu trasy**, aby rozpocząć nawigację do znajdującego się na liście punktu trasy, który znajduje się najbliższej wybranej pozycji.



6. Potwierdź rozpoczęcie nawigacji do wyświetlonego punktu trasy.
7. Dotknij opcji **Tak**, aby potwierdzić najbliższy punkt trasy.



Numer kolejnego punktu trasy jest oznaczony na mapie na niebiesko.

8. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Rozpocznie się nawigacja do wybranego punktu trasy.



Zmiana ustawień powiadomień o mijaniu punktów trasy

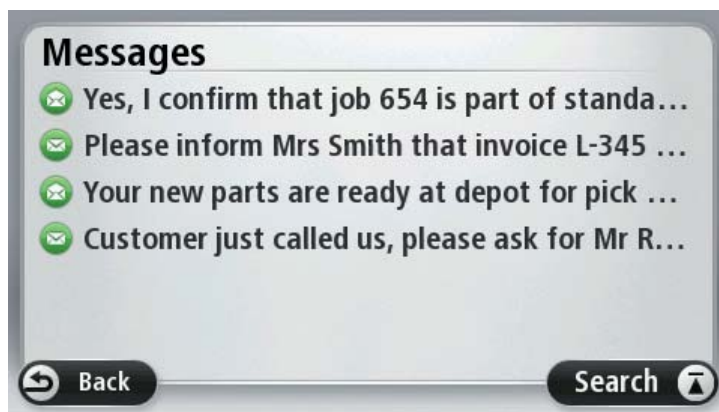
Aby włączyć lub wyłączyć powiadomienia o mijaniu punktów trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Ustawienia**.
4. Dotknij opcji **Ustawienia wiadomości**.
5. Zaznacz lub usuń zaznaczenie pola wyboru ustawienia **Powiadamiaj o mijanych punktach trasy**.
6. Dotknij przycisku **Gotowe**.

Komunikacja z biurem

Informacje o wiadomościach

Pracownicy biura mogą wysyłać do kierowców wiadomości. Zostają one zapisane w urządzeniu TomTom PRO. Kierowca może je przeczytać w dowolnym momencie, dotykając opcji **Pokaż wiadomości** w menu **WORK**.



Poniższe symbole określają typ i stan wiadomości i zamówień znajdujących się na liście:



Nowa wiadomość tekstowa



Przeczytana wiadomość tekstowa

Praca z wiadomościami

Dotknij przycisku nowej wiadomości w perspektywie kierowcy, aby wyświetlić najnowszą wiadomość.



Aby wyświetlić całą listę wiadomości, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Pokaż wiadomości**.

- Wybierz wiadomość z listy. Aby urządzenie PRO mogło odczytać zamówienie na głos, dotknij przycisku **Opcje**, a następnie opcji **Czytaj na głos zamówienie**.
- Aby odpowiedzieć na wiadomość, dotknij przycisku **Opcje**, a następnie opcji **Odpowiedz**.



Zadzwoń do kontaktu

Zamówienia mogą obejmować nazwę kontaktu i numer telefonu. Można zadzwonić pod dany numer, używając urządzenia TomTom PRO.

Uwaga: do korzystania z funkcji **Zadzwoń do kontaktu** potrzebny jest telefon komórkowy obsługujący Bluetooth®, kompatybilny z urządzeniem PRO

- Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
- Dotknij opcji **WORK**.
- Dotknij opcji **Pokaż zamówienia**.
- Wybierz zamówienie z listy, dotykając je.
- Dotknij przycisku **Opcje**.



6. Dotknij przycisku **Zadzwoń**.



7. Dotknij kontaktu, aby wybrać numer.



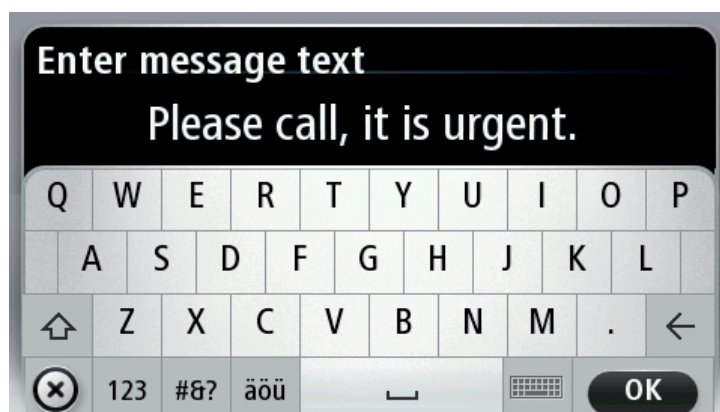
Wyślij wiadomość tekstową

Aby wysłać wiadomość tekstową do biura, wykonaj następujące czynności.

1. Dotknij opcji **Wyślij** w menu **WORK**.
2. Dotknij opcji **Napisz nową wiadomość**.



3. Wpisz treść.



4. Aby wysłać do biura gotową wiadomość, dotknij przycisku **OK**.

Wyślij wiadomość z szablonu

Szablony wiadomości mogą tworzyć tylko pracownicy biurowi. Do szablonu wiadomości można dodawać informacje.

1. Dotknij opcji **Wyślij** w menu **WORK**.
2. Dotknij wybranego szablonu wiadomości na liście.



3. Dotknij opcji **Wyślij**, aby wysłać wiadomość bezpośrednio do biura. Aby dodać informację, dotknij opcji **Edytuj** i wyślij wiadomość.



Zgłaszanie czasu pracy

Informacje o zgłaszaniu czasu pracy

Możesz zgłosić czas rozpoczęcia i zakończenia pracy, jak również czas przerw.

Aby to zrobić, musisz najpierw [ustawić imię i nazwisko kierowcy](#).

Identyfikacja kierowcy

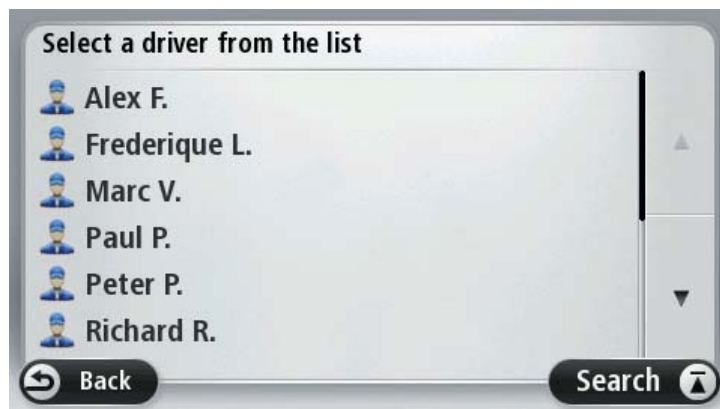
Aby wygenerować osobiste raporty o czasie pracy, musisz wprowadzić kod PIN.

Uwaga: używając TomTom WEBFLEET, biuro może wprowadzić ustawienie, które zażąda wpisania kodu PIN po każdym włączeniu urządzenia TomTom PRO.

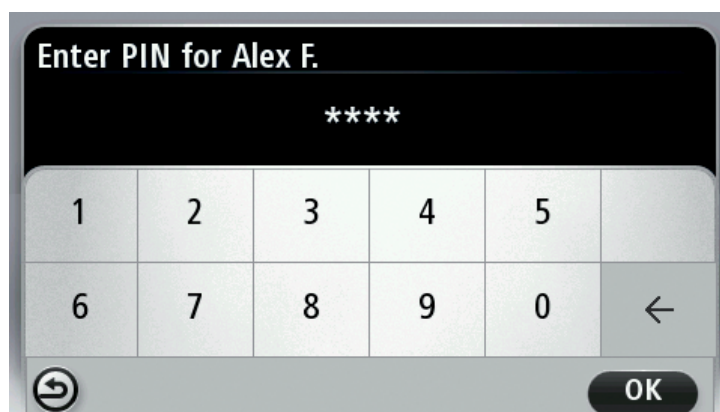
1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Zmień kierowcę**.



4. Wybierz swoje imię i nazwisko z listy kierowców.



5. Wprowadź czterocyfrowy kod PIN, który otrzymałeś od administratora WEBFLEET, a następnie dotknij przycisku **OK**.



Kod PIN zostanie zapisany i użyty do identyfikacji każdego raportu, aż do jego zmiany.

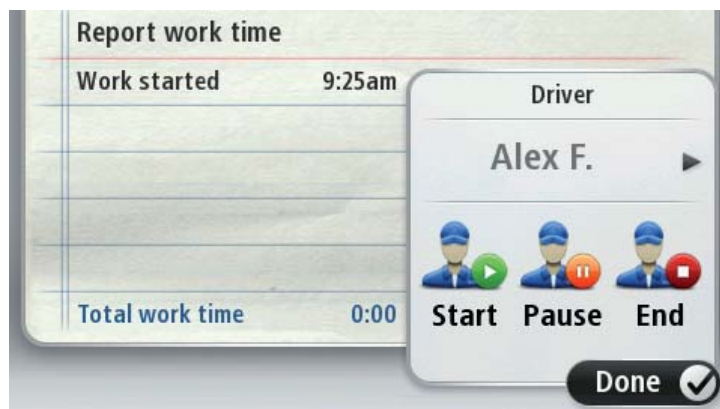
Sposób zgłaszania czasu pracy

Aby zgłosić czas pracy do systemu TomTom WEBFLEET, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Podaj czas pracy**.



4. Dotknij odpowiedniego przycisku, aby zmienić stan pracy.



Możesz wybrać spośród następujących opcji: **Początek**, **Przerwa** i **Koniec**. Jeżeli dotkniesz opcji **Początek**, zapisany zostanie czas rozpoczęcia pracy. Aby zgłosić rozpoczęcie przerwy, dotknij opcji **Przerwa**. Aby rozpocząć pracę po przerwie, dotknij ponownie opcji **Początek**. Aby zgłosić zakończenie pracy, dotknij opcji **Koniec**.

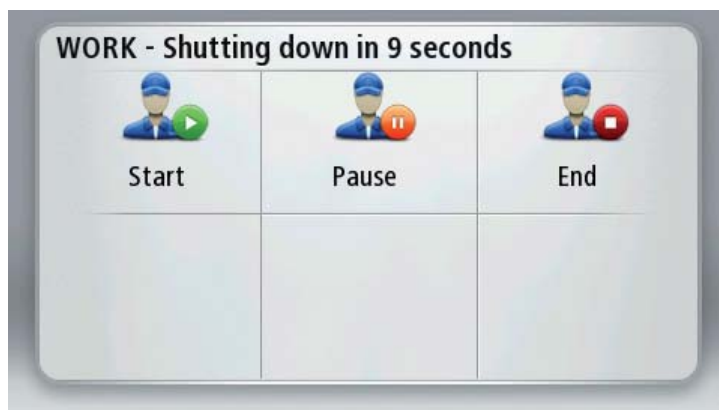
Uwaga: dostępne opcje to **Podaj czas pracy** lub **Zmień tryb rejestracji**. Można je aktywować w biurze, używając TomTom WEBFLEET.

Włączanie/wyłączanie urządzenia nawigacyjnego

Po włączeniu urządzenia TomTom PRO, możesz zostać poproszony o zgłoszenie stanu pracy, czyli na przykład rozpoczęcia pracy lub zakończenia przerwy. Stanie się tak, jeżeli ostatnim stanem zgłoszonym przed wyłączeniem był **Koniec** lub **Przerwa**.



Jeżeli przed wyłączeniem urządzenia TomTom PRO nie użyto opcji **Koniec** lub **Pauza**, urządzenie wyświetli menu z następującymi opcjami: **Koniec**, **Pauza** i **Start**. W ten sposób przed wyłączeniem urządzenia możesz zgłosić stan pracy do WEBFLEET.



Uwaga: funkcję oferującą opcję **Podaj czas pracy** można aktywować w biurze, używając TomTom WEBFLEET.

Korzystanie z karty drogowej

Zmień tryb rejestracji

W urządzeniu TomTom PRO można wygenerować rejestr kierowcy. Chcąc korzystać z tej funkcji, należy najpierw [dostosować drogomierz](#). Można to zrobić, dotykając opcji **Dostosuj** w rejestrze.

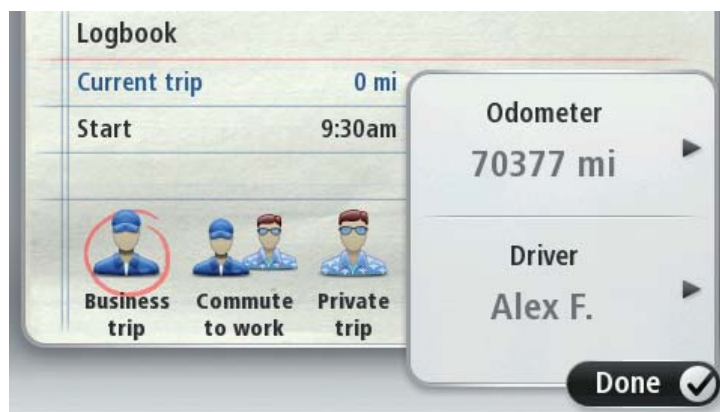
Aby zmienić tryb rejestracji lub typ podróży, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
2. Dotknij opcji **WORK**.
3. Dotknij opcji **Zmień tryb rejestracji**.



Uwaga: dostępne opcje to **Podaj czas pracy** lub **Zmień tryb rejestracji**. Można je aktywować w biurze, używając TomTom WEBFLEET.

4. Wybierz odpowiedni tryb rejestracji.



Aktualny tryb rejestracji wyświetlany jest w czerwonym kółku, razem z konkretnymi informacjami o podróży.

Ważne informacje

Ważne informacje

W tej sekcji znajdują się ważne informacje dotyczące użytkowania urządzenia TomTom PRO w połączeniu z TomTom LINK i/lub TomTom WEBFLEET.

Utrzymanie połączenia z LINK

Następujące informacje dotyczą użytkowania urządzenia TomTom PRO 7xxx połączonego z urządzeniem TomTom LINK.

Jeśli używasz urządzenia PRO razem z LINK, oba urządzenia muszą być połączone, aby można było w pełni wykorzystywać dodatkowe funkcje WORKsmart™.

Wiadomości wysyłane do biura nie zostaną wysłane, jeżeli urządzenie PRO i LINK nie będą połączone. W przypadku braku połączenia między urządzeniami wiadomości zostaną zapisane w urządzeniu PRO.

Przykładowo, jeżeli urządzenia nie zostały połączone, po zmianie trybu rejestracji z **Podróż prywatna** na **Podróż służbowa** rejestrator zapisze czas zmiany typu podróży, jako czas połączenia urządzeń.

Utrzymanie połączenia z WEBFLEET

Następujące informacje dotyczą użytkowania urządzenia TomTom PRO 9xxx połączonego z systemem TomTom WEBFLEET.

Jeżeli używasz urządzenia PRO podłączonego do WEBFLEET, urządzenie PRO musi utrzymywać połączenie z systemem WEBFLEET, aby w pełni wykorzystać dodatkowe funkcje WORKsmart™.

Wiadomości zostaną wysłane do biura, jeżeli urządzenie PRO jest połączone z WEBFLEET. W przypadku braku połączenia wiadomości zostaną zapisane w urządzeniu PRO.

Konfiguracja z biura

Zmiany konfiguracji stanu wiadomości oraz wyboru między opcją **Zmień tryb rejestracji** i **Podaj czas pracy** można dokonać tylko w biurze.

Dodatek

Ostrzeżenia i ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Globalny System Pozycjonowania

Globalny System Pozycjonowania (GPS) to satelitarny system dostarczający informacji o lokalizacji i czasie na całym świecie. GPS jest obsługiwany i kontrolowany wyłącznie przez rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, który jest odpowiedzialny za dostępność i dokładność systemu. Wszelkie zmiany dostępności i dokładności działania systemu GPS, a także warunków środowiskowych, mogą mieć wpływ na funkcjonowanie tego urządzenia. Firma TomTom nie ponosi odpowiedzialności za dostępność i dokładność działania systemu GPS.

Należy zachować ostrożność

Korzystanie z produktów TomTom podczas jazdy nie zwalnia z obowiązku ostrożnego prowadzenia pojazdu.

Samoloty i szpitale

Korzystanie z urządzeń z antenami na pokładach większości samolotów i terenie wielu szpitali, a także w wielu innych miejscach jest zabronione. Urządzenia nie wolno używać w tych miejscach.

Wykorzystywanie informacji przez firmę TomTom

Aby dostarczać użytkownikom produkty i usługi, firma TomTom musi korzystać z ich informacji osobowych. Produkty i usługi obejmują mapy do pobrania, usługi LIVE oraz wsparcie techniczne. Firma TomTom przestrzega przepisów prawa obowiązujących w Unii Europejskiej oraz innych lokalnych przepisów dotyczących prywatności. Zgodnie z nimi firma TomTom wykorzystuje informacje o użytkowniku wyłącznie w celach, dla jakich zostały one uzyskane, oraz w czasie, na jaki zostały uzyskane. Firma TomTom chroni te informacje przed niewłaściwym użyciem. Jeśli firma TomTom będzie potrzebować informacji o pozycji użytkownika, przed jej sprawdzeniem poprosi o pozwolenie oraz umożliwi użytkownikowi cofnięcie pozwolenia w dowolnej chwili. Jako że nasza dokumentacja dotycząca użytkowników pozwala uzyskać informacje, które są dokładne i aktualne jedynie w momencie publikacji, bieżące i bardziej szczegółowe informacje można znaleźć na stronie tomtom.com/privacy.

Bateria

Urządzenie korzysta z baterii litowo-jonowej.

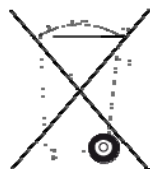
Nie używać w wilgotnym, mokrym i/lub sprzyjającym korozji otoczeniu. Nie należy kłaść, przechowywać lub zostawiać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych, w miejscach o wysokiej temperaturze lub narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, w kuchence mikrofalowej ani w pojemniku pod ciśnieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie temperatur przekraczających 60 °C (140 °F). Niezastosowanie się do powyższych zaleceń może spowodować wyciek elektrolitu z baterii, jej nagrzanie, wybuch lub zapalenie, co grozi obrażeniami ciała i zniszczeniem mienia. Nie przekłuwać, otwierać ani nie rozkładać baterii na części. W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, należy dokładnie przemyć skażone części ciała wodą i natychmiast wezwać pomoc lekarską. Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu przedłużenia okresu eksploatacji baterii, ładowanie baterii w niskich (poniżej 0 °C/32 °F) lub wysokich (powyżej 45 °C/113 °F) temperaturach jest niemożliwe.

Zakresy temperatur: standardowa praca: od 0°C (32 °F) do 45 °C (113 °F); krótkotrwałe przechowywanie: od -20 °C (-4 °F) do 60 °C (140 °F); długotrwałe przechowywanie: od -20°C (-4 °F) do 25°C (77 °F).

Ostrzeżenie: jeśli bateria zostanie zastąpiona baterią o nieodpowiednim typie, istnieje ryzyko eksplozji.

Nie należy wyjmować lub próbować wyjąć niewymienialnej baterii. Jeśli wystąpił problem z baterią, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy TomTom.

BATERIĘ ZASILAJĄCĄ PRODUKT NALEŻY ODDAĆ DO PUNKTU RECYKLINGU LUB ZUTYLIZOWAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB ZGODNY Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM I PRZEPISAMI LOKALNYMI. NIE NALEŻY JEJ WYRZUCAĆ RAZEM Z ODPADAMI KOMUNALNYMI. W TEN SPOSÓB POMOŻESZ CHRONIĆ ŚRODOWISKO NATURALNE. URZĄDZENIA TOMTOM MOŻNA UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE Z DOSTARCZONYM PRZEWODEM ZASILAJĄCYM (ŁADOWARKA SAMOCHODOWA/KABEL DO AKUMULATORA) I ZASILACZEM SIECIOWYM (ŁADOWARKA) ORAZ W DOPUSZCZONEJ PRZEZ PRODUCENTA OBUDOWIE LUB PODŁĄCZAĆ ZA POMOCĄ DOSTARCZONEGO KABLA USB DO KOMPUTERA W CELU NAŁADOWANIA AKUMULATORA.



Jeśli urządzenie wymaga użycia ładowarki, należy skorzystać z ładowarki dostarczonej wraz z urządzeniem. Informacje o zastępczych ładowarkach odpowiednich dla urządzenia znajdują się na stronie tomtom.com.

Podany okres eksploatacji baterii to maksymalny, możliwy okres eksploatacji. Maksymalny okres eksploatacji baterii może być osiągnięty wyłącznie w określonych warunkach atmosferycznych. Szacunkowy, maksymalny okres eksploatacji baterii zależy od średniego profilu użytkowania.

Wskazówki dotyczące przedłużenia okresu eksploatacji baterii znajdują się w odpowiedziach na najczęściej zadawane pytania, dostępnych pod adresem tomtom.com/batterytips.

Oznaczenie CE

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania kwalifikujące do oznaczenia go symbolem CE, pod warunkiem używania go w warunkach otoczenia mieszkalnego, handlowego, transportowego i przemysłu lekkiego, jest również zgodne z wszystkimi przepisami odpowiedniego ustawodawstwa UE.

CE0168

Dyrektywa R&TTE

Niniejszym firma TomTom oświadcza, że osobiste urządzenie nawigacyjne wraz z akcesoriami jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy UE 1999/5/EC. Deklaracja zgodności znajduje się tutaj: www.tomtom.com/legal.

Zgodność z wymogami dotyczącymi współczynnika absorpcji swoistej (SAR)

Ten system nawigacyjny GPS jest wyposażony w nadajnik oraz odbiornik radiowy. Urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane tak, by nie przekraczało wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (RF) określonych przez amerykańską Federalną Komisję Łączności (FCC).

Wytyczne opierają się na standardach, jakie zostały sformułowane przez niezależne organizacje badawcze w rezultacie drobiazgowych okresowych ocen badań naukowych. Standardy obejmują znaczny margines bezpieczeństwa, który gwarantuje bezpieczeństwo wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Standardy ekspozycji dla słuchawek bezprzewodowych wykorzystują jednostkę pomiaru znaną jako SAR, czyli współczynnik absorpcji swoistej. Testy dla każdego modelu użycia są przeprowadzane w pozycjach i miejscach (np. na ubraniu), jakich wymaga FCC.

Dyrektywa WEEE

Symbol znajdujący się na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad kuchenny. Zgodnie z Dyrektywą 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nieposortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego, komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.



Rozruszniki serca

Producenci rozruszników serca zalecają zachowanie odległości wynoszącej co najmniej 15 cm między ręcznym urządzeniem bezprzewodowym a rozrusznikiem serca w celu uniknięcia ewentualnego zakłócenia działania rozrusznika. Zalecenia te są zgodne z wynikami niezależnych badań i zaleceniami programu Wireless Technology Research.

Wskazówki dla użytkowników z wszczepionymi rozrusznikami serca

Między urządzeniem a rozrusznikiem serca powinno się ZAWSZE zachowywać odległość większą niż 15 cm.

Urządzenia nie należy nosić w kieszeni na piersi.

Inne urządzenia medyczne

Należy skonsultować się z lekarzem lub z producentem urządzenia medycznego, aby określić, czy działanie urządzenia bezprzewodowego może zakłócać działanie danego urządzenia medycznego.

Obsługiwane sieci

Urządzenia z modułem GSM mogą nawiązywać połączenie z następującymi sieciami:

GSM/GPRS 900/1800

Wartości graniczne narażenia na promieniowanie

Urządzenie spełnia normy w zakresie wartości granicznych narażenia na promieniowanie w środowisku niekontrolowanym. Aby uniknąć przekroczenia wartości granicznych w zakresie narażenia na działanie fal radiowych, podczas normalnej pracy należy zachowywać odległość co najmniej 20 cm między anteną a ciałem użytkownika.

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument przygotowano z najwyższą starannością. Ciągły rozwój produktów może spowodować, iż niektóre informacje zawarte w tym dokumencie mogą okazać się niezupełnie aktualne. Zastrzegamy sobie prawo do zmian w tym dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia.

Firma TomTom nie odpowiada za błędy techniczne i redakcyjne lub za braki w niniejszym dokumencie ani za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wtórne powstałe w wyniku korzystania z tego dokumentu i podjęcia jakichkolwiek działań w nim opisanych. Niniejszy dokument zawiera informacje chronione prawem autorskim. Zabrania się kopiowania lub powielania w inny sposób jakiegokolwiek części tego dokumentu bez uzyskania uprzedniej zgody firmy TomTom N.V.

Nazwy modeli

4EN62, 4CS01, 4CS03, 4CQ02, 4CQ07, 4CQ01, 4KH00, 4KI00, 4KJ00, 4CR52, 4CR51, 4CR42, 4CR41, 4EN42, 4EN52, 4EV42, 4EV52, 4ER50, 4CT50

Informacje dotyczące Australii, Nowej Zelandii i RPA

C-tick



Produkt został oznaczony znakiem C-tick, potwierdzającym jego zgodność z odpowiednimi przepisami australijskimi.

Dotyczy modeli: 4KH00, 4CR51

A-tick



Produkt został oznaczony znakiem A-tick, potwierdzającym jego zgodność z odpowiednimi przepisami australijskimi.

Dotyczy modelu: 4CR52

Ostrzeżenie dla użytkowników w Australii

Użytkownik musi wyłączyć niniejsze urządzenie w obszarach zagrożonych wybuchem, takich jak stacje benzynowe, składy chemikaliów lub obszary robót z użyciem materiałów wybuchowych.

Informacje dotyczące Nowej Zelandii

Produkt został oznaczony kodem dostawcy Z1230 potwierdzającym jego zgodność z odpowiednimi przepisami nowozelandzkimi.

Dotyczy modeli: 4KH00, 4CR51, 4CR52

Numer telefonu działu obsługi klienta

Australia: 1300 135 604

Nowa Zelandia: 0800 450 973

Informacje dotyczące RPA

Dotyczy modelu: 4CR52



Dotyczy modelu: 4KH00



Copyright

Data Source

Mapy Whereis® są chronione prawami autorskimi firmy 2012 Telstra® Corporation Limited i jej licencjodawców. Whereis® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Telstra® Corporation Limited i jest wykorzystywany na zasadach licencji.

Informacje o prawach autorskich

© 2012 TomTom. Wszelkie prawa zastrzeżone. TomTom i logo z dwiema dłońmi są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy TomTom N.V. lub jednej z jej spółek zależnych. Informacje o ograniczonych gwarancjach i umowach licencyjnych użytkownika tego produktu znajdują się na stronie tomtom.com/legal.

© 2012 TomTom. Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze materiały są chronione prawami własności oraz prawami autorskimi i/lub prawami ochrony baz danych i/lub innymi prawami ochrony własności intelektualnej należącymi do firmy TomTom lub jej dostawców. Korzystanie z tych materiałów podlega warunkom umowy licencyjnej. Kopiowanie lub ujawnianie niniejszych materiałów bez upoważnienia skutkować będzie odpowiedzialnością karną i cywilną.

Ordnance Survey © Copyright Korony Brytyjskiej; numer licencji 100026920.

Data Source © 2012 TomTom

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Oprogramowanie SoundClear™ do akustycznej eliminacji echa © Acoustic Technologies Inc.

Nuance® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Nuance Communications, Inc. i jest wykorzystywany w niniejszym dokumencie na zasadach licencji.

Część obrazów pochodzi z serwisu Earth Observatory organizacji NASA.

W serwisie Earth Observatory organizacji NASA są publikowane obrazy satelitarne i informacje naukowe o naszej planecie, do których użytkownicy Internetu mają swobodny dostęp.

Główny nacisk kładzie się tu na klimat i zmiany zachodzące w środowisku naturalnym Ziemi.

Informacje te można znaleźć na stronie pod adresem earthobservatory.nasa.gov.

Oprogramowanie zawarte w tym produkcie obejmuje oprogramowanie chronione prawami autorskimi, wykorzystywane na zasadach powszechnej licencji publicznej. Kopia tej licencji jest dostępna w sekcji Licencja. Jego pełny kod źródłowy można uzyskać na okres trzech lat, po ostatniej dostawie tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę tomtom.com/gpl lub skontaktuj się z lokalnym zespołem ds. obsługi klienta TomTom za pośrednictwem strony tomtom.com/support. Na życzenie możemy wysłać użytkownikowi płytę CD z odpowiadającym kodem źródłowym.

Linotype, Frutiger i Univers są znakami towarowymi firmy Linotype GmbH zarejestrowanymi w amerykańskim urzędzie patentowym i mogą być zarejestrowane w innych, określonych jurysdykcjach.

MHei jest znakiem towarowym firmy Monotype Corporation i może być zarejestrowany w określonych jurysdykcjach.